



اقبال

شخصیت اور شاعری

رشید احمد صدیقی

اقبال شخصیت اور رشاعری

رشید احمد صدیقی

اقبال صدی پبلیکیشنز نی دہلی

جملہ حقوق محفوظ

اشاعت اول

۴۱۹۷۷

قیمت

۱۲ روپے

مطبوعہ

خے۔ کے آفسیٹ پر لیں جامع مسجد دہلی ۶

تھیم کار

مکتبہ روپی دریا گنج نئی دہلی ۱۱۰۰۰۲

بیسیوں صدی بلڈ پور دریا گنج نئی دہلی ۱۱۰۰۰۲

سکندر نیوز ایجنسی لال چوک سرینگر

عبداللہ رفوق لال چوک سرینگر

دانے راز

بسیار حمد سالہ شین لاوت حکم الامت علم اقبال

فہرست مضمون

صفحہ	عنوان	نمبر شمار
۱	بیان اقبال	۱
۲۲	پیغم اقبال	۲
۵۸	پیغم اقبال	۳
۷۸	یوم اقبال	۴
۹۵	اقبال اور ان کی شاعری	۵
۱۱۲	اقبال اور غزل	۶
۱۲۶	شاعرِ شرق اور سجد قرطہ	۷
۱۲۹	اقبال اور غالب	۸
۱۳۶	ستفرقات	۹

اطہارت شکر

پروفیسر رشید احمد صدیقی کی ذاتِ گرامی کسی تعارف کی محتاج نہیں۔ بلاشبہ وہ ان چند منتخب و منفرد صاحب طرز انشا پردازوں میں ہیں جن سے اردو زبان و ادب کا وقار تامم ہے۔

انہوں نے نہ برف پانے منفرد اسلوب اور ناقابلِ تقليد طرزِ تحریر سے اردو ادب کو مالا ملی کیا بلکہ طنز و مرزاچ کی ایک الگ راہ نکالی اور پانے لطیف طنزخوشنگ کوار مرزاچ سے میدان ادب کو ز عفارینِ زار بنا کر دنیا مئے انت ایر دازی کو فکر و ذہن کا سلیقہ بنجاتا۔

اقبال اکادمی، پاکستان، لاہور کو یہ شرف حاصل ہے کہ ان کے پیغمبر و بصیرت افزود متعلقوں کو کتابی صورت میں شائع کر کے یہ قارئین کو پیش کر رہی ہے۔ یہ مقالے اور خطبات انہوں نے وقتاً فوقتاً، خاص خاص موقعوں پر پیش کئے جن سے اقبال کی شاعری اور شنیخت دلوں کو سمجھنے میں پرستی مدد ملتی ہے۔

یہ مقالے ان کے لائق و فائق فرد نہ پرو فیلسٹر ڈاکٹر احسان رشید شیخ الجامعہ کراچی یونیورسٹی نے از راہ کرم و معارف پروری اکادمی کو عطا کئے اس طرح انہوں نے اقبال دوست اور قارئین اقبال دلوں پر احسان عظیم کیا ہے۔ ان کو شائع کرنے میں اقبال اکادمی فخر محسوس کرتی ہے۔ اور میں یہ سعادت نصیب ہوئی کہ یہ اہم کام ہمارے ہاتھوں انجام پا رہا ہے۔

ان مضامیں کو اور یہی چینپا تھا مگر یہ ہوئی تاخیر تو کچھ باعث تاخیر بھی تھا۔ اقبال اکادمی کراچی سے منتقلی کے سبب تعلیق ہوئی۔ مسوئے کی ترتیب نہ دین، نیز کتابت نہ شدہ

مسرے کی نظر ثانی کے لیے محترمی ڈاکٹر احسان رشید اور مجتبی چمیل الحضرات اد شفعتہ اردو انسکھا
کراچی کو زحمت دی گئی تھی۔ ارکین اکادمی ان دونوں حضرات کے ممنون ہیں کہ انہوں نے
اڑراہِ عناصر اپنی انتہائی مصروفیات کے باوجود دیگاری درخواست پر نہایت خندہ پیشانی
سے یہ زحمت گوارا کی۔

پروفسر رشید احمد صدیقی کی فرائدی ضرب المثل ہے۔ اور ان کی یہ ادب نوازی
اس بات کی کھلی شہادت ہے کہ ان کی فیاضی دور تک اثر رکھتی ہے۔ یہ مقامیں اس
ادب کے روشنیات قلم کا نتیجہ ہیں۔ جنکی تحریر یعنی نسل کے لیے بالخصوص ہم پاکستانیوں کے
لئے بُرک کی حیثیت رکھتی ہے۔ مجھے ابید ہے کہ اسکی طباعت سے پاکستان اور ہندوستان
کے ادبی بارادری کے اپس کے رشتے زیادہ استوار ہوں گے۔
دست پر عارضوں کے خدا و نبی تعالیٰ ان کو نادیر قائم رکھے تاکہ ان کی اوبی فیاضیوں کا سلسلہ
چاری رہے۔

کرم کر دی، سلامت پاش

محمد معز الدین

بیادِ اقبال

اقبال اٹھ گئے۔ ان سے قبل ان سے بڑے لوگ بھی رحلت کر چکے ہیں۔ لیکن اقبال ابھی ہم میں موجود تھے۔ ہم انہیں اپنی ہی طرح جیتے جا گتے رکھاتے پیتے۔ ہنسنے بولتے دیکھ چکے تھے۔ دوسروں کا صرف کارنامہ ہماں سے سامنے ہے۔ کارناموں سے زیادہ ہم ان اشخاص سے متأثر ہوتے ہیں جن کو ہم اپنی ہی طرح اپنے میں دیکھ چکے ہوتے ہیں۔ شخص کی جُدائی سے شخصیت کی جُدائی زیادہ شخصی ہوتی ہے اس لئے زیادہ بے چین کرنے والی بھی ہوتی ہے دپھرا اقبال جو بحیثیت شخص اور شخصیت دونوں کے مدتوں ہم میں رہے کیسے ہجلا جا سکتے ہیں۔

مجھے اس وقت اپنے بچپن کا نہ مانہ یاد آتا ہے جب مرغ اچھی باتیں اچھی معلوم ہوتی تھیں اور اچھی باتیں دیتی تھیں جو اپنے آپ کو اچھی طرح معلوم ہوتی تھیں اور کسی اچھی باتیں وہ ہوتی تھیں اور کیسا اچھا نہ مانہ وہ تھا جب ہم کو صرف اچھے اور خوشگوار سے دلچسپی تھی۔ ان کے انجام سے ان کو مشتبہ یا مُضر قرار دینے کی تکفید وہ استعداد پیدا نہیں ہوئی تھی۔ جب زیادہ سے زیادہ اتنی سی بات ذہن میں پیدا ہوئی تھی کہ اگر کوئی آفت یا برائی کا سامنا ہو گا تو ماں باپ اسے سنبھال لیں گے۔ اقبال کی تطمیں پڑھ کر دل میں عجیب عجیب امنگیں پیدا ہوتی تھیں۔ سمجھ میں کم آتی تھیں۔ لیکن وہ باتیں جو کرداروں کی زبان یاد سبلے سے کہتے تھے وہ بڑی دل آدیز معلوم ہوتی تھیں۔ ان سے ہماری دوستی ہو جاتی۔ مجھے یاد آتا ہے اقبال کی مشہور اردو نظم "خدا سے حن نے اک روز یہ سوال کیا" بزرگوں کی ایک صحبت میں پڑھی جا رہی

بھتی ساری باتیں تو سمجھ میں نہیں آتی تھیں۔ فتنہ کے معنی معلوم تھے۔ لکھی۔
چمن و بہار سے دا قفیت تھی "چمن سے روتا ہوا موسم بہار گیا،" یاد ہو گیا
نتیجہ یہ ہوا کہ چمن و بہار کا جب کبھی تذکرہ ہوتا پاؤں کا تصور آتا تو میرا دل امتنہ
آتا۔ مجھے کبھی کبھی اقبال پر غصہ آتا اور کبھی ان سے شدید ہمدردی ہوتی
کہ انہوں نے چمن و بہار کو کیوں تکلیف پہنچائی یا تکلیف پہنچنے دی۔
اس کے بعد یہ خیال آتا کہ اقبال نے چمن و بہار کو بچانے کی کوشش کی
ہو گی لیکن کامیاب نہ ہوئے ہوں گے۔ خدا نے ایسی بات کیوں کی۔
خدا ایسا ہے خوشی کی باتیں نہیں کرتا یا نہیں ہونے دیتا۔ خدا ہم بچوں کے
مانند نہیں ہے بلکہ ہمارے بزرگوں کی مانند ہے جو ہنسنے ہیں ہماری سمجھ
میں نہیں آتا اور خفا ہوتے ہیں تو ہم کو بُرا معلوم ہوتا ہے۔ کبھی یہ محسوس
ہوتا کہ خدا بچہ ہوتا تو کھلی۔ بہار اور چمن کے ساتھ ایسا سلوک نہ ہوتا۔

زہ مازنہ گذر گیا لیکن اقبال کا خیال دل سے نہ گیا۔ ان کے کلام کا منتظر
رہتا۔ پڑھنا آگیا تھا۔ اس لئے جہاں کہیں اُن کی نظمیں ملتیں ان کا مطالعہ
ضور کرتا۔ عجیب بات یہ ہے کہ میں نے مدتوں اس امر کا التزام رکھ کر
اقبال کی جوابات سمجھ میں نہ آئے وہ کسی سے پوچھی نہ جائے محض اُن رخیال
سے کہ میں نے جن بنیادوں پر اپنی جنت تعمیر کی ہے دوسرا سے مسماں نہ
کر دے۔ الفاظ اور فقرے سمجھ میں آتے تھے اصلی مفہوم منیقہ نہ ہوتا
تو اپنی طرف سے مفہوم کی دیکھا بناتا اور اس میں خوب گھوم پھر کر
اور لطف اٹھا کے باہر نکل آتا۔ اسی زمانہ میں ایک مولوی صاحب "مامقیا"
اور مخدود نامہ پڑھاتے تھے۔ فارسی کا وہ صرف تختِ اللطف ترجمہ کرتے
جس کا مجھ پر بالکل اثر نہ ہوتا لیکن بر اہ راست فارسی سے میں ایک معنی
خود وضع کرتا اور سہیشہ اُس معنی کی ایک دنیا۔ ایک تصویر خانہ بناتا اور
اُس میں گھوم پھر کر خوش ہوتا۔ یہ عجیب بات ہے کہ فارسی کا وہ کلام تو کسی

ادر کا ہوتا لیکن اس کے مفہوم کی جو دنیا میں بناتا اس کے باعے
میں یقین ہوتا کہ یہ اقبال کی بنائی ہوئی دنیا ہے۔ اس لئے یہ دنیلہجہ کے
بھی ہے اور دلچسپ بھی۔ یہ بچپن کی باتیں ہیں۔ اب تیس بیس سال
بعد اس پر نظر ٹوٹتا ہوں تو تہشی سی آتی ہے۔ واقعہ صرف اتنا
ہے کہ ایسی ہی باتیں ہر بچے کے دل میں پیدا ہوتی ہیں۔ میرے لئے کوئی
نئی بات نہیں ہے۔ نئی بات دنیا میں کوئی نہیں ہے۔ پر انی باتیں صرف
نئے ذہنوں اور نئے سانچوں میں مختلف پہلوؤں سے چرخ کھا کرنے
اسلوب اختیار کر لیتی ہیں اور اسالیب آن گنت ہیں جو نہ ہو تو دنیا
فرسودہ ہو کر مٹ جاتے۔

مرنے والے مرتے ہیں ان میں اپنے بھی ہوتے ہیں پر اے بھی۔
رنج و ماتم بھی کیا جاتا ہے۔ آخر اقبال کے لئے ہم رہ کر کیوں غناک
ہو جاتے ہیں۔ اقبال کے رشتہ دار بھی ہیں دوست بھی اور معتقد بھی۔
رشتہ داروں کو پرالم کر اُن کا عزیز چھڑا گیا۔ اُن کا سر پرست اور اُن پر
جان چھڑ کنے والا باقی نہ رہا۔ دوست یوں غناک کا رنج و راحت کا شریک
باقی نہ رہا۔ جس کی صحبت میں وہ زندگی کا لطف اٹھاتے تھے جس کی ہمدردی
قاپیت۔ زندہ دلی اور رفاقت سے پہرہ مند ہوتے تھے۔ آخر دہ لوگ
کیوں حیران وحزیں ہیں جن کو اقبال سے براہ راست کوئی تعلق نہ تھا۔
ممکن ہے الیوں کا کوئی خاص رشتہ ہو اس رشتہ کے ٹوٹنے کا غم ہو۔ یہ
رشتہ پہت سے دوسرے رشتہوں سے زیادہ پائیدار ہوتا ہے، اس لئے
اس کا تعلق ذہنی و روحانی صداقتیوں سے ہوتا ہے جس کو زوال نہیں۔ جن
پر کسی کو قدرت نہیں۔ جن کو مٹانا یوں ناممکن ہے کہ ان کو ہا تھوہ نہیں لگایا
جاسکتا۔ ان کی تشریح نہیں کی جاسکتی۔ نسلیں بیت جائیں گی۔ زندگی کچھ کی
بیجہ ہو جائے گی۔ لیکن یہ تعلق قائم رہے گا۔ غم کی جگہ عظمت لے لیجی۔ اور یہی

عقلیت دوسری عظمتوں کا زینہ بنے گی۔ ترقی اسی کا نام ہے۔

موت کسی کا احترام نہیں کرتی۔ اس سے سب ڈرتے ہیں سو ازندگی کے جو اپنے آپ کو موت سے زیادہ پاندار اور با معنی سمجھتی ہے اس لئے کہ خدا ازندہ ہے۔ اُس کی مشیت زندہ ہے اور زندگی اُسکی سب سے بڑی اور سب سے بلند حقیقت ہے۔ اقبال نے اس زندگی کو حاصل کرنے کی تعلیم دی ہے۔ وہ اس حقیقت کو طرح طرح سے بیان کرتے ہیں۔ طرح طرح سے ذہن نشین کرتے ہیں وہ اپنی اس تعلیم میں

زندہ ہیں۔

یہ نے کتابیں پڑھی ہیں۔ باتیں سُنتی ہیں۔ صحیتیں اٹھائی ہیں۔ زندگی دیکھی ہے۔ غور و فکر کیا ہے۔ سب کا مجموعی اثر جو کچھ ہو سکتا ہے جسے یہیں تحریک کے وسیع مفہوم سے تعبیر کرتا ہوں وہ یہ ہے کہ مسلمان جو کچھ ہی کیوں نہ ہو وہ مسخر و مرعوب نہیں ہوتا۔ علم و فضل ہو۔ رولت و شرعت ہو۔ جان سوزی اوجان بازی ہو۔ وہ سمجھتا ہے اور اس پر یقین رکھتا ہے کہ صحیثیت مسلمان وہ ان سب پر قادر رہا ہے اور وہ سکتا ہے۔ اس کے لئے اور اس کے نزدیک کوئی ایسی چیز نہیں ہے جس کی اس کو بشارت نہ دی گئی ہو اور کوئی بشارت ایسی نہیں ہے جو اس پر پوری

زندگی کی گئی ہو۔

اس حقیقت کا احساس افراد کو سنبھالنے اور جماعت کو منظم اور پاآمدہ کرنے میں معاون ہوتا ہے۔ اقبال ہم میں اُس وقت آئے جب ہم اپنی زبانی کی آخری حد تک ہوتی چکے ہیں۔ ہم کو اپنی باتیں۔ اپنے اسلاف اپنی روایات۔ اپنی استعداد اپنی تہذیب و تمدن۔ اپنا علم و کمال۔ اپنا مذہب و اخلاق۔ غرض اپنا سب کچھ پست و پیچ نظر آتا تھا ہم اُن سے شرماتے تھے۔ ہمیں اکثر ان کا مضحكہ اڑانے سے بھی

۴

دریغ نہ کرتے تھے۔ پڑھ لکھ اور ترقی یافتہ لوگوں میں بیٹھ کر ہم اپنے علم و مکال۔ اپنے تمدن۔ اپنے شعروادب کی آڑ پکڑنے سے شرمنتے تھے، اقبال نے اس طسم کو توڑ دیا۔

اقبال نے زیادہ تر وہی باتیں کہی ہیں جو فتر آن وحدہ میث میں ہیں۔ امّہ کے اقوال میں ہیں۔ بزرگوں کے کارناموں میں ہیں۔ اب بھی ہمارا حال یہ ہے کہ اگر ہم یہ کہیں یا نہیں کہ قرآن میں یہ آیا ہے، رسولؐ کا یہ ارشاد ہے۔ بزرگوں نے یہ فرمایا ہے تو ہم پر اس کا اثر نہیں ہوتا، لیکن بالکل نہیں باتوں کا حب اقبال اپنی زبان سے اپنے اشعار میں بیان کرتے ہیں تو ہم دجد میں آ جاتے ہیں۔ اس پر ایمان لاتے ہیں۔ اس کی تبلیغ کرتے ہیں۔ اس کی آڑ پکڑتے ہیں اور اس پر آڑ جاتے ہیں۔ یہ آخر کیوں ممکن ہے۔ اس کا سبب یہ ہو کہ ہمارے ذہن و دماغ کے مختلف گوشے سے اور زادیتے ہیں۔ بعض پھپے ہوئے تاریخ کوئی پہنچا ہوا ان لوہیاں چھیڑ دیتا ہے تو پھر زندگی کے نغمے بیدار ہو جاتے ہیں اور بندھ ہوئے سوتے کھل جاتے ہیں اور ہم فوراً محسوس کرنے لگتے ہیں کہ ہم بھی کچھ ہیں اور بہت کچھ کر سکتے ہیں۔

دُور کیوں جائیے اپنی شعر و شاعری ہی کو لے لجھئے، اُردو شعروشاوی کو آج سے پہلے ہم کیا سمجھتے تھے۔ ہمارے نزدیک اس کی کیا حیثیت تھی "محض تفریحی"۔ ہم لطف زبان کے بیان سے مسروپ ہو لیتے تھے کبھی کبھی تصوف یا عشق کی باتوں یا گھاتوں کو سُن کر پاپا کر جی بہلا لیا کرتے تھے۔ اقبال نے اُردو ہی کو وسیلہ کار بنایا لیکن اپنے خلوص۔ اپنے اسرار۔ اپنے تحریبات۔ اپنی ثرف نگاہی اور اپنے بصائر سے اس کو کہاں سے کہاں پہنچا دیا۔ اب ہم مرغ الفاظ کی صنعت گری پر خوش نہیں ہوتے بلکہ اس طرح متاثر و متحرک ہوتے ہیں جیسے کوئی بھولی ہوئی بات اچانک

یاد آ جاتے۔ سوتی ہوئی استعداد بیدار ہو جائے اور بیدار شدہ استعداد عمل کا جامہ اختیار کرنے پر آمادہ ہو۔ یہی نہیں بلکہ اقبال کی شاعری نے اہر دو شعروٹہ اعری کے مقررہ معیار کو زیر وزیر کر کے ایک دوسرا ہنایت وقیع معیار وضع کر دیا ہے۔ انہوں نے اردو کے لئے الیاسکہ رائج کر دیا ہے جس کے لئے ہم کونیٰ نئی متاع اور نئے نئے بازار فراہم کرنا پڑیں گے ایسا کرنے کا ولولہ ہم میں پسیدا ہو چکا ہے۔

آج ہم ہی نہیں ساری دنیا یورپ کے کمالاتِ ذہنی و عملی ایمان لاچکی ہے اور کیوں نہ ایمان لائے۔ یورپ نے زندگی کو ایک مستقل معیار سے دیکھا جانا اور پہچانا اُس نے زندگی کو لارک فتح کیا۔ اسے دیکھ کر نہ تو اس نے افسوس کیا اور نہ پیچھے ہٹا۔ اس نے زندگی کے راز دریافت کرنے کی کوشش نہیں کی اس نے اس سے پئنے کی جدوجہد کی۔ لیکن اس بات کو نہیں بھولنا چاہئے کہ اس نے دنیا کے صرف اُن پہلوؤں کو پر کھا جو قوانینِ فطرت کے ماتحت تھے اُن کو نہیں جو ما فوق الفطرت قولوں کے زیرِ ہمیں تھے۔ وہ فطرت کے قوانین سے واقف ہوا لیکن اس کے "اسکرپچر"

SCIRTAIR (صحیحہ الہام) سے بے پہرہ رہا۔ اس نے جن وسائل میں عوامِ فطرت کو سر کیا تھا انہیں وسائل کی مدد سے فضائلِ انسانی کو کو حاصل نہ کر سکا اور نہ اُن کی اہمیت کا قائل ہوا۔ یورپ کی اس تسریخ کو ہم نے ہمہ گیر سمجھ لیا اور اس کی کوتاہی ناتقابلِ التفات۔ یورپ وسائل کا موحد بھی تسلیم کیا گیا اور مختارِ مطلق بھی۔ اُس نے جن وسائل سے فطرت کو تسریخ کیا تھا ہم نے انہیں کو سب کچھ سمجھ لیا اور جو کچھ اس نے مسخر کیا انہیں کو تسریخ کئے جانے کے قابل سمجھا۔ یہی نہیں بلکہ یورپ کے ساتھ ہم نے یہ تبھی یقین گر لیا تھا کہ دوسری نوعیت کے نہ تو وسائل ہو سکتے تھے اور نہ دوسری چیزیں مسخر کئے جانے کے قابل تھیں۔

۷

اقبال جو کچھ کہتے تھے رازِ داں کی حیثیت سے کہتے تھے۔ ہم مغرب کا
نام لے کر حب اور جس طرح چاہتے تھے مشرق کو سنگسار کر دیتے تھے
لیکن اقبال کے کہے کو کس طرح ٹال سکتے تھے جو ہم سے زیادہ یورپ کو پر کھ
چکے تھے۔ اقبال نے یورپ ہی کے حریض سے یورپ کا جواب دیا اور اس
کے ساتھ ساتھ دینا کے اُس بھولے ہوئے سبق کو پھر دُہرا دیا کہ انسان کے
فرائضِ تحریر فطرت ہی تک ختم نہیں ہو جاتے بلکہ انسانی زندگی کا مقصد کچھ اور
بھی ہے وہ آفرینش کی تحریر پر اتفاق نہیں کرنا چاہتے تھے انہوں نے دنیا
اور آخرت کو ایک بامعنی سلسلہ میں ربط دینے میں اصرار کیا۔ وہ حکومتِ ارضی
کو دینا ہوتا ہی سے کمتر درجہ کی چیز سمجھتے تھے۔ اقبال کا عقیدہ تھا کہ زندگی
کے عروج اور انسانی استعداد کو برگزیدہ بنانے اور رکھنے کے لئے
 ضروری ہے کہ ایک برگزیدہ ترمیص مقصود پیش نظر ہو۔ آخرت کا تصور اسی
مقصد کی ترجیحی کرتا ہے۔ آخرت نام ہے اُس تصور کا جو انسانی کارکردگی
اور انسانی فضائل کو متوازن بھی رکھتا ہے اور مسائل پہ حصہ دیجی۔ اقبال
اسی تصور کے مفسر اور مبلغ تھے اور اس تصور سے انہوں نے مغرب
کے مقابلہ میں مشرق کو سر بلند ہو لے کی دعوت دی۔ ہم اس پر ایمان لا رہے ہیں۔
اقبال شاعر ہی نہ تھے بلکہ بہت کچھ اور بھی۔ یہ بات ان لوگوں کو کیسے
بتائی و سمجھائی جائے جبھوں نے اقبال کو کتاب میں پڑھا ہو اور زندگی میں
نہ دیکھا ہو۔ میں تو اقبال کے ظرف کا قائل ہوں کہ وہ کتنی بات جانتے پہچا
تھے لیکن جس جگہ جس طور پر حم کر بیٹھ گئے وہاں سے ہستے کا نام نہ لیتے تھے۔
میں نے ایک دفعہ کسی قدر گستاخ ہو کر ۱۹۲۵ء میں اُن سے کہدیا تھا
”ڈاکٹر صاحب! آپ نے دینا کو دھوکہ دے رکھا ہے۔ اس فریب کو
دینا نے کبھی پالیا تو کیا ہو گا۔“ یہ سُن کر مُتّحیر ہو گئے لیکن مسکرا کر پوچھا یکوں
کیا بات ہے؟ میں نے عرض کیا ”ہم سب یہ سمجھتے ہیں کہ آپ نے بڑی محنت

۶

ادر بڑے غور و فکر کے بعد اپنے خیالات اپنے اشعار میں قلمبند کر دیئے
حالانکہ واقعہ یہ ہے کہ آپ جو کچھ جانتے پہچانتتے ہیں اُس کا عشر عشیر
بھی آپ کے کلام میں نہیں ہے یہ تو بڑا استم ہے کہ ہم صرف اتنا ہی
جان کر اکتفا کر لیں اور آپ یہ غضب کر رہے ہیں کہ شعرو شاعری
سے آگے نہیں بڑھتے آپ کی صحتیوں میں وہ باتیں معلوم ہوتی ہیں
جن کی آپ کے اشعار میں محض کہیں کہیں دھوپ چھاؤں سی میں جاتی
ہے۔ حالانکہ آپ بات بات میں وہ نکتے بتا جاتے ہیں جو مدتیں مطلع
کے بعد شاید نہ معلوم ہوتے۔"

ڈاکٹر صاحب بڑے زور سے ہنسنے۔ سرکری کے تکھے پر
ڈال دیا۔ چھت کی طرف دیکھتے رہے۔ پھر حلقے کا ایک گہرا کش لے کر
بو لے۔ دیکھو دینا جس آفت میں متلا ہے اس کا ایک سبب یہ بھی ہے
کہ جو لوگ جانتے ہیں وہ پورے طور پر بتا نہیں سکتے اور جو لوگ نہیں
جانتے وہ سب کچھ بتانے پر آمادہ رہتے ہیں اور بتاتے بھی ہتھیں ہیں؛
اس کے بعد ایک عجیب انداز سے مسکرائے کہنے لگے۔ تو پھر کیا
چاہتے ہو؟ اس کے بعد پھر ایسی بات بتائی جس کے بتانے کا یہ موقع
نہیں — !

جس سے جگر لالہ میں ٹھنڈک ہو وہ ششم

دریا دل کے دل جس سے دل جائیں وہ طوفان

بڑی گرمی پر دری تھی۔ دور دراز کے سفر سے والپس آ رہا تھا علی گڑھ اسیشن کے پلیٹ فارم پر اُنزاحی تھا کہ ایک عزیز نے کہا ڈاکٹر اقبال کا انتقال ہو گیا۔ تھوڑی دیر کے لئے۔ بہت تھوڑی دیر کے لئے ایسا معلوم ہوا جیسے پلیٹ فارم کی ہر چیز موجود تو ہے لیکن اس کی نہ کوئی آوانہ ہے اور نہ اس میں کوئی حرکت۔ یہ بات صرف ایک آن کے لئے تھی۔
”آسیاۓ گردشِ ایام“ ایک آن کے لئے رک سی گئی لیکن فوراً ہی پھر روایت ہو گئی۔ زندگی اپنے تمام ہنگاموں کے روایت دوں نظر آنے لگی۔ مکان والپس آیا۔ نہ پہنانا اچھا معلوم ہوا نہ کھانے کا جی ہوا۔ ہر چیز ہر شخص اپنی سا معلوم ہونے لگا۔ تھوڑی دیر کے لئے کرہ بند کر کے لیٹ گیا۔

جنہیں نے ماضی کے اور اق ایک ایک کر کے پلٹنے شروع کر دیئے طفیلی گاہ میا د آیا۔ حبیب اقبال کے استعار چھپنے کی دوستی کی طرح مزے دار اور جانشناز معلوم ہوتے تھے اور اقبال کے بارے میں یہ تصور تھا کہ وہ جو اشعار کہتے ہیں اُہنی میں رہتے بستے ہیں۔ اقبال کی صورت ویسی ہو گی جو میرے اپنے تصورات میں بہت اچھی سی۔ بہت چاہنے والی۔ جادو گروں جیسی۔ کچھ عجیب سی۔

یہ بات بھی کچھ کم عجیب نہیں کہ اب بھی حبیب کے ادراک و شعور ایک مدتک مکمل ہو چکا ہے۔ اچھے اشعار کا مجھ پر دہی اثر ہوتا ہے جو بچپن میں ہوتا تھا۔ اچھا شعر ذہن میں آیا نہیں کہ تھوڑی دیر کے لئے معلوم نہیں لیا چیز۔ تصورات کو کہاں کہاں لتے پھرتی ہے۔ وہی افسانہ و افسوس۔ وہی

روشنی و تاریخی۔ لذت و اذیت۔ خوف و امید جو بچین ہیں پیدا ہوتے
اب بھی پیدا رہو جاتے ہیں۔ جہاں چاہتے ہیں لئے پھرتے ہیں اور جہاں چاہتے
ہیں چھوڑ دیتے ہیں۔

۱۹۲۵ء میں مرحوم سے ملنے لاہور گیا تھا۔ اقبال کے کلام میں جو
باتیں بچین کے جسٹ میں دلچسپ معلوم ہوتی تھیں اب تجزیہ و تحریکی زد
میں ناقابل فہم معلوم ہونے لگی تھیں۔ صرف پڑھنے اور اپنے طور پر لطف
لینے کی منزل سے گذر چکا تھا۔ پڑھانے کو پر لطف بنانے کا فرض عائد ہوتا
تھا۔ شعر میں شاعر غالب نظر آتا تھا اور ہر دل آؤیزی تاثرات پر ہی نہیں بلکہ
فلک و تحریکی صحت صداقت پر منحصر معلوم ہوتی تھی۔ یہ وہ مرحلہ تھا جہاں محسوس
ہوا کہ خود شاعر کو دیکھا جائے۔ اُس کے اشعار ہی سے نہیں بلکہ اُس کی شخصیت
سے بھی ربط پیدا کرنے کی کوشش کی جائے۔ شاعر اپنی تزلیگ میں جو
چاہتا ہے کر دکھاتا ہے۔ یہ تو نسبتاً آسان ہے۔ دیکھنا یہ ہے کہ وہ دوسرے
کی تزلیگ یا تذبذب سے کس طرح عہدہ برآ ہوتا ہے۔ وہ اپنے جذبات
کی ترجمانی کر سکتا ہے یاد و سروں کی تشفی بھی۔

غالباً دن کے نو دس بجے یوں گے۔ لاہور مرحوم کی کوٹھی پر پہنچا۔ کپڑے
پہن کر کسی مقدمہ کی پیری میں جانے کے لئے تیار ہو رہے تھے۔ سیاہ عقدہ
(بوج) باندھتے کالر درست کرتے ہوئے برا آمد ہوئے۔ گلٹھا ہوا جسم۔ چورڑی
چکای ہڈیاں۔ فردانہ انداز۔ آنکھوں کی ساخت اور موچھوں کی وضع کسی قدر
تورانیوں جیسی۔ سوٹ بڑا چھا معلوم ہوتا تھا۔ مسکرانے میں آنکھوں
کے گوشوں میں جھٹریاں پڑتی تھیں جن سے زکادت و محبت کا اظہار ہوتا تھا
بڑی خوش دلی اور شفقت سے ہاتھ ملا یا اور کسی قدر دبرتک ہاتھ میں
ہاتھ لئے رہے۔ بھاری بھر کم لایے میں یوں لے: "آپ ہیں جی۔ صدیکی صاحب"
میں اقرار کرتا ہوں کہ مرحوم کا ڈیل ڈول اور حلیہ دیکھ کر منحیر اور مرحوم کے اندر

تَخَاطُبُ اور رِجْه سے کسی قدر مُتعجب۔ اتنے بیں نوکر کو آواز دی اور پنجابی میں قلم لانے کو کہا۔ ق کا تلفظ سن کر پھر پلشان سا ہوا۔ علی گڑھ میں پنجابی تلفظ سے آشنا ہو چکا تھا۔ لیکن ذہن میں معلوم نہیں کیوں یہ بات جنم گئی تھی کہ ڈاکٹر اقبال اس طرح کی معدود ری سے مشتمل ہوں گے۔ لیکن اس کے ساتھ یہ بھی ہے کہ پہلے سے بنائی ہوئی بہشت کو یوں درہم بہرہم دیکھ کر مجھ پر جو اثر جس درجہ ہونا چاہیے تھا وہ نہ ہوا۔ مرحوم کچھ اس انداز سے ملے اور اب محسوس کرتا ہوں کہ خود ان کے تلفظ میں کچھ ایسا خلوص اور ان کے ہاتھ ملانے میں وہ شفقت اور ناقابل بیان مردود و مرحمت تھی کہ سب کچھ بھول گیا۔ ایسا معلوم ہوا کہ اقبال ایسے نہ ہوتے تو کچھ نہ ہوتا۔ جیسے ایک نیا تجربہ۔ بڑا چھا تجربہ حاصل ہوا جس کا یہ مُتحقق ضرور تھا گو منظر نہ تھا۔

تھوڑی دیر کے لئے کرہ میں آبیٹھے۔ علی گڑھ کا حال دریافت فرماتے رہے۔ آوان بھاری تھی اور بلند ہونے کے ساتھ ساتھ زور اور صفائی بڑھتی جانی تھی۔ بیں نے اس خود اعتمادی کے ساتھ جس میں عالمانہ اور والہانہ دونوں انداز متوالی و متوالن ہوں کم لوگوں کو گفتگو کرتے سُنا ہے۔ مرحوم کی باتیں سینے بشتر طیکہ وہ بات کرنے پر آمادہ ہو جائیں تو ووزاً محسوس ہو گا کہ ان کی باتیں صرف زبان سے نہیں آدھوئیں۔ وہ صرف الفاظ اور فقرہ پر نہیں بھروسہ کرتے تھے بلکہ وہ باتیں کہیں دُور سے اور بُری کہانی سے آتی تھیں۔ گفتگو حشو دزادے قطعاً پاک ہوتی تھی اور بجٹ اتنی واضح اور جامع ہوتی کہ وضاحت و جامعیت بجا ہے صنائع و بدائع معلوم ہونے لگتی تھیں۔ گفتگو کرنے میں ان کی آنکھیں نصف سے بھی کچھ کم کھلی رہتیں۔ البتہ حب گفتگو میں گرسی اور روایی پیدا ہو جاتی تو آنکھیں یوری کھل جاتی تھیں اور چہرہ پر گردی دردشی کے آثار نظر آنے لگتے۔

شام کو دوسری ملاقات ہوئی۔ اتفاق سے اس وقت ایک نوجوان
 شاعر آگئے جو کچھ دیر تک اپنا فارسی کلام سُناتے رہے اُن کی شاعری اور لہجہ
 دونوں پر صدید ایساں ایزی رنگ غالب تھا۔ کچھ اور لوگ آگئے۔ نوجوان کی
 گفتگو میں تعلیٰ زیادہ تھی۔ ڈالٹر صاحب کی مسلسل خاموشی کسی قدر
 بیزاری میں تبدیل ہونے لگی۔ کچھ دیر بیٹھے رہے دفعتاً اٹھ کھڑے ہوئے
 صحبت ختم ہو گئی۔ صرف دو چارہ اصحاب بیٹھے رہ گئے۔ اندر سے دیر میں
 برآمد ہوئے۔ چہرہ پر اب بھی انقباض طاری تھا۔ تھوڑی دیر تک حقہ کا
 ٹھہر ٹھہر کر کش لیتے رہے اس کے بعد فرمایا۔ "نعمت کے مطابق انسان کو
 ظرف نصیب نہ ہو تو نعمت لعنت بن جاتی ہے" اس کے بعد کچھ اور
 لوگ آگئے۔ اب طبیعت بحال ہو گئی تھی۔ ہر ایک سے پرسش حال
 کرتے وہ بھی اس طور پر نہیں کہ موسم آپھا ہے یا بُرا۔ رسکی باتیں تو وہ کرنا
 ہی نہیں جانتے تھے۔ ہر ملنے والے سے اُس کے مشاغل اور اُس کا خصوص
 ڈکھ سکھ سُننے۔ لوگ مرحوم کے حلقہ میں معتقدین کی حیثیت سے ڈکے
 سہمے ہوئے نہیں۔ بیٹھتے تھے بلکہ محبت اور بے تکلفی کی فضنا ہوتی تھی۔ ہر
 شخص اُن کی باتیں بڑی گہری توجہ سے سستا اور خود بے تکلفی سے اپنی سُناتا۔
 دوسرے دن پھر مرحوم کی خدمت میں حاضر ہوا۔ آج کہیں جانا نہ
 تھا۔ اس نے اطمینان اور شفقت کے ساتھ باتیں شروع کیں۔ اس زمانہ
 میں مرحوم کے نظریہ فوق العیان کا بڑا اچھا چا تھا۔ بعض باتیں میری سمجھیں نہیں
 آتی تھیں۔ اس نے اُن پر خاص طور پر اپنے شبہات کا اظہار کیا۔ مرحوم نے
 بڑے عالمانہ انداز سے اور انہائی خوش دلی اور خود اعتمادی کے ساتھ جو
 اُن کی سیرت کا بڑا اگراں پہلو تھا اظہار خیال کرنا شروع کیا۔ اس وقت
 جو چیز سب سے عجیب اور اچھی معلوم ہوئی وہ یہ تھی کہ مشکل سے مشکل
 مسئلہ کو مرحوم کس خوبی سے واضح کر دیتے تھے۔ ایسا معلوم ہوتا جیسے مسئلہ

میں کوئی چیزیدگی بھی بھی نہیں۔ عالمانہ و مخلصانہ نقطہ نظر کی یہ کرامیت بے کہ بہت چیزیدگیوں اور غیر متوقع مسائل کا حل آسانی سے سامنے آ جاتا ہے۔ اسی صحبت میں عورتوں کا درجہ فوق البشر بعثتِ نبویؐ کا وقت اور مقام۔ فقه اسلامی میں اجتہاد کے مسائل پر تقریباً تمام دن گفتگو فرماتے رہے۔ میں نے اس بحث کا خلاصہ ۲ پنے بعض گزشته مصنایں میں جہاں ہناں کیا ہے لیکن ایک بات جس کا ذکر بار بار کروں گا وہ یہ ہے کہ مرحوم کو صرف سمجھ لینا یا یہ کہ ان کے خیالات یا تصویرات تمام کے تمام اُن کے کلام میں مقید ہو چکے ہیں غلطی ہے۔ مرحوم کی فکر و نظر کا کم حصہ اُن کے کلام میں منتقل ہوا ہے۔ وہ بہت کچھ جانتے تھے یہی نہیں بلکہ اکثر الیسا محسوس ہوا جیسے بعض بالکل ہی نئی باتیں دور ان گفتگو میں اُن پر کسی کوشش کے بغیر منکشیف ہو گئی ہوں۔

فقہ اسلامی میں اجتہاد کے مسئلہ پر وہ انگریزی میں بہت کچھ لکھ چکے تھے۔ مسودہ بھی ٹائپ ہو چکا تھا۔ فرمایا۔ ان مسائل پر بعض مستند علماء سے تبادلہ خیالات، اچاہتا ہوں۔ کون لوگ ایسے ہیں جن سے رجوع کرنا سودمند ہو گا۔ "ومن کیا کہ" اس کوچہ سے نا بلدر ہوں اس کے علاوہ کچھ الیسا محسوس کرتا ہوں کہ ہمارے بیش تر علماء علم دین سے تو پوئے طور پر واقع ہوتے ہیں لیکن موجودہ عہد کے اکثر مسائل کچھ ایسے پیچ دریج ہیں اور ماہرین زدن ہی کے پیدا کئے ہوئے ہیں اس لئے ان پر ہمارے علمائے کرام صحیح رائے قائم کرنے سے ممکن نہیں۔ تو کچھ تعجب نہیں جب تک یہ مسئلہ کی اہمیت و مصلحت نہ معلوم ہو اس وقت تک اس پر صحیح حکم لگایا کیسے جا سکتا ہے۔ خیال ہے کہ آپ کے سامنے مسائل کی جو نو عبত ہے اس پر اگر مولانا ابوالکلام آن اد صاحب اور مولانا سید سلیمان ندوی صاحب سے رجوع کیا جائے تو بہتر ہو گا۔ ٹھیک یاد نہیں کہ

مرحوم نے یہ فرمایا کہ دو ان دونوں بزرگوں سے بتا دلہ جیال کر رہے ہیں یا کریں گے۔ اتنا اللہ یاد ہے کہ دونوں کے باسے میں مرحوم نے بڑے اعتماد کا اظہار کیا تھا۔

مرحوم کا ایک وصف یہ تھا کہ وہ خطوط کا جواب حلب سے جلد دیتے اور حب بڑک بینائی لے ساتھ دیا ہر خط کا جواب اپنے ہاتھ سے لکھ کر سمجھتے۔ ان خطوط میں رسمی تکلفات کو بالکل دخل نہ ہوتا۔ ہر بات کا جواب ہنایت واضح اور جامع ہوتا۔ مشکل اور نازک سے نازک مسئلہ میں بھی صاف گوئی سے کام لیتے۔ بڑے آدمیوں کی طرح یہ کمزوری نہ تھی کہ جو ابادت ایسے ہوں کہ موقع بے موقع کترائے کے نسل جانے کا امکان باقی ہے ا پنے جو ابادت پر بڑا اعتماد ہوتا اس کا سبب غالباً یہ ہے کہ وہ فلسفی مفکر اور مُتدین ہونے کے علاوہ بڑے اچھے وکیل (دیرسٹر) بھی تھے جو کچھ کہتے یا لکھتے اُس میں جذبات کو اتنا نہیں جتنا کہ فکر و تدبیر کو دخل ہوتا۔ اُن کی تحریر و تقریر دونوں میں ایک اچھے قانون شناس اور اچھی دکالت کرنے والے کا واضح ربط ہوتا۔

اُن کی شاعری کا امتیازی پہلو بھی یہی تھا۔ جس طرح مسائل کی توضیح میں تذہب کی ضرورت ہوتی ہے اور یہی تذہب حکیم یا فلسفی کی بڑائی اور کامیابی کی دلیل ہے اسی طور پر جذبات کا احتساب کرنا اور اس کو مناسب و موزوں اسالیب میں ڈھالنا شاعری بڑائی کی دلیل ہے۔ اقبال کی شاعری شاعری کی معراج ہے۔ انہوں نے جذبات کو فکر کا درجہ دیا ہے اور فکر کو جذبات کا آب و رنگ بنخواہے۔ دونوں صورتوں میں اقبال کا آرٹ اور اعتقاد دو شہنشاہی فرمائتے ہیں۔ بھیشیت مجموعی اُن کا کلام پڑھ کر یہم کو یہ محسوس نہیں ہوتا کہ اقبال کہاں اور کہاں تک حکیم اور کہاں اور کس حد تک شاعر ہیں۔ بلکہ حکیم اور شاعر (العتبة کہیں) حکیم پہلے اور شاعر بعد میں اور

کبھی اس کے خلاف لیکن بالآخر دونوں) ایک دوسرے میں مزدوج یا ایک دوسرے سے مربوط ہیں۔ اقبال نے ملکاتِ فطری کو بشری ریاضتوں اور ماورائی بصیرتوں سے ایک نئی حسین اور لازمی صورت بخشی۔ شاعر کا طبعاً شاعر یا مفکر کا طبعاً منکر ہونا کوئی بہت بڑی بات نہیں۔ نعمت تو وہ توفیق ہے جو فطری استعداد کو بشری نعمت بناتی ہے اور غالباً یہ توفیق الہی انسانیت کو نہ صرف انسانوں کے ہاتھ پلاک ہونے سے بچاتی رہتی ہے بلکہ انسانوں ہی کے ہاتھ انسانیت کو فوذ عظیم پر فائز کرتی ہے علی گذھ میں ایک دن دوستوں کی صحبت میں حافظ کے مشہور

شعر ۵

حمد بارصبا ایں جابے سسلی رقصد ایں استحریف اے دل تابادی پیمانی
پر گفتگو ہونے لگی۔ اپنے اپنے نقطہ نظر سے ہر ایک نے موشگافیاں کیں۔
بالآخر یہ طے ہوا کہ ڈاکٹر اقبال سے رجوع کیا جائے۔ چنانچہ مرحوم سے استضواب
راۓ کیا گیا۔ فوراً ہی جواب لکھ بھیجا۔ ہر رائے پر محاکمہ کیا اور آخر میں لکھا
کہ، ”شاعر کے لئے یہ ضروری نہیں ہے کہ وہ اپنے مطالب کو بیانیات
کے اصول مذکور کر پیش کرے۔ اس لئے شعر کے مطالب جدا گا نہ
بھی ہو سکتے ہیں البتہ مستفادہ نہ ہوں گے۔ آگے پیل کر لکھا تھا کہ ”کبھی کبھی
شاعر اپنی واردات کا پورے ٹھوڑا پر خود استقصا نہیں کر سکتا۔ ایسی حالت
میں اس کے سو اچارہ نہیں کہ وہ واقعہ بیان کرنے کے بجائے ایسی فضائی
طرف رہبری کر دے جس میں اس واقعہ کے پیش آنے کا قوی امکان ہو اور جہاں
ہر شخص اپنی اپنی استعداد کے مطابق اپنا اطمینان کرے ہے آجھ میں لکھا تھا کہ ”شاعر
کا کارنامہ یہ بھی ہے کہ وہ مخاطب کو منطق سے نہیں بلکہ ان رموز سے اپنائے
جو اس کے شعر میں دھوپ چھاؤں کی کیفیت پیدا کر رہے ہوں۔ شاعرانہ
رموز نہ مسطقیا نہ رموز ہوتے ہیں زلفیاتیہ بلکہ کچھ اور ہوتے ہیں“

نئے میں بہت بیمار تھا۔ ڈاکٹر صاحب اپنی دنوں یاد نہیں آتا
کس سسندہ میں علی گڑھ تشریف لائے تھے۔ ایک دن صبح غریب خانہ پر
قدم رجھ فرمایا اُس دوز خاص طور پر بڑی تکلیف تھی مشکل سے باہر آیا۔ جب
آفسر دہ لہجے میں رک رک کر عرض کیا۔ ”ڈاکٹر صاحب کاش اتنا بیمار نہ ہوتا
کہ آپ کے دوسری حجج قیام کرنے کی مابوسی اور شرمندگی اٹھانا پڑتی۔“
..ہائے۔ اُن کا وہ چونک کر لیکن فوراً بھی مسکر اکر بڑے وقار اور شفقت
سے اپنے لہجے میں فرمانا۔ نہیں جی صدقی صاحب۔ کوئی بات نہیں۔ اللہ را پنا
فضل کرے گا۔ اچھے ہو جاؤ گے۔ پھر لا ہو رآنے۔ مابوس کیوں ہوتے ہو۔ مابوس
ہونے سے جانتے ہو ایمان میں خلل پڑتا ہے۔ اور اس سے اللہ کریم کی توہین
یوتی ہے۔ اچھے مسلمانوں کو اس کی احتیاط رکھنی چاہئے؟
اُس کے بعد دیر تک اس انداز سے گفتگو کرتے رہتے کہ میں اُن کی
موجودگی میں بھول گیا کہ بیمار بھی تھا۔ اس وقت میرے ذہن میں یہ بات
آنہیں سکتی تھی کہ میں تو اچھا ہو جاؤ گا اور ڈاکٹر صاحب اس جہان سے اُنھوں
جائیں گے۔ اکثر پہ خیال آتا ہے کہ ڈاکٹر صاحب جس تکلیف میں رہ کر عالم
بفتا کو سدھا رے کا شکس کسی وقت حاضر خدمت ہو کر اُن کے لئے وہ کر سکتا
جو انہوں نے میرے لئے کیا تھا۔ پھر سوچتا ہوں مرحوم بہت بڑے آدمی تھے
اُن کو مجھ بھیسا معمولی شخص کیا تکین یا قشی دے سکتا تھا۔ وہ خاصاں بارگاہ
سے نہیں۔ لیکن اس بات سے طبیعت مطمئن نہیں تھی۔ گو محجزے کا زمانہ
نہیں رہا۔ لیکن مجہت و حلوس میں اب بھی بڑی کراماتیں پوشیدہ ہیں۔
دوسروں کی وہ کوئی تکلیف ہے جس کو میں یا آپ مجہت سے کچھ اور
نہیں تو تھوڑی دیر کے لئے زائل نہیں کر سکتے۔

زندگی کے آخر عہد میں مرحوم کا تو شل دربار بھوپال سے ہو گیا تھا
اس تعلق کو پیدا کرنے میں سر سید راس مسعود مرحوم کی کوششیں کو

بڑا دخل تھا۔ اقبال کو جن و قتوں کا سامنا تھا اب اُس سے بجات ہو گئی تھی۔
 دوسری خرکی بعض مشہور نظیمین مرحوم نے بھوپال ہی میں لکھیں۔ بھوپال کا تنہایہ
 کارنامہ میرے نزدیک اُن کا رناموں میں سے ہے جن کو آئندہ آئندہ نسلیں
 کبھی نراموش نہ کر سکیں گی۔ اگر افراد کے ماستداروں کی بھی کوئی معاد ہے تو اسی
 ایک نیک کام کے صلہ میں بھوپال کی بجات اُخزوی مُستقِّن ہے۔ اقبال کو غم روزگار
 سے بجات دلانا میرے نزدیک بہت بڑی سعادت ہے۔ چنانچہ اقبال کے بعض
 عقیدت میں سر راس مسعود مرحوم اور نواب محمد اللہ خاں بالقاہ^۷ کی اس
 فرض شناسی اور علم دوستی کو ان عرب زدگ راہی ہمیتیوں کی اور بہت سی منزلوں
 پر ترجیح دیتے ہیں۔ اگر انگریز قوم کے بارے میں بہ بتایا جاتا ہے کہ وہ برطانوی
 سلطنت سے محروم ہونا پسند کرے گی لیکن شکریہ کو جھوٹنا گوارا نہ کرے گی
 تو میرا جیال ہے کہ پہنڈ وستان کے مسلمان بھی گرائ سے گراں قیمت پر اقبال
 سے جدا ہونا گوارا نہیں کریں گے

مرحوم کو سر سید راس مسعود مرحوم سے بڑی شیفتگی تھی۔ اسی
 طرح سر راس کو اقبال سے بڑا استغف تھا۔ لیڈی مسعود کو اقبال مرحوم سے
 جو عقیدت تھی اور جس طور پر ڈاکٹر صاحب کی صحبت و آرام کا موضوع خیال
 رکھتی تھیں اُس کا اندازہ اس سے ہو سکتا ہے کہ ڈاکٹر صاحب مرحوم نے بھوپال
 میں بڑے اصرار کے ساتھ ایک خوش المahan قاری مقرر کر دیا تھا جو ہر صبح آدھ
 گھنٹہ تک لیڈی مسعود کو کلام پاک سناتے۔ بہ وہ زمانہ تھا صاحب لیڈی موصوف
 کی دوسری بچی نادرہ پیدا ہونے والی تھی۔ مرحوم فرماتے تھے کہ ایامِ حمل میں کسی
 خوش بوجہ قاری سے اگر ماں کلام پاک سُن لیا کرے تو بچہ پر اس کا بہت اچھا اثر
 پڑے گا۔ ممکن ہے یہی جیال ہو جس کی بنی پر اقبال نے «ار مغاں جھاؤ» میں
 دخترانِ ملت کو یوں خطاب کیا ہے ۵

۱۹ والی بھوپال۔ دفاتر سے بھوپال۔ آپ کی صاحزادی سابق ولیعہد بھوپال شہزادی
 عابدہ سلطانہ کہ ابھی میں مقیم ہیں اور بیاست سے دبچپری رکھتی ہیں لئے علامہ اقبال؟

زشام مادر دن آ در سحر را بَقْرَآَنْ باز خوان اہل نظر را
 تو می دانی کر سوزِ قرأت تے تو دگر گوں کر دلقدیر عمر را
 مرحوم کا ملازم علی خش اس پر مامور تھا کہ قاری صاحب آئیں تو لیڈی مسعود
 کو کلام پاک سننے کے لئے فوراً آمادہ کرے۔ مرحوم خود بھی چنان رکھتے تھے کہ یہ
 فرضیہ پورا ہوتا رہتا ہے یا نہیں۔ ایک دن مرحوم نے علی خش کو آواز دی کہ قاری
 صاحب آئے ہوئے ہیں۔ لیڈی مسعود کیاں ہیں۔ علی خش نے قدر سے آزر دہ
 اور تباخ ہو کر اپنی زبان میں کہا قرآن کیا سینگی وہ توصیح ہی صحیح بانع میں پھول سکنے
 چلی جاتی ہیں۔ وہاں سے فرصت ملے تو آئیں۔ میں کیا کروں۔ مرحوم خاموش
 ہو گئے۔ فرمایا صبر۔ علی خش صبر۔ یہ کام بھی اتنا ہی ضروری ہے۔

اقبال کا یہی فیصلہ اور اتنا ہی حمدہ ان کی فکر و فرزانگی۔ شاعری شخصیت
 اور ان کا مجموعہ ان کی ماورائی بصیرت کا ترجمان ہے۔ یہ وہ مقام ہے
 جہاں اقبال ہم سے آپ سے اور بہت سے دوسرے لوگوں سے جو ہم
 سے آپ سے بٹے ہیں منفرد و ممتاز ہو جاتے ہیں۔ اور ان یہنا یوں میں
 داخل ہو جاتے ہیں جن کی تشریح تو درکنار ان کا نصویر بھی دستوار ہوتا ہے
 یہاں ایک واقعہ مولانا محمد علی مرحوم کا بھی بیان کروں گا۔ مرحوم تحریک
 خلافت کے سلسلہ میں یورپ پر جا رہے تھے۔ ایک الوداعی صحبت میں
 کسی صاحب نے سوال کیا۔ کیوں جناب۔ راستہ میں دل بہلانے کی خاطر
 کوئی کتاب بھی ساتھ لے جا رہے ہیں۔ فرمایا کیوں نہیں۔ پوچھا معااف فرما دیگا
 کیا دریافت کر سکتا ہوں کیس کیس فسم کی اور کون سی کتابیں ہیں۔ مرحوم نے
 فرمایا دو کتابیں کافی ہیں اور وہی رکھ لی ہیں۔ حاضرین ان کتابوں کا نام سننے
 کے لئے سر اپا اشتیاق بن گئے۔ مرحوم نے اپنے خاص انداز میں فرمایا۔ ایک
 تو کلام پاک ہے اور دوسرا دیوان داغ۔

ا سے ایک نطیفہ ہی کیوں ن سمجھ دیا جائے تب بھی اس سے مولانا کی پُر تجھل شَخصیت کی دل رُبائی کچھ بڑھ ہی جاتی ہے۔ یہاں کسی طویل نفیاتی مذکورہ کو راہ دینا نہیں چاہتا۔ اصل مقصد دعظیم المرتب شَخصیتوں کی زندگی پر دار و پرداخت کی طرف اشارہ کرنا ہے۔

ڈاکٹر صاحب نے لیڈی مسعود کے پہلے بچپن کی شیرخوارگی میں وفات پا جانے پر رنجور ماں کو تسلیم و تشییع کا بڑا اچھا خط لکھا تھا اور آخریں یہ شعر لکھا تھا۔

درجمن بو در ولیکن نتوں الگفت کر بو در
آہ! ازاں غنچہ کے با د سحر اور آزاد کشود
اس کے بعد نادرہ پیدا ہوئی تو ڈاکٹر اقبال بھوبال میں تھے اور لیڈی مسعود
ان دور میں نادرہ کی ولادت سے ڈاکٹر صاحب بڑے مسرورات تھے اور اس کے
دیکھنے کے لئے حد مشتاق۔ تھوڑے ہی دنوں بعد لیڈی مسعود اطلاع دیئے
بیغیر بھوبال آگئیں۔ اتفاق سے سر راس مسعود اور سر محمد اقبال دونوں بھا
تھے۔ سر راس نے فرطِ اشتیاق سے آگے بڑھ کر بچپن کو آغوش میں لینا چاہا
سر اقبال نے آدازدی۔ نہیں۔ پہلا حق شاعر کو پہنچتا ہے۔ چنانچہ ماں نے
نادرہ کو ڈاکٹر صاحب کی گود میں دے دیا۔

اکثر خیال آتا ہے کیا نادرہ بڑی ہو کر کبھی اس پر غور کرے گی یا نہیں
کہ وہ نہ صرف بڑے باپ کی بیٹی ہے بلکہ جب وہ ماں کے پیٹ میں نہیں
اس کی نفیاتی پرداخت کا اہتمام اپنے زمانہ میں اسلام کے سب سے
بڑے اور بہ گزیدہ شاعر نے کیا تھا اور آغوش مادر سے مدرب سے پہلے
برابر است وہ اسی شاعر کے آغوش میں آئی۔

ڈاکٹر صاحب نے اپنے بڑے لڑکے جاوید اور بالوں کی تربیت
ونگہداشت کے لئے ایک جرمن خالون کی خدمات حاصل کر لی تھیں یہ خالون

میرے ایک عزیز دوست کی رشتہ دار ہیں اور کچھ عرصہ تک میری بیوی۔ بچوں کے ساتھ گھر کے ایک عزیز رکن کی حیثیت سے رہ چکی تھیں۔ مرحوم کے دریافت کرنے پر میں نے ہی تحریک کی تھی کہ یہ خاتون بچوں کی نگرانی و تربیت و تہذیب میں بہت مفید ثابت ہوں گی۔ اس سلسلے میں کچھ عرصہ تک خط و کتابت ہوتی رہی۔ میں نہیں بتا سکتا کہ مرحوم ان بچوں (جادویہ والوں) کی تعلیم و تربیت کی طرف سے کتنے فکر مند تھے۔ ان کو معاوضہ کی کمی پیشی پر مطلق اصرار نہ تھا لیکن وہ خاتون کی سیرت و عقائد کی جھان بین میں اس درجہ کاوش کرتے تھے کہ بالآخر میں نے کسی قدر تھک کر لکھ دیا کہ آپ کا نقطہ نظر سمجھ چکا ہوں۔ مزید گفتگو سے بہتر یہ ہو گا کہ امتحانًا انھیں دو ایک ہفتہ کے لئے اپنے ہاں بلاالیں اور ان کے اندازو اطوار کو نظر میں رکھیں اس کے بعد فیصلہ کرنے میں آسانی ہو گی کہ ان کا رکھا جانا مناسب ہے یا نہیں۔

ڈاکٹر صاحب اس تجویز کو مان گئے اور جمن خاتون جن کو ہم اے ہاں کے چھوٹے بڑے آپا جان کہا کرتے تھے لاہور پہنچ گئیں۔ ان کے پہنچنے کے بعد مرحوم کے جو خطوط آتے ان میں ہر ایک میں ان خاتون کی شرافت، قابلیت، دیانت، دامانت، محبت و مرقت کا ذکر ہوتا۔ چنانچہ ڈاکٹر صاحب کو ان پر اتنا اطمینان و بھروسہ ہوا کہ رحلت کے وقت مرحوم نے ان دلوں بچوں اور سارے گھر بار کو خاص طور پر ان کے سپرد کیا۔ ڈاکٹر صاحب کی وفات پر بہت سے لوگوں نے ان جمن خاتون کا بڑے اچھے الفاظ میں اپنے مضامین اور بیانات میں تذکرہ کیا۔

مرحوم کے انتقال کے کچھ ہی دن بعد لاہور گیا۔ میں نے جادویہ اور بالوں کو دیکھا۔ جادویہ کسی قدر سیانا تھا ایک حد تک خاموش اور کم آمیز کھل کر ملنے والی بات کرنے میں تکلف کرتا۔ مجھے معلوم تھا کہ مدحہ کو جادویہ کس درجہ عزیز تھا اور وہ اس کو لیا دیکھنا چاہتے تھے اور جادویہ ان کے کلام

میں کہاں کہاں اور کس طرح جاری و ساری تھا۔ لیکن کچھ ایسا محسوس ہوا کہ خود جاوید پر اسن کا وہ انز نہیں ہے جو ہونا چاہئے تھا۔ لیکن بالآخر مشکل سے ۶۔ ۷ سال کی عمر ہو گی۔ کسی تند رست خیخی۔ ذہن خوب صورت بھولی بھالی بھی۔ ایسی لڑکی جو صرف ڈاکٹرا قبائل کی لڑکی ہو سکتی ہے۔ جمن خاتون نے بتایا کہ ڈاکٹرا قبائل کی وفات کے بعد ایک رات بالآخر حسب معمول میری چارہ پانی پر لیٹی ہوئی تھی۔ باتیں کرتی اور خاموش ہو جاتی۔ پھر باتیں کرنے لگتی۔ لیکن رہ کر کسی اجھن میں مبتلا ہو جاتی۔ پوچھا۔“ بالآخر آج کی بات ہے تم اپھی اپھی باتیں نہیں کرتیں۔ بالآخر نے کہا۔“ آپا جان ایسا موجود تھے تو یہ چاہدہ اور ستارے کتنے چمک دار اور اچھے معلوم ہوتے تھے۔ اب یہ کیوں نہیں چمکتے

جمن خاتون نے یہ بھی بتایا کہ خود مرحوم کو بالآخر سے عشق تھا۔ چنانچہ بالکل آخری زمانہ چیات میں ڈاکٹرا قبائل کا جی صرف بالآخر سے بہلتا۔ اور بالآخر بھی مرحوم سے اس طور پر والبستہ ہو گئی تھی جیسے مرحوم اس کی ماں۔ اس کی ہم جوں اور اس کا کھلونا سب ہی کچھ تھے۔ اس سلسلہ میں خاتون کا بیان ہے کہ جب مرض نے نازک صورت اختیار کر لی اور مرحوم پر ضعف کی وجہ سے اکثر غفت طاری ہو جاتی تو ڈاکٹروں نے مریض کے کمرہ میں بالآخر تک کا آنا بہنہ کر دیا۔ ایک بار ایسا اتفاق ہوا کہ بالآخر نہیں معلوم کیسے ڈاکٹر صاحب کے کمرہ میں آگئی جہاں کوئی اور نہ تھا۔ میں پہنچی تو کیا دیکھتی ہوں کہ ڈاکٹرا قبائل کے سینہ پر پہنچی ہوئی بلے تکلف بات کئے جا رہی ہے۔ میں گھبرا اٹھی۔ سر اقبال کی بیانی تقریباً ایں ہو چکی تھی۔ میں نے دلبے پاؤں قریب جا کر بالآخر کو بہلا کر جدرا کرنا چاہا۔ سر اقبال بول نہیں سکتے تھے۔ بڑی ہی تحریف آوارہ میں پچھے ایسا کہا اور اُن کی تقریباً آنکھوں میں کچھ ایسی جنتش ہوئی جیسے وہ چاہتے تھے کہ بالآخر کو ذرا دیر کے لئے جوں کہاں رہنے دیا جائے اُس کے اس طرح موجود

ہونے سے جیسے ان پر ایک گونہ اطمینان سا طاری تھا اور زندگی کی ڈوبتی بچھتی ہوئی قدریل کو وہ اپنے جذبہ مسترت سے ایک لمحے کے لئے اور روشن کئے ہوئے رکھنا چاہتے تھے۔

یہ خاتون اب بھی حب کبھی سرفیال کا تذکرہ کرتی ہیں تو گریگلوگر ہو جاتا ہے۔ ان کا بیان ہے کہ میں نے ایسا مخلص اور شریعت انسان نہ دیکھا پہلے پہنچی تو کھانے پر ڈاکٹر صاحب پورے پوری پیشہ پڑے پہن کرتے اور انہوں نے دسترخوان کے وہ آداب محفوظ رکھے جو یورپ میں اوپنچے سے اوپنچے گھراوں میں نظر آتے ہیں۔ پھر مجھ پر کچھ ایسا اعتماد ہوا کہ انہوں نے طری صفائی اور بڑے ہی لطف سے یہ خواہش ظاہر کی کہ ان کو اس نکلف سے مستثنی کر دیا جائے۔ بہاں تک کہ وہ صرف بنیان اور تمدن پہنچانے پر چلے آتے۔ حب تکلیف اور صحفت زیادہ بڑھا کر دی میں کھانا کھایتے۔ ان میں بھروسہ کرنے کا عجیب مادہ تھا میری کسی تجویز کو انہوں نے کبھی رد نہیں کیا اور گھر کے معاملات میں مطلق دخل نہیں دیا۔ وہ اپنے عزیز دوں سے زیادہ کہیں زیادہ میرا اعتبار کرتے تھے اور مجھے اس کا فخر ہے کہ ڈاکٹر صاحب نے اکثر فرمایا کہ تمہارے ہونے سے مجھے گھر اور بچوں کی طرف سے ایسا اطمینان دار ام ہے جس کا میں بڑا متنبھی تھا اور جس کی بخوبی بڑی ضرورت تھی۔

دوسرے دن ایک عزیز کے ساتھ مرحوم کے مزار پر حاضر ہوا۔ شاہی مسجد کی پائیں بائیں سمت اس مرد قلندر کو آس۔ رُنگاک پایا تھا نہ آیا کہ یہ اس اقبال کی آرامگاہ ہے۔

سکھلائی فرشتوں کو آدم کی نظر پر جس نے
آدم کو سکھاتا ہے آداب خداوندی

بچھا ایسا محسوس ہوا کہ با دشا ہی مسجد کی پر وقار صخامت و فرامت اور اس کی مخصوص فضائیات دماغ پر اس درجہ اور اتنا مستولی ہے جاتی ہے کہ ذہن کسی دوسری طرف منتقل ہونے کے قابل ہی نہیں ہے جاتا جنماخ پرے اختیار دل یہ چاہئے لگا کہ اقبال کا مزار مستقل حیثیت سے کہیں

اور سوتا چاہئے جہاں اقبال کے تصور میں مژاہم ہونے والی کوئی اور حمیرز نہیاں نہ ہو۔

مرحوم زندہ تھے تو اطمینان رہتا کہ کوئی نہ کوئی موقع نکال کر ان سے میں آؤں گا اور اس کا یقین تھا کہ ان سے کوئی نہ کوئی بات البسی صرور معلوم ہو گی جو میرے ذہن کی استعداد کو شگفتہ کرے گی اور دل کے دلوں کو بڑھائے گی۔ ذہن کی کچھ اجھیں تھیں جن کے باسے میں یقین تھا کہ ڈاکٹر اقبال انھیں سمجھادیں گے۔ کبھی محنت و مطالعہ سے بچنے کے لئے دل کو پہلا لیا کرتا کہ دماغ پاشی کیوں کی جائے کسی دن ڈاکٹر صاحب سے جا کر اطمینان کر لوں گا وفات کی خبر ملی تو معلوم ہوا کہ وہ تمام ذہنی تصورات جن میں بعض دھنڈ لے تھے اور بعض گریز پا اور جن پر تعمیر کھڑی کر لینا میری زندگی کی کراٹا میں سے ہوتا۔ اقبال کے اٹھ جانے سے سب درہم بہرہم ہو گئے راب نہ وہ دلوں رہا کہ ان کا پھر سے تعین کیا جائے اور نہ یہ امید کہ اقبال جیسا ہر ملنے والے جوان کی تشکیل و تنزیں میں مدد دے گا۔

مرحوم اکثر البسی باتیں بتا دیتے تھے اور اس طرح سے بتا دیتے کہ اس ایک بات سے بے شمار نئی نئی اور عجیب باتیں از خود برآمد ہونے لگتی تھیں اور کم سے کم مجھے تو الیسا محسوس ہوتا چیزیں میں ان کی اس بات سے بہت سی دوسری باتیں نکال سکتا تھا۔ پھر لطف یہ کہ یہ دوسری باتیں اصل بات سے کوئی واسطہ براہ راست نہیں رکھتی تھیں۔ ان کی بتائی ہوئی باتیں نہ صرف نئے راستے کھول دیتی تھیں بلکہ ان راستوں پر مجبادا نہ وہ بختہدا نہ انداز سے گرم رفتار ہونا بھی آسان اور دلچسپ ہو جاتا۔

اقبال دوسروں کے نزدیک کیسے ہی کچھ ہوں میرے لئے تو وہ بہت کچھ تھے۔ میں تو یہاں تک سمجھتا ہوں کہ بہت سے مقامات پر وہ خود اپنے آپ کو بہت پیچھے چھوڑ گئے ہیں۔ اگر یہ شاعری ہے تو پیغمبری کیا ہے اور یہ پیغمبری ہے تو شاعری کا کہا درجہ ہے؟

پیامِ اقبال

پس از من شعر من خواسته و دریابند و بیگ کویند

جملے را دگر گوں کر دیک مردِ خود آگاہ ہے

(اقبال)

اقبال کی شعروستانی میں جیٹھ اسکل اس عالمگیر بیجان اور اضطراب کا آئینہ اور نتیجہ ہے جو دنیا کے اسلام پر عصہ سے طاری ہے اس لئے قبل اس کے کہ ہم براہ راست نفسِ مسئلہ پر غور کرنے کے لئے آمادہ ہوں یہ بہتر ہو گا کہ ہم ایک سرسری جائزہ ان حالات اور واقعات کا لے لیں جن سے اقبال کی شاعری کے ابتدائی اور ارتقائی مراحل وابستہ ہیں۔ سہولت اس مسئلہ کی ان دونوں کا بھی ابتدائی یہی میں تذکرہ کر دینا مننا۔ ہو گا جو اس صورتِ حال کی ہنایت و صاحت کے ساتھ ترجمانی کرتے ہیں۔ اول تو وہ واقعات جو بیرونی دنیا کے اسلام پر گزر گئے اور دوسرا وہ اندر وی انقلاب جس نے بھیت مجموعی ایک ہندی مسلمان شاعر کی قلب ماہیت کر دی۔ جہاں تک ہندوستان کی تاریخ کا تعلق ہے سلطنتِ مغلیہ کا زوال، غدر کی دار و گیر، غیر ملکی فاتحین ہماستہلا عام مسلمانوں کی تباہی، اُن کی اخلاقی، مذہبی، تعلیمی اور سیاسی شکست و ریخت، مغربین کا عروج، ایسے واقعات تھے۔ جنھوں نے ہندی مسلمانوں کے لئے ہند کی سر زمین کو ہنایت تنگ اور تکلیف دہ بنایا

تھا۔ لیکن جیسا معلوم ہے اسلام جغرافیائی حدود سے بالکل بے نیاز ہے۔
پر ملکِ ملکِ ماست کو ملکِ خداۓ ماست

کی بنی پر اس کا مقصد رسالت دینا کے ہرگوشے اور ہر کلمہ گو سے والبتے، اس لئے اس کی آخوت اور عقیدت عالمگیر ہے۔ یہاں پہنچ کر ہر مسلمان طبعاً مجبور ہے کہ وہ تمام دنیاۓ اسلام کے حالات اور واقعات کا جائز ہے۔ اور اُس کی تعمیر و تزئین میں ہر ممکن قربانی کے لئے مستعد ہو جائے۔ پھر لی چاہ سالہ زندگی جن محرومیوں کی ترجیح تھی اُس کا اقتضا تھا کہ وہ اپنے ماصلی اور حال کی رواداری کا مطالعہ کر کے یک لخت بیدار ہو جائے اور چونکہ بیداری اپنی گزشتہ حبود کا رد عمل ہوتی ہے اس لئے ان ممالک کے ماتحت جوانی صادر و سرزد ہوتے ہیں وہ ایک حد تک غیر متعین اور بسا اوقات اندر یشنگ بھی ہوتے ہیں۔ ہندی مسلمانوں پر جو حالت گزر چکی تھی یا جواب گزر رہی ہے اس کا احساس ہم کو ہے اور اس پر اٹھار چیال کی ضرورت معلوم نہیں ہوتی۔ لیکن آں دوستان میں بیرونی عالم اسلام پر جو حالت گزر گئی اُس نے ایک حد تک ہمارے ان معتقدات کو متزلزل کر دیا جواب تک ہمارے نزدیک مسلمات میں شمار ہوتے تھے۔ مراکش۔ الجیریا۔ ٹیونس، طرابلس، بلقان، شرکی، عرب، فارس، مصر، تہذیبِ حجازی کے حسن حسین تھے۔ لیکن زمان کی نیزگوں نے جو فی الحقیقت کچھ نہ تھیں۔ لیکن ہماری خود فراموشیاں اور آن کے تازیا نے نے ان کو وہ بنا دیا جو لسان القلب (غالب) کی زبان میں

یادگارِ نالہ اک دیوان بے شیرازہ تھا
یا ترجیح حقیقت کے نزدیک
وہ نظر آتا ہے تہذیبِ حجازی کا مزار؟

کامُرادِت تھا۔

اب وقت آنے والا تھا کہ پکار نے والا پکارتا۔

سے سوارِ اشہبِ دور ایسا بیا

اے فروعِ دیدہ ا مکاں بیا

رونقِ ہنگامہ ایجاد شو

در سوادِ دیدہ آباد شو

شورشِ اقوام راخموش کن

لغۂ خود را بہشتِ گوش کن

بہر حال یہ شانِ نزول تھی ترجمانِ حقیقت کی۔ اب ہم کو یہ کھنا

ہے کہ سیر دنی اثرات کے علاوہ خود اقبال کے اندر ورنی اور زدہنی انقلاباً

کیا تھے اور کیوں تھے؟ جہاں تک اس صفتِ شاعری کا تعلق ہے جس

کے اقبال علم بردار ہیں یا جوابِ تبدیلیح عام ہو رہی ہے۔ بلا خوفِ تردید

کہا جاسکتا ہے کہ اقبال کی شاعری عین مقتضائے وقت و فطرت ہے

اگر اس کے تاریخی پہلو کو مر نظر رکھئے تو یہ کہنے میں کس کوتا مٹل ہو سکتا

ہے کہ جذباتِ نگاری، بلند پردازی، الفاظ اور فقروں کی بینا کاری

و موسیقی اور ان سب کے مجموعے کو سحر حلال بنادیئے والا، اردو

میں ایک ایسی شاہراہ کھول گیا تھا جس کا کسی کو گمان بھی نہ تھا یعنی

غالب نام آور مnam و نشانم میرس

ہم اسد اسہم ہم اسد اللیم

مجھے اپنے ایک بزرگ کے قول کا احترام ہے کہ اگر غالباً نہ

ہوتے تو حآلی۔ اکبر اور اقبال بھی نہ ہوتے لیکن اس سے جو نتیجہ

انھوں نے نہ کیا ہے اس سے اسی احترام کے ساتھ اختلاف بھی

ہے۔ ان کا خیال ہے کہ حآلی۔ اکبر اور اقبال نے جو پیغام پہنچایا ہے اور

جس کی بناء پر اُن کی شاعری دوسرے تمام شاعروں سے ممتاز فہمائیز
ہے وہ بھی غالپ کے حصے میں آئی چاہئے بذاتہ میں غالپ کو اپنے
عہد کا نز جمانت نہیں تصور کرتا۔ لیکن اس سے یہ لازم نہیں آتا کہ ان کے
اُردو کے بے مثل شاعر ہونے میں مجھے کبھی شک رہا ہو۔ ہر شاعر کی
جیشیت اُس کی خصوصیات سے جانچنی چاہئے۔ اس طور سے میر
مومن۔ سودا، انس۔ داع۔ حال۔ شبی۔ اکبر۔ فانی۔ اقبال اور حسرت
سب کو ایک مخصوص صنف اور انداز کلام کا امام تصور کرتا ہوں
اور وہ بھی بغیر اس امر کو معرض سجھت میں لا سے ہوئے کہ شیکسپیر
ملٹن۔ وردس ور تھ۔ کٹس۔ شبی اور سُنی سن کو اپنی اپنی جگہ پر کیا
درجہ حاصل ہے۔

بہر حال یہ ایک صمنی جیشیت تھی اس عقیدے کی جس کا ابھی بھی
تنہ کرہ کیا گیا تھا۔ یعنی وقت اور زمانے کے اعتبار سے اقبال کی شعرو
شاعری بالکل پر محل واقع ہوئی ہے۔ ایک عالمگیر تباہی و پر بادی کے
بعد روح قومی جس طور پر بیدار ہوئی ہے یا بیدار کی جاتی ہے۔ اس کا
نمودہ اقبال کا عہد اور اقبال کی شعرو شاعری ہے۔ یہ سجھ تو اقبال کی
شعرو شاعری کے زمان اور مکان سے متعلق تھی۔ اس ہم کو اقبال کی
شعرو شاعری کے ارتقادِ نمونو کا جائزہ لینا چاہئے۔

اقبال کی شعرو شاعری کی محض اس طور پر تقدیش کرنی کو وہ کہاں
پیدا ہوتے تھے اور اُن کی ابتداء ای تعلیم کہاں اور کیسے ہوئی اگر غور
کیا جائے تو کسی حد تک اتنی اہم نہیں ہے جتنا اہمیت اس کی مسئلہ
فارسٹ نے دی ہے۔ اُن کا نظریہ ہے کہ اقبال پنجاب میں پیدا ہوئے
جوہند و مسلمالوں کے باہمی اختلاف و کشیدگی کے لئے مشہور ہے
انھوں نے اس امر کا بھی اعادہ کر دیا ہے کہ اقبال نے اپنی شاعری کی ابتداء

بجا ہے قومی رنگ کے مذہبی پہلو سے کی ہے اور حالی کی طرح اقبال کا بھی ابتدائی کلام اُن کے ہم ندیوں ہی کے لئے ہے لیکن خور کیا جاتے تو معلوم ہو گا کہ ہر مسلمان خواہ وہ زندگی کے کسی مرحلہ میں ہو اور اُس کا کوئی مشغله ہو فطرت انہی دلیل ہے۔

اقبال اگر پنجاب کی سرزمین پر بھی نہ پیدا ہوتے تو جن حالات کے ماتحت، جس نج پر اور جن شاعرانہ اور حکیمانہ انداز سے انہوں نے شریعت اسلامی کا مطالعہ کیا ہے اس کا اقتضانا یہی تھا کہ آج دہ دینا کے سامنے اسی حیثیت سے منودار ہوتے ہیں۔ جس حیثیت میں آج ہم ان کو پا تے ہیں۔ یورپ کا سفر اختیار کرنے سے پہلے انہوں نے حتیٰ تظیں لکھی ہیں ان سے یہ پتہ لگانا ایک حد تک دشوار ہے کہ ان کے جذبات ان شعلہ نوابیوں کے لئے بیدار ہوں گے جنہوں نے بالآخر وادی فاراں کے ہر ذرے کو "چکار دینے" کی دعوت دی۔ اقبال کی شاعری پسند و ستانی سیاست سے نہیں تو بکم از کم ہندو مسلم کشاکش سے تو باکل بے بیان ہے اور یورپ کے ایک مقتندر محقق کو اس طور پر سخت معاملہ ہوا ہے مسٹر فارسٹرنے شکوہ کو اقبال کی ابتدائی نظم تجویز کیا ہے۔

"مشکوہ، جواب مشکوہ، تزانہ ملتی، بلادِ اسلامیہ، اور مسلم وغیرہ ان کے تیسرے (موجودہ) دور میں تعین ہوئی ہیں اور یورپ سے واپس آنے کے بعد لکھی گئی ہیں اس لئے یہ نتیجہ نکالنا صریح طور پر غلط ہے کہ یہ نظیں مخصوص مشکوہ اُن کے ہندو دوستوں کی دل شکنی کا باعث ہوئیں۔ اور اس کی تلافی اقبال نے ہندی تزانہ لکھ کر کی۔

یہ بھی غلط ہے کہ اقبال نے پیاشوالہ ۱۹۱۷ء میں لکھا بقول مسٹر فارسٹر اقبال نے اپنے ہندو دوستوں کی آزر دگی سے ممتاز ہو کر تزانہ ہندی ہندوستانی بچوں کا فوی گیت لکھیں۔ یہ تمام نظیں اقبال کی پاک ابتدائی

دُورِ شاعری کی ہیں دوسرے دور کی نظمیں وہ ہیں جو تقریباً تمام تر
لیورپ کے دوران قیام میں لکھی گئی ہیں۔ اور ان میں بھی کوئی نظم ایسی نہیں
پائی جاتی جو پورے طور پر اُن کے تیسرے دور کی نظموں کی نقیب ہی جاسکے
لیورپ سے واپس آنے کے بعد ۱۹۰۸ء سے ۱۹۱۵ء تک حتیٰ نظمیں لکھی گئیں
اُن میں کثرت سے ایسی ہیں جن کے مطالعے سے معلوم ہوتا ہے کہ اقبال کے خفے
تخیل میں اسرار اور رموز کا ہیجولی مُرتَب ہو رہا تھا۔

سفرِ انگلستان کے دوران میں جس واقعہ نے سب سے پہلے اقبال
کے قلب کو متاثر یا مجرد حکیمیہ تہذیب سے جمازی کا مزار، سیسلی کا باصرہ
نواز جزیرہ تھا جس کا مرثیہ اقبال نے انتہائے جوش و شدت کے ساتھ لکھا
ہے یہ ایک مسلمان شاعر کے اس دل کی چوٹ تھی جس کی نظر وں میں اسلام
اور اس کے جانشیاروں سے زیادہ کوئی محبوب نہ تھا دیکھئے ان پارہ ہے
جگہ میں کیسے کیسے الماس رینے ہیں۔

یہ محل خبیہ تھا ان صحرائشینوں کا کبھی

بحرِ بازی گاہ تھا جن کے سفینوں کا کبھی

آفرینیش جن کی دنیا کے کہن کی تھی اجل
جن کی ہدایت سے لمبڑا تھے باطل کے محل

زندگی دنیا کو جن کی سورشِ قوم سے ملی
مخلصی انسان کو زنجیرِ توہم سے ملی

آہ کے سیسلی سمندر کی ہے تجھ سے آبرو
رہنمای کی طرح اس پانی کے صحرائیں ہے تو

ہے ترے آثاریں پہنماں کسی کی داشتان

تیرے ساحل کی خوشی میں ہے اندازِ بیان

دریا پنا مجھ سے کہہ میں بھی سراپا پادرد ہوں

جس کی تو منزل تھا، میں اُس کا وہاں کی گرد ہوں

میں نہ اتحفہ ہندوستان لے جاؤں گا

خود یہاں روتا ہوں اور ہاں کو دہاں رواؤں گا

یہ بحث ایک حد تک ضمیمی تھی لیکن اس کے متعلق انہمار جیاں کرنا

پوں ضروری تھا کہ اقبال کی مختلف نظریوں کی صحیح تاریخ نہ معلوم ہونے کے

سبب سے یورپ کے ایک مُقدِر فاضل کو مُعاشر ہوا ہے جس کے

نظریہ کو تسلیم کرنے کے بعد اقبال کے متعلق بعض ایسے انکشافات ہوئے

تھے جن کو ان کی شاعری کی تاریخ میں داخل کرنا اقبال کے ساتھ انتہائی

نا انصافی ہوتی۔

اقبال کے کلام کا مطالعہ کرنے کے بعد اس حقیقت سے کون اُنکا کر سکتا

ہے کہ اُن کے ادائل کی طالب علمانہ زندگی شعرو شاعری کے کیف سے

آشنا تھی۔ لیکن اُن کے شاعرانہ اور ادبی ذوق کی ابتدائی تہذیب اور

تمہیل کی بنیاد دائع اور میر حسن کے ہاتھوں سے پڑی۔ تاہم واقعہ یہ ہے کہ

اقبال کا مستقبل اب تک غیر متعین تھا۔ اور یہ سرٹامس آرنلڈ کافیضانِ صحبت

تھا۔ جس نے اقبال کے دل میں فلسفہ کا صحیح مذاق پیدا کر دیا اور بہت ممکن ہے

یہ سرٹامس آرنلڈ ہی کا تصریف رہا ہو جس نے اقبال کو یورپ سے دلچسپی

پیدا کر دی۔

اقبال کا عازم یورپ ہونا اُن کے شاعرانہ اور فلسفیانہ جذبات

کے لئے ایک پیام ہیجان و طفیان تھا جو یورپ کی آب و ہوا میں پوسے

طور پر پیدا ہو گئے۔ رحمت و عافیت کی وہ فضائیں چو صرف مشرق میں نظر

آتی ہیں۔ اغیار اکثر ان کو جمود و ظہیرت کا مرادِ قرار دیتے ہیں۔ کچھ لوگ

تو اس صورت حال کو مشرق کی آب و ہوا کا رہیں ملت تصور کرتے ہیں۔

دوسرے اس کو مذہب اور مذہبیت کا ایک تحفہ بے جان قرار دیتے

ہیں۔ بہت مملکن ہے الیسا ہو لیکن اس سلسلہ میں بے موقع نہ ہو گا اگر ہم اس حقیقت کا سرانع لگالیں کہ آیا خود مشرق کے لئے بھیتیتِ محرومی مذہب باعثِ رحمت ہے یا نہیں۔ وہ لوگ جو مذہب کو علم و حکمت کا دشمن تصور کرتے ہیں اس کا جواب نہیں میں دیں گے لیکن خود وہ سرزین جو مذہب کو ترقی کے راستہ میں سنگِ راہ تصور کرتی ہے ایک ایسے مذہب کی تلاش میں ہے جو اس کو یورپ کے دیرینہ آشوب، تجارتی مُسایقتوں، جنگ و جدل اور "زبردست زیر دست آزار" کے مہلک انجام سے اس کو نجات دلا سکے۔ سرزین یورپ کا ہر انقلاب اور ہر محرومی، خواہ اُس کی کچھ نوعیت ہے اس بات کی روشن دلیل ہے کہ اس کے موجودہ نظریاتِ زندگی ناکامیاً ب ثابت ہوئے لیکن پہاں یہ سوال پیدا ہوتا ہے کہ جہاں تک دینادی ترقیوں کا مدار ہے اور تھوڑی دیر کے لئے فرض کر لیا جائے کہ ان دینادی ترقیوں کو یورپ کے موجودہ مسلمہ معیاً سے جانچتا چاہئے خود مشرق کو مذہب سے کیا فائدہ یہ چاہے اس کا جواب یہ ہے کہ ادول تو مشرق نے باوجود اس کے کروہ مشرق تھا اور ان تمام ردایات اس باب اور استعداد و میلانات کا حامل جن کے ماتحت اس کی تعمیر و تہذیب ہوئی تھی اس نے یورپ کی تقیید کی یا یوں سمجھئے اس نے یورپ کا اثر قبول کیا۔ دوسرے یہ کہ یورپ کی اس ہنگامہ زائی نے مشرق میں مذہب کا مفہوم بدل ہی نہیں دیا بلکہ اس کو تفسخ کر دیا۔ اس طور پر نتیجہ یہ مکلا کہ یورپ کی محرومی مذہب کے عدم احساس اور مشرق کا خساراً مذہب کے غلط مفہوم سے والبتہ ہے اس سلسلہ میں ضمناً اس سلسلہ کو اٹھانا غائب ہے موقعاً نہ ہو گا کہ خود مذہب کیا ہے؟ مذہب نام ہے اس تعداد میں کا جو انسان کی انتہائی مکروہیوں اور انتہائی قوتیوں میں فرق مراتب رکھتی ہے اور ان کو مزونج کرتی رہتی ہیں عبادیت اور پیاسیت کا

مسئلہ اسی محور (تعديل) پر گردش کرتا ہے یہ بحث اپنے تتوّعات کے اعتبار سے ہنا بیت طویل اور معرکتہ الاراء ہے اس لئے اس کو یہی ختم کر دیا جاتا ہے مذہب اور سائنس کی اس جنگ لئے جس کے ذمہ دار خود یہ دونوں اتنے نہیں ہیں جتنے ان کے مگر ایسا سادہ لوح علمبردار، دینا کو ایک محشرستان بنار کھا ہے اسی عالم اور اسی زمانے میں اقبال نے اپنے جذبات کو بر افگنندہ نقاب کیا ہے۔

اقبال نے مذہب، فلسفہ دونوں کا عمیق مطالعہ کیا تھا مذہب کی کارفرمایاں تو وہ دیکھ اور سمجھ چکے تھے اب ضرورت اس امر کی تھی کہ کچھ دن اس سر زمین پر لگ لوگوں میں بسر کئے جائیں جو فلسفہ اور حکمت کے مدعی تھے اور جن کے نزدیک مذہب اپنی رسالت میں ناکامیاب ہوا ہفا۔ اس میں شکر ہنسی مذہب سے یکسر محرّرا ہو کر محض مادہ اور قوت کی کارفرمائی کا نمونہ اگر کہیں اپنی انتہائی بہتھنگیوں کے ساتھ مشاہد کیا جاسکتا تھا تو وہ یورپ کی سر زمین تھی۔ اس حقیقت کو کبھی فراموش نہیں کرنا چاہئے کہ اقبال نے دینا کے سامنے جو قطعی پیغام پیش کیا ہے وہ کلینیٹ ان مشاہدات اور تجربات کی بنا پر تھا جن کو انہوں نے یورپ و یورپ مصنفین سے آشنایا ہوئے کے بعد ترتیب دیا تھا۔ اس سے یہ نتیجہ نکالنا چاہئے کہ اس طور پر اقبال نے یورپ یا یورپ مصنفین سے کوئی حقیقت مُستعاری ہے مفہوم واضح نہ ہو سکا ہو۔ اس لئے یہاں اس کا ایک تفصیلی جائزہ لینا غالباً بے محل نہ ہوگا۔ عام جیال یہ ہے کہ اقبال کے «النَّاسُونَ كَامِلٌ» (سوپریں) کا ماخذ مکتبہ بیشتر نیشنیتی ہے لیکن یہ جیال جس قدر عام ہے اسی قدر غیر صحیح بھی ہے خود اقبال کا بیان ہے کہ انہوں نے نصوت کے مسئلہ انسانِ کامل پر کم و بیش چیزیں برس ہوئے لکھا تھا جب کہ نیشنیتی کا گزاران کے خواب دیخال میں بھی نہ تھا۔ دوسری حقیقت

جو اس بیان کے جواز میں پیش کی جا سکتی ہے اور جس کا تذکرہ خود ایک
یورپی مصنف نے لکھا ہے کہ نیٹھے امارتِ نسلی کا قائل اور وجودِ باری
کامنٰت؟ تھا۔ حالانکہ اقبال کے کلام کا ایک سطحی مطالعہ بھی اس حقیقت کو
 واضح کر سکتا ہے کہ اقبال اور اسلام دونوں اس نظریہ کے مخالف ہی نہیں
 بلکہ دشمن ہیں اقبال کے نزدیک جو نیٹھے کی وقعت ہے۔ اس کا تذکرہ یوں کیا ہے،
از ہستی عناصر انسان دلش تپید

فرکر حکیم پیکر محکم تر آفرید

افگند در فرنگ صدر آشوب تانہ

دیوانہ بکار گہرے شیشه گر سید

لیکن بعض حیثیت سے نیٹھے کے انکار مذہب اسلام سے بہت قریب
ہیں جس کا اقبال نے یوں اعتراف کیا ہے۔

آنکہ بر طرحِ حرم بت خانہ ساخت

قلب او مون و ماغش کافرست

اس کے انکار کے متعلق اقبال کی ہدایت یہ ہے۔

خویشن رادر ناد آں نزود سوز

زانکو بستان خلیل از آذرست

راہیہ امر کر مکن ہے دوسرے شعر یا مصنفین کے اقبال معتقد ہوں اس
کے متعلق یہ نقشِ فرنگ پیش کر دینا کافی ہو گا۔ ”دانایاں فرنگ“ یوں مخاطب
کئے گئے ہیں۔

عجب آں نیست کہ اعمابز میجاداری

عجب این سست کہ بیمار تو بیمار نزست

خواجہ راقیت عیش سست اگر مُزدِ غلام

بندہ آزاد نزد خواجہ گرفتار نزست

پہلا شہر ان لوگوں کے لئے ایک پیغام بصیرت ہے جو یورپ کی نعیم
ور ترقی پر سر دھنتے ہیں، حالانکہ وہ اس حقیقت پر کبھی غور نہیں کرتے کہ
ن تمام ذہنی اور مادتی نام بہادر ترقیوں نے یورپ کے انسانوں اور انسانیت
کو کس سطح پر پہنچا دیا ہے۔ ترقی کا معیار یہ ہے کہ کس ملک اور اس قوم کی زیادت
سے زیادہ تعداد نے ایسی ترقی کی جو اپنے اور دوسروں کی کامرانی و عافیت
کا باعث ہوئی۔ اس نظریہ کے ماتحت اگر یورپ کی ترقی کا جائزہ لیا جائے
تو معلوم ہو گا اس کی حالت کسی طور پر قابلِ رشک نہیں ہے۔ ممکن ہے نشرق
کی موجودہ حالت بھی قابلِ اطمینان نہ ہو اور یہ ایک حد تک صحیح بھی ہے لیکن
اس کا باعث یہ نہیں ہے کہ ہم مغرب کی تقلید نہیں کرتے۔ میرا تو عقیدہ ہے
کہ مشرق کی محرومی ایک بڑی حد تک مغرب کی تقلید کے سبب سے ہے
مغرب کی جو شے ہم کو مسحور کئے ہوئے ہے وہ فی الحقيقة مغرب کی
گمراہی ہے۔ ہماری نظر مغرب کی خوبیوں پر نہیں پڑتی اُس کا سبب بھایہ ہے
کہ ایک پست اور درماندہ قرم و مسری قوم کی گمراہیوں کی سہولت
کے ساتھ تقلید کر سکتی ہے اور چونکہ خوبیوں کی پیری زیادہ محنت، کاوش
صبر و استقلال کی طلب گاری ہوتی ہے اس لئے گمراہ اقوام یا افراد اس طرف متوجہ
نہیں ہوتے۔

اقبال نے ایک مقام پر ہیگل کا موازنہ کیا ہے موقعاً یہ ہے کہ
اقبال کا ہیگل کے فلسفہ میں خوط لگانا تھا کہ
کشتی عقل گشت طوفانی
محای پیریز دانی نے نمودار ہو کر آواز دی
بہ سرابے سفینہ می رانی

اور آخریں یوں بجٹ ختم کر دی
بہ خرد را و عشق می پوئی؟ پڑائی آفتاب می جوئی؟

ان مثالوں سے یہ ثابت کرنا مقصود نہیں ہے کہ اقبال "دانیا بِ فرنگ" کے سچے سے منکر ہیں بارہن طبوق اور گوتے وغیرہ کی جھنوں نے ہنایت کشادہ جیسی کے ساتھ پذیر ای کی ہے گوتے اور جبال آرم میں ایک دوسرے سے ملتے ہیں۔ پیغمبر "نے "دنکتہ دان المبنی" کی یوں سائش کی ہے۔

گفت روئی ایں سخن راجاں نگار

تملک صیدا سی دیز دان شکار
نکر تو در گنج دل خلوت گزید

ایں جہاں کہنہ را باز افرید
سوز و ساز جاں پیکر دادہ
در صدف تمیز گوہر کردہ
ہر کے آز رمز عشق آگاہ نیست

ہر کے شایان ایں درگاہ نیست
داندآل کونیک بخت و محرم سنت
زیر کی زابلیس و عشق از آدم سنت

"دیارِ مغرب" میں اپنے متموح حبہ بات کا اظہار اقبال نے اپنی ایک مشہور نظم میں کیا ہے۔ جس کے چند اشعار یہاں نقل کئے جاتے ہیں ۵
دیارِ مغرب کے رہنے والوں اخذ اکی لستی دوکان نہیں ہے
کھڑا جسے تم سمجھ رہے تھے وہ آب زر کم عبار ہو گا

کہا ری تہذیب اپنے خیز سے آپ ہی خود کشی کریجی
جو شدغ ناگز پہ آشیانہ بنے گا، ناپاہیدار ہو گا
نہیں ہے غیر از نخود کچھ بھی جو مُدعا تری زندگی کا
تو اک نفس میں جہاں سے مٹتا، تھجے مثالِ شرار ہو گا
یہ قسم تھی اقتداء یہ اُن خیالات اور پیغامات کی جھنوں نے بعد میں امر خودی"

رَمُوزِ بے خودی" اور پیغام مشرق" کا جامہ اختیار کر لیا۔ اس نظم کے مفہوم کو پیشِ نظر رکھنے کے بعد یہ تیقین کرنا بالکل آسان ہو جاتا ہے کہ اقبال نے یورپ کی تعلیم و تلقین کے سامنے سرخم کیا یا نہیں؟ اب ہم کو یہ دیکھتا ہے کہ اقبال نے یورپ کے قیام میں کیا کیا اور اس کا اثر کن لذیتوں سے اُن کے کلام پر پڑا۔ کیونچ میں رہ کر اقبال کو آرٹلڈر ڈاکٹر میگ۔ میگرٹ، براؤن۔ نکلن اور سارے لے کی صحبت میں رہنے کا اتفاق ہوا۔ یہ ہستیاں جس پایہ کی ہیں اسے مددِ نظر رکھتے ہوئے اُن نقوش کے متعلق زیادہ کہہ کاوش کرنے کی ضرورت نہیں باقی رہتی۔ اقبال کی علمی زندگی جن اثرات کی سب سے زیادہ رہیں منت رہی وہ خود ان کا مطالعہ اور مشاہدہ تھا۔ یہ دونوں ساتھ ساتھ رہنمائی تھے۔ اقبال کے لئے یہ موقع ہبایت غینمۃ تھا۔ ایک طرف نزوه فارسی فلسفہ اور تصوف کا عمیق مطالعہ کر رہے تھے۔ دوسری صرف یورپ کا میدان رستخیز اُن کی نظرؤں کے سامنے تھا۔

مغرب کے جن واقعات اور حالات نے اقبال کو مخصوص طور پر مُتأثر کیا۔ مختصرًا ہبی ذیل ہو سکتے ہیں۔

- ۱۔ لامذہ ہی
 - ۲۔ مادیت کا استبلار
 - ۳۔ سرمایہ دار اور مرد دور
 - ۴۔ شہشاہیں یا جوڑ عالیہ
 - ۵۔ عسکریں
 - ۶۔ سیاسی خداعت
 - ۷۔ نوعی ہمدردی اور آخرت کا فقدان
 - ۸۔ سلکیں کی محشر زایدیاں
- اس کے ساتھ مشرق کے یہ حالات پیش نظر تھے۔

- ۱۔ مذہب کا غلط مفہوم اور اُس کی غلط تادبیالت
- ۲۔ علم و حکمت سے بیزاری
- ۳۔ حکومی اور علامی
- ۴۔ مہمی اور قومی مناقشات.
- ۵۔ آفلائس دکس مپرسی
- ۶۔ مغرب کی چیرہ دستی
- ۷۔ کوران تقلید

إن امور کے ذہن نشین کرنے کے بعد اقبال کی ذہنیت کا پتا گانا آسان ہو جاتا ہے مشرق پر جو کچھ گزر رہا تھا۔ اور اس کے جو کچھ نتائج تھے۔ اقبال اُن سے کافی آشنا ہو چکے تھے ان کے سامنے اب یہ مسئلہ تھا کہ وہ کون سی چیز ہے جس نے مشرق کو اس درجہ پت کر دیا اور بحالت موجودہ جو بائیں مشرق کی محرومیوں میں شمار کی جاتی تھیں اُن کو ترک کر دینے کے بعد اگر کوئی دوسرا راستہ اختیار کیا جاتا (یعنی مغرب کی تقلید) تو صورت حال میں کوئی مفید بندی پیدا ہو سکتی تھی یا نہیں؟ اس طور پر اقبال کے لئے مغرب کی زندگی کا مطالعہ کرنا لازمی ہو گیا لیکن ان کو جیسا کہ اس مضمون میں کہیں عرض کیا جا چکا ہے جلد محسوس ہو گیا کہ "متارع یوسفی" ارضِ مغرب سے بھی ناپید ہے۔

یورپ کے مذہبی تہیانات کے متعلق صرف ایک داقعہ کا تذکرہ غالباً یہاں کافی معنی خیز ہو گا کہ ایک زمانہ میں کسی ستم طریقہ نے پرنس میں پیدا ہیں کیا کہ دینا میں اب تک سب سے بڑی تہی کون گزری ہے۔ اس پر دوٹ لئے گئے۔ سب سے زیادہ دوٹ شیلی پیر کو ملنے۔ جانبِ متیر کو نسبتاً اتنے دوٹ بھی نہیں ملے جتنے پہلے سال انگلستان کی برلن جماعت کو ملے تھے۔ آب رہی مادہ پرستی علم و حکمت نے جن النان قابلیتوں اور صلاحیتوں کو آج بیدار کر دیا ہے ان سے کون آشنا نہیں۔ نوامیں نظرت کو جس طور

پر انہوں نے بے نقاب کیا ہے اور
بِر عناصر حکمران بودن خوش سنت

کا جو مکونہ مغرب نے پیش کیا ہے وہ ہمارے سامنے ہے اور ہم میں کثرت سے ایسے لوگ مل جائیں گے جو ان کی اس سرفراز شانہ سعی و کاوش کی داد دینے کے لئے آمادہ ہوں گے۔ لیکن اس کا مقصد اہلِ مغرب کے نزدیک جو کچھ ہے اگر غور کیا جائے تو وہ ہی وہ حقیقت ہے جو موجودہ

آشوبِ بلا کوئے فتنہ: چنگیزے

کی محکِ اعظم ہے۔ ایجاد کا جہاں تک دخل ہے ہماروں گرد میں مغرب کے سامنے خم ہونے کو تیار ہیں۔ لیکن چونکہ ان کے ذہن و دماغ میں وہ عناصر عمودیت نہیں ہیں جو آشوبِ حیات میں اعتدال پیدا کر نتے ہیں۔ اور جن کو ایک مشرقی مذہب کے نام سے تعبیر کرتا ہے ان کی یہ سادی ایجاد و تحقیقات، انسان کی عافیت اور سکونِ ظاهر کے لئے ایک خطرہ عظیم ہے جو کچھ عرض کیا گیا ہے وہ کسی تنگِ خیالی یا تعصب کی بنیاد پر نہیں ہے تاہم ممکن ہے اس سے بعض طبائع بدگمان ہوں اس لئے اس مسلم کو کسی قدر وضاحت سے بیان کر دینا غالباً بے محل نہ ہوگا اور اقبال کے پیام شاعری کی روح سے آشنا ہونے کے لئے ان حقائق سے باخبر رہنا لازمی ہے۔

جنگ اور آمن بعض اضافی جیشیات رکھتے ہیں۔ ہر جنگ تعبیر کی اور ہر آمن تحریب کا موجب ہو سکتا ہے لیکن مشکل یہ آن پڑتی ہے کہ اس تعبیر یا تحریب کے ذمہ دار کون سے جذبات کے تحریب پر جنگ کی تعبیری یا تحریبی جیشیت کا فیصلہ کیا جاسکتا ہے۔ اس نظر پر کے ماتحت اگر یورپ کے جنگ وجدی پر نظر ڈالی جائے (اور یہاں ہم کو صرف یورپ کا جائزہ لینا ہے) تو معلوم ہو گا کہ ان کے محکمات اعظم صرف وہ میلانات ہیں جو اکثر و بیشتر طمع و خود غرضی پر مبنی ہوتے ہیں۔ یورپ کی حربی ذہنیت پر غور

کرنے سے معلوم کر سکتا ہے کہ اس کی تمام کوششیں صرف اس مقصد کے نئے ہوتی ہیں کہ اگر جنگ کی نوبت آجائے تو جنگ کو صلح میں تبدیل کرنے کے بجائے فریقین ہلاکتوں کا دامن کس حد تک وسیع کرنے پر قادر ہیں۔ مغرب نے اقوامِ عالم یا خود آپس میں صلح قائم رکھنے کی کم اور کس حد تک کوشش کی ہے ایک ٹیکا راز ہے جس کی تفصیل تحریکی حاصل ہے۔ ممکن ہے کچھ تاریخی متناقض ہیں کی جائیں کہ فلاں موقع پر صلح قائم رکھنے کی کوششیں کیں لیکن دینا جانتی ہے جس کی قوتیں صلح یا جنگ کا اقدام صرف اپنے بازوں کی تاپ و سکت کا اندازہ کرتے کیا کرتی ہیں۔ ظاہر ہے اس قسم کی صلح یا جنگ اخلاقی معیار پر کہاں تک ٹھیک اُترتی ہے۔ مغرب میں صلح کا مفہوم اکثر تیاری جنگ کی مہلت ہے الی یہی حالت میں ایک ذہین اور جفاکش قوم اپنے ذرائع اور وسائل کو کس بے جگری کے ساتھ پر سرکار لاتی ہے ایک ابصار از ہے جو کسی تفصیل کا محتاج نہیں ہے انسان اپنی عاقیت اور رادت کے لئے جب تک صرف مادی قولوں پر بھروسہ کرے گا یا ان کا متمتنی ہو گا اس کی شاہین روز بروز مُثیق ہوتی جائیگی کیونکہ مادی ترقی اکثر و مشیر مادی طاقت کو پر سرکار لاتی ہے اور جب تک مادی قولوں سے رفاقت کئے جانے کا امکان ہے اس وقت تک انسانی شکست دریخت لازمی ہے۔

مادی قولوں کا بیدار ہونا، ہی اس بات کی دلیل ہے کہ خالق اور خلق کے درمیان جو نسبت ہے وہ پال کی جاہری ہے۔ مادی قولیں محبتیت مادی قولوں کے ردھائی ٹوٹوں سے مزدوج نہیں ہو سکتی۔ اس لئے یہ نتیجہ نکاننا قریت قیاس ہے کہ حریت کا جو مادہ ہے ربط رکھتی ہے صلح و عاقیت سے جو ایک ملک اخلاقی ہے کوئی تعلق نہیں ہے۔ یہاں کسی تفصیل کی اتنی جات نہیں ہے جتنا خود یورپ کی ذہنیت اور اُس کے نتائج کا ایک صحیح جائزہ لے لیں۔ یورپ کے اکثر بہترین دل و دماغ آج اس فکر میں ہیں کہ وہ کسی نتیجے

دنوعیت سے دوسری اتوام عالم کی کمزدروں سے فائدہ اٹھا سکتے ہیں۔ ان کو یہ فکر ہوت کہ دامنِ گیر ہوتی ہے کہ کس طریقے سے بنی نزع انسان کو خواہ دہ دینا کے کسی حصے میں ہوں اپنے ایثار و قربانی یا ایجاد و اخڑاع سے فائدہ پہنچا پا جاسکتا ہے اس امتیازِ خصوصی کو مری نظر رکھ کر اس امر کا ذہن لشین کر لینا یقیناً آسان ہے کہ جو باتیں اس سے پہلے عرض کی گئی تھیں۔ یعنی لامذہ سی سرمایہ دار اور مزدور، جو شع الارض، عَسْکرِ بیت، سیاسی خداعت نوع ہمدردی اور آخرت کا فقدان سائنس کی محشر زائیاں۔ یہ سب نتیجہ صریح ہیں۔ اسی مادیت اور مادہ پرستی کے اقبال کے ذہن ودمان پر ایک طرف تو یہ سارے نقوشِ مرتبم تھے دوسری طرف مشرق کا نقشہ تھا گویا ایک طرف ہلاکتیں تھیں اور دوسری طرف حسرت اور مایوسیاں۔

لیکن تصویرِ نامکمل رہ جائے گی اگر اس سلسلہ میں دوسری طرف مشرق کا جائزہ بھی نہ لے پیا جائے۔ دیگر مذاہب کے اعتبار سے اسلام کے نو عمر اور نو خیز ہونے میں کسی کو کلام ہو سکتا ہے لیکن چھانٹک انقلاب کا تعلق ہے اسلام نے اتنے ہی عرصہ میں زندگی اور ہلاکت کے بے شمار مراحل طے کر لئے ہیں۔ چینگیزیوں اور تاتاریوں کے سیلاں ہلاکت سے اسے سابقہ پڑا مختلف عقائد اور ملتوں سے یہ ہم آدیز ہوا۔ متعدد مختلف حکومتیں دیکھیں، حاکم و محکوم کے مراحل سے بھی گزری سطوت جلالت کا بھی منظہر ہا اور نکبت و محرومی کی تلخیوں سے بھی آشنا ہوا لیکن ہندوستان میں جن حالتوں کے ماتحت اس کو روز بددیکھنا پڑا دہ اپنی نوعیت کے اعتبار سے بالکل جدا گاہ تھا۔ سلطنتِ مغلیہ کا زوال کسی بیردی حکومت یا طاقت کے استیلاپرنہ تھا۔ ہندوستان کی اسلامی حکومت کی آخری تالیخ آپ کو کسی کتب خانہ میں نہیں مل سکی گی اس کا سارا دفتر آپ کو ان سینیوں میں مل سکتا ہے جنہوں نے خون کے

آلسوں سے تایخ لکھی ہے اس کا پتہ الفتن یا الین، پول یا استھن کو نہیں ہے یہ داستان درد تو آپ صرف حال سے سُن سکتے ہیں۔

اسلام دنیا کی ہر طاقت اور ہر آفت کا مقابلہ کر سکتا ہے لا مسلمانوں کا۔ اسلام ہر کلاب کا مقابلہ کر سکتا ہے مگر کسی میر جعفر پر غالب نہیں آ سکتا۔ یہاں ایک اکبر سلطنتیوں اور نگ زیبوں کو زیر وزیر کر سکتا ہے۔ اوہاں پرستی خود غرضی مصلحت اندیشی اور عافیت جوئی ایسی چیزیں تھیں جنہوں نے تقریباً ہر مسلمان کو اسلام کا دشمن بنادیا ایک ہی اسلام آئین اکبری اور فتاویٰ عالمگیری تصنیف نہیں کر سکتا تھا۔ ہندوستان کے مسلمانوں نے اُس سبتو کو بھلا دیا جس کو اب تک انہوں نے کسی سخت سے سخت ابتلاء میں بھی نہیں بھلا کیا تھا۔ انہوں نے نامہ عدالت اور نہ مانہ کا مقابلہ نہیں کیا بلکہ خود اسلام کو ان سے ممزونح کرنا چاہا وہ گردد پیش کے واقعات کو اسلام سے ہم آہنگ کرنا چاہتے تھے حالانکہ اسلام دنیا کے سامنے صرف اسلام کی صورت میں پیش کیا جا سکتا تھا یہاں کوئی مقام نہیں کیا جا سکتا تھا۔ ممکن ہے بعض مداحب لین دین کے اصول پر قائم ہوں یا قائم کئے جائیں، لیکن اسلام یا تو اسلام ہے یا پھر کچھ نہیں۔ مغربی زندگی جس کا ایک دھنہ لاساخا کر اس سے قبل پیش گیا جا چکا ہے اسلام کے منافی ہے۔ مغرب کی نظر صرف چیات پر ہے اسلام حیات کو مہمات کا صرف ایک مرحلہ قرار دیتا ہے۔ مغرب یہ دیکھتا ہے (اوہ اس کا طلب گار ہے) کہ آب حیات پر موت کو قربان کر سکتے ہیں یا نہیں۔ مسلمان کو اس کی فکر ہے کہ موت پر حیات قربان کرنی ضروری ہے۔ مغرب اس بات کا کوشاں ہے کہ دنیا کی ہر راحت خواہ دہ کسی طور پر حاصل کی گئی ہو کسی طور پر اپنے لئے مخصوص اور محفوظ کی جا سکتی ہے اسلام کو اس کی فکر دامن گیر ہے کہ اپنے ادب پر تکلیف اٹھا کر کسی طرح دوسری کو راحت پہنچانی جا سکتی ہے۔

یہ ایک ہنایت سطحی اور ایک حد تک نامکمل نقشہ تھا۔ اس اسلام کا جوان ٹیرہ سو برس ہوئے ہم پر نازل ہوا تھا اور اس اسلام کا جو ہماں سے ہاں تو مسخ ہوا اور جس کے ساتھ ہم خود بھی مسخ ہو گئے۔ ممکن ہے اقبال نے یورپ کا سفر نہایت آرزو اور اشتیاق کے ساتھ کیا ہو۔ ممکن ہے ان کو امید رہی ہو کہ گوہرِ مقصود وہاں ہاتھ لگ جائے گا لیکن میرے نزدیک تو ان کی حالت

ہمہ شوق آمدہ بودم ہمہ حرماں رفتہ

کی مصداق رہی اور ان کو بالآخر "سوئے حجاز" "عنان تاب" ہونا پڑا ان حالات کے ماتحت اسرارِ خودی اور رموزِ بخودی عالم وجود میں آئیں اب وقت آگیا ہے کہ ہم ان کی تعلیمات پر ایک نظر ڈالیں۔

اقبال کا مطالعہ کرنے سے قبل چند ابتدائی رموز ذہن نشین کر لینے چاہیں کیونکہ یہ ان کی تعلیم کے بنیادی اصول ہیں جن کا مختلف اوقات میں مختلف انداز سے اعادہ کیا گیا ہے۔

۱۔ اقبال کلیتیہ اسلامی شاعر ہیں اور ان کی تعلیم کی بنیاد نہ متر دین متنین کے ارکان اساسی یہ ہے۔

۲۔ اقبال کے نزدیک حیاتِ انسانی کی ریلیں کامیابی خودی یا انانیت پر ہے یعنی افراد کا اپنی اُس استعداد اور قوت کو محسوس اور مکمل کر لینا اور ان پر ہمہ وجہ قادر ہونا جس کا انتارہ قرآن پاک میں اُنیٰ جَاعِلٌ فِي الْأَرْضِ خَلِيفَةً کے العاظ میں کیا گیا ہے انسان مکمل یا "سو پر میں" کا فلسفہ اسی راز میں مضمرا ہے۔

۳۔ ایسی مکمل اور جامع ہستیوں کا ایک نظام ملتی۔

۴۔ اقبال کے نزدیک اس آشوب گاہِ حیات میں اگر کوئی مذہب یا تعلیم یا عمل کامیاب رہ سکتا ہے تو وہ ملتِ اسلامیہ ہے جو

مجموعہ یا نتیجہ ہے مُکمل شخضیوں اور مُکمل نظامِ جمیعت کا۔

یہ ایک سرسری تلخیص ہے اقبال کے اُس پیغام کی جس کو انہوں نے نہایت شرحِ دباط کے ساتھ اسرارِ خودی اور رہنمائی میں پیش کیا ہے آپ دیکھایا ہے کہ انہوں نے اپنے خیالات کو کس طور پر ترتیب دیا ہے اور اپنے ادعائ کا کیا ثبوت پیش کیا ہے۔

دعویٰ یہ ہے کہ نظامِ عالم کی بنیادِ خودی پر ہے اور ہر وجود کا تعین اسی نسبت سے ہے۔ جس نسبت سے اس کی خودی کو استحکام و استواری ہے ہر چیز کا مدار اور تعین اس چیز کے مستقل وجود سے بے جس وقت وہ چیزا پنے وجود سے خالی ہوئی اُس پر ایک دوسری حقیقت یا تعینِ حقیقت کا اطلاق ہو گیا۔ اس طور پر تعینِ وجود استحکام و وجود پر محصر ہے استحکام کا نہ رہنا اس چیز کو لعلت یقین سے محروم کر دیتا ہے اور حبّ تعین باقی نہ رہا تو وجود کا تحیلِ محدود ہو گیا اس راز کو اقبال نے چند مثالوں سے واضح کیا ہے۔

چوں حیاتِ عالم از زورِ خودی ست تُب لبَّدِ راستواری زندگی ست
کوہ چوں از خود رَو د دریا شود شکوه سنجِ جو ششِ دریا شود
موج تا موج مست در آغوشِ بحر می گند خود را سوارِ دوشِ بحر
گر بفترت پختہ تربوے نگیں از جراحت ہا بیا شود رے نگیں
یہاں تک تو خودی کے کرشمے تھے اب بتانا یہ ہے کہ خودی اپنی حیات
اور وجود کے لئے کس کی رہیں ملت ہے۔ اقبال کا فیصلہ یہ ہے کہ

حیاتِ خودی از تخلیق و تولید مقاصدست

ہر حیات کا مدار ایک دوسری حیات پر ہے یا یوں کہئے تعین " حرکت" پر ہے اس طور پر حیات فی نفسہ حرکت شعوری یا لذعی پر ہے خودی کو پیدا کرنے والی چیز تحریک مقاصد ہے اور ہر زندگی کا مدار کسی مقصد پر ہے جسے اقبال نے ان الفاظ میں ادا کیا ہے۔

زندگانی را بقایہ از مدعی است کار و انش را دریاز مدعی است
 زندگی درست جو پوچشید است اصل اور آرزو پوچشید است
 آرزو هنگامه آدائے خودی سونج بیتایی زدن پایے خودی
 زندہ دانی تھتا مردہ کرد شعلہ را نقصان سوز افسرہ کرد
 ہر شے کے وجود کا اہل اُس شے کے تعین پر ضروری ہے یعنی جب
 تک اس شے میں اپنی خودی کو برقرار رکھنے کی آرزو موجود ہے اُس شے
 کا دجو دمتعین ہے اس طور پر آرزو کا مفہوم احساسِ حیات یا آرزوئے حیات
 ہو گا۔ اقبال نے خودی کی بنیاد استحکامِ عشق و محبت پر رکھی ہے اور وجود
 مسلم کے لئے جس آرزو (یا عشق و محبت) کو مخصوص کیا ہے وہ ولائے صطفو
 ہے اور یہاں پہنچ کر اقبال نے نفسِ مطلب کی طرف گریز کی ہے۔
 در دل مسلم مقامِ مصطفیٰ است آبرو سے ما زنامِ مصطفیٰ است
 در شبستان حر خلوت گزید قوم و آئیں و حکومت آفرید
 بوریا ممنون خوابِ راحتش مانند شبہا چشمِ ادمِ حرم نوم
 مانند شبہا چشمِ ادمِ حرم نوم
 سترِ مکنونِ دل او ما یدریم نغرہ بے باکارہ ذر و افتاشیدیم
 اقبال نے دستِ سوال کو خودی کا منافی قرار دیا ہے ظاہر ہے جب نفس
 کو اپنے اوپر اعتماد نہ رہا تو پھر اس میں خودداری کہاں باقی رہی فرماتے
 ہیں ۵

آز سوال آشفته اجزائے خودی
 بے تحلی خل سینا کے خودی
 ہمت از حق خواہ دبگر دل سیزیر
 آبرو کے ملت بیضنا مریز
 فطرت کو بر فلک بیند و نظر
 پست می گردد ز احسان دگہ
 جس وقت خودی کی عشق و محبت سے تھیں ہو چکتی ہے نظامِ عالم
 زیر نگیں آ جاتا ہے اس عالم میں پہنچ کر انسان ماسوائے بے نیاز اور بے خطر

ہو جاتا ہے پہاں اقبال نے ایک واقعہ نظم کیا ہے۔

حضرت شیخ بوعلی قلندر کا ایک مردیہ اپنے حیالات میں عرق راستہ سے گزر رہا تھا۔ عامل شہر کی سواری آرہی تھی چوبدار لے راستہ سے علیحدہ ہو جانے کی تنبیہ کی درویش کو خبر نہ ہوئی۔ چوبدار نے ایک ضرب رسید کی۔ مردیہ شیخ سے فریادی ہوا۔ شیخ پر جو حالت طری ہوئی اور اس کا جو انجام ہوا اقبال نے اس کا خاکہ بیوں پیش کیا۔

صہرِ بُر فی کہ بر کہ سار ریخت	شیخ سیل آتش از گفار ریخت
از رگِ جاں آتش دیگر کشود	باد بیرتے خویش از شناسے نمود
خامہ دا بر گیرو فرمانے نویس	از فیقرے سوئے سلطانے نویس
بندہ ام را عاملت بر سرزدہ است	بر متاع جان خود اخگر زده است
بازگیر ایں عامل بد گو ہرے	ورنہ بخش ملک تو بادیگرے
نامہ آں بندہ حق دستگاہ	لرزہ انداخت در اندام شاه
پیکر ش سرمایہ آلام گشت	زرد مثل آفتاب شام گشت
بہر عامل حلقة زنجیر حسبت	از قلندر عفو ایں تقسیم حسبت

علامہ اقبال نے اس ضمن میں کہ نفی خودی اقوام مغلوبہ کا شیوه ہے ایک حکایت لکھی ہے ایک بار گوسفندوں کی چراگاہ میں شیروں کی کچھ تعداد آگئی جس کی وجہ سے سارا مرغز ار گوسفندوں کے خون سے زینین ہو گیا۔ ایک بار اس دیدہ گوسفند نے شیروں کا دعظ کہنا شروع کیا جس کا اب بہ

یہ ہے کہ ۵

ہر کہ باشد تند وزور آوشقی است	زندگی متحكم از نفی خودی است
ر دفع نیکاں از علفت یا بد غذا	تارک اللحم است مقبول خدا
جستجوئے عظمت و سطوت شرست	نگذستی از امارت خوشنتر است
برق سوزان در مکیں دانہ نیست	دانہ گر خرمن شور فرزانہ نیست

شیر دل کو یہ نصیحت پسند آئی انہوں نے گوسفندوں کا دین اختیار کر لیا۔

جس کا انجام یہ ہوا۔

آں جنونِ کوشش کامل نہاند
اُن تقاضے عمل دَر دل نہاند
اعتبارِ عزت و اقبال رفت
اُن میں اُن کو شد دلہا و تہیں اگور شد
کوتہ دستی بیدلی دُوں فطرتی
سَد مرسِ پیدا شد از بے ہمی
شیر بیدار از فسون بیش خفت
یہاں تک تو نفسِ خودی سے سمجھت تھی جس میں ضمناً چند اور مباحث
آگئے اب یہ دیکھنا ہے کہ اس خردی کی تربیت کس طور پر ہوتی ہے اور اقبال
کا نظریہ اس کے متعلق کیا ہے۔

اقبال نے تکمیلِ تربیت کے لئے یہ مراحل پیش کئے ہیں ایک اٹا
و سرے ضبطِ نفس۔ تیسرے یہاں بتاہی۔

اطاعت کا مفہوم یہ ہے کہ آئینِ معینہ کی پابندی کی جائے ہر انسان
بھیثیت انسان کے چند فرائض کا پابند ہے اور یہ سچھ انسان ہی پر موقوف
نہیں ہے۔ ہر شے اپنے وجود کے اعتبار سے چند ادا اور لذائی کی پابند
ہے بصورتِ دیگروہ شے اپنے نصالص سے محروم اور اطلاعِ تعین سے
غاری ہے جس کو یوں بھی کہہ سکتے ہیں کہ وجود سے بلے ببرہ ہے اپنی پابندیوں
سے جو بزرگ فرائض کے اس پر عائد ہوتے ہیں بوجود آحسن عہدہ برآ ہونا مشتمل
فطرت کا پورا کرنا ہے۔

النماں شریتِ انسانیت سے اسی دوستِ منصیف ہو سکتا ہے جب
وہ ان تمام پابندیوں سے عہدہ برآ ہو جائے جو اس کی شریتِ انسانیت
کے ساتھ لازم قرار دی گئی ہیں جب تک وہ ان کو اتنا مہر پہنچائے وہ کلیتہ
آزاد ہیں تصور کیا جاسکتا۔ اس لئے تکمیلِ خودی میں آؤں بن فرض یہ لازم

آتا ہے کہ وہ اپنی خلقت اور مقصد خلقت کے اعتبار سے جس آئین کا حامل قرار دیا گیا ہے بمحاذ اور امر اور نواہی اس کی اطاعت کا پابند ہو اڑاحدت کے مسئلہ میں اقبال نے اونٹ کی مثال بیش کی ہے جس پر غور کرنے سے یہ حقیقت واضح ہو جائے گی کہ جو صفا۔ اس کی خصوصیات میں داخل ہے بالآخر منزل رسال ثابت ہوتی ہیں۔

حمدست و محنت ستعاره اشتراست	صبر و استقلال کار اشتراست
گام اود ر راہ کم عزغا سنت	کار وال را ز درق صحراست
نقش پالیش قسمت ہر بیشہ	کم خورد کم خواب و محنت پیشہ
مست زیر بار محمل می رو در	پاے کوہان سوئے منزل می رو در
سرخوش اذ کیفیت رفتار خویشن	در سفر صابر تراز اسوار خویشن

ہر کہ تسبیح مہ د پر ویں کند
خویشن راز بخیری آئین کند
می زند اختر سوئے منزل قدم
پیش آئینے سر تسلیم خم
نکوہ سج سختی آئین مشو
از حدودِ مصطفیٰ پیروں مشو

تعیر و تکمیلِ خودی میں دوسرے مرحلہ صبغ و نفس کا ہے۔ **فضائل نفس** نام ہے اس قدرت کا جو نفس کی ان کمزوریوں یا غلیبی را بیوں پر عبور حاصل کرنے ہیں۔ پرسہ کارہ لانا پڑتا ہے جو تعمیلِ فرائض میں مانع آتی ہیں انسان کا ماسوا سے مرعوب ہونا محض اس بند پر ہے کہ وہ نفس کی خواہشیں کا پابند ہے فی الحقیقت انسان کسی دیناوی قوت سے نہس۔ در تار الائی حالت میں حب اُس کے نفس کی خواہشات معرضِ خطر می بھوں۔ نظر براہیہ نتیجہ نکالنا صحیح ہے کہ انسان کو سب سے زیادہ دُر اپنی خواہشات لمحس کے نہ پورے ہونے کا ہوتا ہے اور چونکہ خواہشات اپنے تنواعات کے اعتبار

سے گوناگوں ہوتی ہیں انسان ہر قدم پر خالق اور مقتول زل رہتا ہے اور اس کے مسجدوں کی تعداد بھیشہ ترقی پر رہتی ہے۔ اگر در نا اوز جم جملہ انسان کی فطرت ہیں واضح ہے تو اس کے ازالہ کی بہترین عملی صورت یہ ہو سکتی ہے کہ دد صرف کسی ایک ہستی سے خالق ہو جس کی قدرتِ قهر و مہر کو وہ بہت زیادہ مہیب یا مستحسن تصور کرتا ہو۔ اس طور پر وہ چھوٹے چھوٹے خطرات اور اندریشہ ناکیوں سے آزاد ہو جائے گا۔ اس مختصر بحث سے یہ نتیجہ نکالا جاسکتا ہے کہ انسان کو ضبط نفس پر قادر ہونا چاہئے ورنہ اپنی خواہشات نفس کے اعتبار سے وہ بھیشہ دوسرا شخصیتوں سے مروعہ ہوتا رہے گا اور اس طرح اس کی خودی کی تعمیر یا تکمیل نہ ہو سکے گی۔ اقبال نے اس سماں ہنا بیت واضح خاکریوں پیش کیا ہے ۵

طرح تعمیر تو از محل ریختند	بامحبت خوف را آمینختند
خوف دینا و خوف عقیقی خوف جان	خوف آلام زمین و آسمان
حُبٌّ مال و دولت و حُبٌّ وطن	حُبٌّ خوبیش و اقراب فرزند و زن
تاعصاء لاله داری بدست	برطلسم خوف داخواہی شکست
ہر کہ حق باشد چو جان اندریش	ختم نہ گرد دیش باطل گردش
خوف را درستہ اور راہ نیست	ظاهرش مروعہ غیرالله نیست
سر کہ دد اقلیم لا آباد شد	فارغ از نید زن و اولاً دش
اس سلسلہ میں اقبال نے ارکانِ شریعت کے عقلي اور فلسفيا	

نکات پر بھی نظر ڈالی ہے ۵

لَا الہ باشد صدافت گوہر نماز	قلبِ مسلم راجح آصفہ نماز
و رکھنے مسلم مثال بخیر سنت	قاتلِ فحش و بغي و منکر سنت
روزہ بر جوع و عطش شکون نہ	جبتر تن پروری دا بخشند
مومنان را فطرت افزو سنت حج	بھرت آموز وطن سوز سنت حج

حت دولت دافت ساز در ز کواه
 ہم سعادات آشنا ساز در ز کواه
 دل ز حیٰ تنقتو الحکم کر
 ز رفرانہ دالفت ز رکم کنہ
 ایں ہمہ اس باب استحکام است
 پختہ محکم اگر اسلام است
 اطاعت اور ضبط نفس کے بعد تعمیر کے مراحل ختم ہو جاتے ہیں اور
 ان دونوں صفات کا نتیجہ صریح ، منزلِ مقصود (نیابتِ الہی) پر ختم ہو جاتا ہے
 نیابتِ الہی فی الحقيقة اُنی جا عمل " فی الارضِ خَلِیفَہ کی تشکیل و تعمیر ہے۔
 یعنی انسان اپنے وجود میں ان تمام صفات کو پیدا یا بالیہ جو امانت خداوندی
 سے بہ وجود احسن عہدہ برآ ہونے میں لازم آتے ہوں - نیابتِ الہی کا مسئلہ ایمیاتِ
 اسلامی میں خاص درجہ رکھتا ہے اس کا راز صرف اس حقیقت میں مُھترے ہے کہ
 انسان اشرف المخلوقات ہے اس مسئلہ کا حل عملًا اتنا آسان ہنیں ہے جتنا
 یہ بطاہر معلوم ہوتا ہے۔ اشرف المخلوقات کا مفہوم یہ ہے کہ انسان صانع
 حقیقی کے علم قدرت اور حکمت کا اختراق فائقة ہے اس لئے باعتبار اس
 نسبت کے جو مصنوع کو صانع سے ہے یہ ماننا پڑے گا کہ مصنوع میں صانع
 کی روح صنعت گری پوشیدہ ہے اور یہ روح مصنوع میں جس درجہ کی
 ہوگی اسی اعتبار سے وہ صانع کے قریب تر ہوگی یا اس میں قریب تر ہونے
 کی صلاحیت ہوگی۔ اس نظریہ کے ماتحت صانع اذل کا یہ نمونہ صنعت جس
 کو اشرف المخلوقات تسلیم کیا گیا ہے اپنی استعداد قدرت کے اعتبار
 سے موجودات عالم پر اتنا ہی قادر اور حادی ہو سکتا ہے جتنا اس میں
 استعداد الہی کے حاصل ہونے کی گنجائش رکھی گئی ہے اور جتنا وہ اس
 استعداد کو تو این معینہ کے ماتحت بالیہ اور استحکم کر سکتا ہے نیابت
 الہی اسی حقیقت کی ترجیح ہے جس کی تشکیل اور تفصیل اقبال نے انداز
 میں پیش کی ہے ۵

ناپِ حق دو جہاں بودن خوش است
 بر عن اصر حکمران بودن خوش است

ناںِ حقِ سچو جانِ عالم سست
 ہستیٰ او ظلِ اسمِ اعظم سست
 از رموزِ حبز و کل آگ بود
 دو جہاں قائم با مَرَالِ اللہ بود
 نوعِ انسانِ را بثیر دیم تذیر
 ہم سپاہی ہم سپہگر ہم امیر
 مُرداے علمِ الاشناہتی
 سترِ سبحانَ الذِّی اسر استی
 ذاتِ او توجیہہ ذاتِ عالم سست
 از حبالِ او بخاتِ عالم سست
 اسی نیابتِ الہی کے لئے اقبال کے نزدیک یہ سارِ اشوب گاہ حیات
 چشمِ براہ ہے اقبال نے اسی "مکمل انسان" کی پندریہ اپنی کی ہے ۷
 اے سوارِ اشہبِ دوراں بیا
 اے فردِ نع دیدہ امکاں بیا
 رونقِ ہنگامہ ایحہ بادشو
 دو سوا ددیدہ ہا آ بادشو
 شورشِ آقوام راخاموش کن
 نغمہ خود را بہشتِ گوشش کن
 خبر و قانونِ آخرت ساز وہ
 جامِ صہیا کے محبت ساز وہ
 باز درِ عالم بیار ایامِ صالح
 کاروانِ زندگی را منز لے

اقبال کا یہی "النَّاسُ كَامِلٌ" ناقدین اور حکماء سے یورپ کی طبع آزمائی کا بہنا یہت معرکتہ الارام صورع ہے۔ ابھی ناظرین نے غالباً اگر تفصیل کو نظر انداز کیا ہوگا جس میں اقبال اور نیشنٹس کے "النَّاسُ كَامِلٌ" اور سوپرین بر اظہار خجال کیا گیا تھا۔

ڈکنس کے اس خجال کی تردید کہ مشنوی زیر بحث میں مادی قوت کو عویض کے درجے پر دکھایا گیا ہے۔ خود اقبال نے کی ہے اور اب تک اقبال کے کلام پر جہاں تک بحث کی چاہکی ہے ناظرین خود اس فیصلے پر پہنچنے کے لئے آمادہ ہوں گے کہ اقبال نے اپنے "النَّاسُ كَامِلٌ" میں ایک ایسی زندہ شخصیت کو پیش کیا ہے جو ہمارے مسائلِ معاشرت کو حل کرے ہماری خصوصات کا فیصلہ کرے اور بین الاقوامی اخلاق کو ایک محکم تربیتیاً پر قائم کرے، یہاں پہنچ کر یہ سوال بھی اٹھایا جا سکتا ہے کہ جس "مکمل النَّاسُ" کا خاکہ اقبال نے پیش کیا ہے وہ (اسلامی نقطہ نظر سے) آنے والا ہے یا آچکا ہے۔ یہ مسئلہ جتنا معرکتہ الارا ہے اتنا ہی پھیپیدہ اور ناڑک بھی ہے اسلام کی گذشتہ تاریخ میں اس مکمل النَّاس کے مسئلہ کو ایسی روشنی میں پیش کر سکتی ہے جہاں شک و شبہ کی گنجائش باقی نہیں رہتی۔ لیکن جہاں تک میراذ اتنی خیال ہے اقبال کا "مکمل النَّاس" اسلام کے اس مکمل النَّاس سے مختلف ہے بلکہ اس کے علاوہ ہے جس کا ایک مسلمان قائل ہے۔ اقبال کے مکمل النَّاس کے لئے ضروری ہے کہ وہ جامع جثیبات ہونے ندی اور معاشرت کے مختلف اور متعدد شعبوں کے متعلق "مکمل النَّاس" ہو سکے ہیں۔ اس محمد دد معنی میں مصطفیٰ اکمال، گوئئے، ہما تا گاندھی، حکیم آئن سٹائن دیغروں غیرہ آئکتے ہیں

لے اقبال نے اس مصنوع پر آج سے چھپیں سال پہلے ۱۹۱۴ء ایک مفہوم نکھا تھا جو رسالہ "اللَّذِينَ أَنْتُمْ كَيْرِي" مبینی میں شائع ہوا تھا۔ اس مفہوم کا مأخذ مشہور اسلامی صوفی و فلسفی عبدالکریم الجیلی کی کتاب موسوم بر "النَّاسُ الْكَامِلُ" تھی۔

یہاں پر میں ایک دلچسپ نکتہ کا بھی ذکر کر دیا چاہتا ہوں جو میرے ایک و سوال یہ علامہ سراج القیال لئے خود بیان فرمایا تھا یعنی اگر کسی وقت ایک ہی مقام پر دو «مکمل النسان» (سوپر مین) اکٹھے ہو جائیں تو کہا ہو۔ مددوح نے فرمایا کہ تقدیر یہ اہلی کامنشایہ ہے کہ دو سوپر مین ایک جا جمع نہ ہو سکیں۔ اگر بھی ایسا ہوتا ہے تو دلوں غیر مطہن ہونے لگتے ہیں۔ یہاں تک کہ ان میں سے ہر ایک اپنی اپنی راہ ہو لیتا ہے۔ مثال میں مددوح نے جانب سالت ماض اور حضرت اولیس قرنی کا واقعہ پیش کیا کہ یہ دلوں ہمیشہ با جو انتیاق دیدیک جاتے ہو سکیں۔ دوسرا مثال پیولین اور گوئٹے کی دی جو ملنے پر بھی ایک دوسرے سے ہم آہنگ نہ ہو سکے یہاں تک کہ ہمیشہ کے لئے ایک دوسرے سے ملیعدہ ہو گئے۔

یورپ کے بعض ناقدرین کا یہ اعتراض ہے۔

«اقبال کہتے ہیں خودی کو خدا میں حذب نہ ہونا چاہتے۔ لیکن اسے گول کر جائیں کہ اگر وہ حذب ہونا چاہتے تو ہو سکتی بھی ہے یا نہیں۔ سہند و دُوں کے عقائد کا خوف اُن پر برابر طاری ہے۔

اس بحث پر اس پہلو سے نظرِ الٰہی چاہتے کہ خدا اور خودی میں فرق ہے اور حب تک ان کے وجہ کا تعین بھی شیت خدا اور خودی کے لئے ہے: دلوں کا انضمام ناممکن ہے اس مسئلہ کی وضاحت یوں بھی ہو سکتی ہے کہ خدا اک ایک صفتِ نزّہ ہونا بھی ہے انسان خواہ وہ مکمل النسان ہی کیوں نہ ہو اپنی چیشیاتِ انسانی سے نزّہ نہیں ہو سکتا۔ ذاتِ باری سے قریب ہونے کی یہ معنی نہیں ہیں کہ وہ ذاتِ باری میں حذب بھی ہو سکتا ہے یا ذاتِ باری میں ضم ہو جانے کی اس میں صلاحیت پیدا ہو جاتی ہے۔ ترقی کے راستیہ میں ایک مرحلہ ایسا بھی آئے گا جس سے حب تک اس پر انسانیت کا اطلاق ہے وہ آگے نہ بڑھ سکے گا۔ ترقی کے یہ معنی نہیں ہیں کہ وہ غیر محدود ہو۔

اسلامی المبینات میں خدا کی ذات و صفات و مختلف چیزیں رکھی گئی ہیں صرفیاے
کرام کے نزدیک یہ عالم اور اس کی موجودات فی حد ذات کوئی حیثیت نہیں
رکھتیں بلکہ یہ محض تینا ت دشمنات ہیں اور اسی پنا پر اس کو عالم اعتبار کیا
جاتا ہے اور چونکہ ان کی ہستی محض اعراضی ہے اس لئے آن کو بیقا نہیں
ہے۔ اس عقیدہ کے ماتحت انسان کی کوئی حقیقت باقی نہیں رہ جاتی۔
لیکن اقبال کا مسئلہ کسی حد تک اس سے بالکل جدا کا نہ ہے۔ وہ خدا اور
انسان دونوں کو مختلف شخصیتیں یا ذات قرار دیتے ہیں اور اس عقیدہ
کی رو سے دونوں کا النظام ناممکن ہو جاتا ہے۔ بہرحال الفہام اس نظریہ
کے ماتحت بھی ناممکن ہو جاتا ہے کہ غیر محدود۔ محدود میں کبھی شامل نہیں
ہو سکتا۔ اقبال کو ہندوؤں کے عقیدہ کا یوں بھی کبھی خطرہ نہیں ہو سکتا کہ
اسلام میں النایت اور الونہتیت دو مختلف چیزیں ہیں جو ہنسِ مختلف ہونے
کی حیثیت سے کبھی لیک رہے ہیں جذب نہیں ہو سکیں۔

اقبال کی تعلیم سعی و عمل کی ہے جمل کو انہوں نے انسان کی ساری دنیوں اور
زمتوں کا تہنا علاج بتایا ہے اور یہ تعلیم ہبتو موثر ہے اُتنی ہی فریز قیاس بھی ہے
اگر کوئی چیز تکمیل دہ یا وقت طلب معلوم ہوتی ہے تو اس کا حرف یہ علاج ہے
کہ اس کے اذالہ میں پوری استعداد اور قوت کو بر سر کار لایا جائے۔ فی الاصل
کوئی دفت نہیں ہوئی بلکہ یہ ہماری راحت طلبی اور سہل انگاری ہے جو اس
کو مشکل بنا دیتی ہے۔ ہر شخص اگر اپنی ضرورت یا وقت کا تجزیہ کرے تو اس کو
معلوم ہو جائے گا کہ وقت کا ذمہ دار وہ خود ہے کیونکہ اس کی ضرورت یاد نہ سوار
جس استعداد قوت و عمل کی نفیضی ہے وہ اس کو کار فرما بنا نے سے چی چراٹا
ہے۔ اقبال نے اس نکتہ کو ہنایت دل کش پیرا یہ میں ادا کیا ہے ۵

خیرو خلاقِ جپاں تازہ شو شعلہ در بر کن خلیل آوانہ شو
سہست در میڈ ان سیرانہ اختن با جہانِ نامسا عدسا ختن

با مزاج او باز در روز گار
 مرد خود دارے کے باشند بخته کار
 می شود جنگ آز ما با آسمان
 گرنہ سازد با هر اجرا جو جهاد
 می دهد ترکیب نو ذرات را
 برکند بنیا د موجودات را
 چرخ یتی فام را برم زند
 گردش ایام را با ہم زند
 زور خود را از مهاجم عظیم
 آزماید صاحب قلب سلیم
 گردوار مشکل پسندی آشکار
 ممکن است قوت مردان کار
 اصل آزاد ذوق استقلالستی
 زندگانی قوت پیدا استی
 اے زادا ب امانت بے خبر
 از دو عالم خو لیش را بہتر شمر
 اسرار خودی میں اقبال نے شیخ دیر ہن کی ایک حکایت اور گذگاد
 ہمارا کا ایک مکالمہ دیا ہے جس میں اس حقیقت کو پیش کیا ہے کہ حیات
 ملی کا مدار ردا یا ت مخصوصہ ملیہ کی پابندی سے ہے یہ گو بار موز بخودی
 کی طرف گئیز ہے جس میں حیات اجتماعیہ کے اصول و قوائیں پر اظہار
 چیال کیا گیا ہے۔ اب تک انفرادی اور شخصی تعمیر و تشکیل پر زور دیا گیا
 تھا لیکن انفرادی زندگی جماعت سے بھی ایک اہم نسبت رکھتی ہے جس
 کی بحث ہمایت شرح و بسط کے ساتھ رموز بخودی میں کی گئی ہے۔ حکایت
 مذکورہ بالا میں شیخ نے بر ہن کی داستان ناکامی سنکر پتھین کی ہے
 من نہ گویم از بتاں بیز ارشو
 کافرے شا لستہ زنا رش
 اے امانت دار تہذیب کہن
 پشت پا بر سلک آپ ام زن
 گر ز جمیعت حیات ملت مت
 کفر رہم سر واپہ جمیعت ملت
 اقبال نے آئین مخصوصہ اور متعلقہ کی پابندی پر تہشیہ زور دیا ہے
 اس لئے بر ہن کے لئے بھی لازم قرار دیا ہے کہ وہ تہذیب کہن کے باعث
 امانت سے اپنے آپ کو کبھی شک دو شا تصور کرے۔ ہر زندگی
 کسی نہ کسی اصول یا عقیدہ پر مبنی ہے اس لئے جب تک کسی مخصوص ملت

پر قائم رہا منظور ہوا س وقت تک اس کو آئیں اور روایات کا پابند ہونا
چاہئے۔

ایک دوسرے مقام پر دریا نے پھاٹ کو طعنہ دیا ہے ۵
حق ترا با آسمان ہمراز ساخت باتِ خدامِ خدام ناز ساخت
طاقتِ رفتار از پابتِ رلود اب دواره در فعت و تکیس چے سود
زندگانی از خرام پیم سنت برگ و سارہ سستی موج از دم ست

پھاٹ نے اس طنز کا یہ جواب دیا ہے ۵

گفت اے پہنائے تو آئینہ ام چوں تو صد دریا درون سینہ ام
ایں خدام ناز سامان فناست ایں خود نہ داری آگئی
از مقام خود نہ داری آگئی ہستی خود نزدِ قلزم ساختی
قلزم بالگذشت ومن پادر گلم قریباً بلگذشت
ہستیم بالید تاگر دوں رسید ہستی تو بے نشان و قلزم سنت
قطره؟ خود را بپائے خود مریز در تلاطم کوش و با قلزم ستیز
آخر مشنوی میں اقبال نے اس بحث کو چھپرا ہے کہ ایک مسلم کی حیات
اعلاعے کامنہ الحق کے لئے ہے۔ اور الیا جہاد حس کی بنیاد جو عالارض
پر ہوا اسلام میں حرم ہے۔ اب تک جن مباحثت پر اقبال نے انہمار
خیال کیا ہے ان کو ملحوظ رکھتے ہوئے ان مباحثت کا ایک بیک پیش نظر
ہو جانا کچھ عجیب سامعلوم ہوتا ہے لیکن اگر غور کیا جائے تو معلوم
ہو گا کہ فی الحقيقة ان مباحثت کو اس مقام سے ایک خاص ربط ہے۔
دنیا میں آج کل جو شور و قلن رونما ہے اس کے اسباب پر انہی
صفیات میں بحث کی جا چکی ہے۔ اس کتاب کش کا ایک سبب یہ بھی ہے کہ

السان حتی الوسیع دوسروں کے ثمرات محنت سے فائدہ اٹھانے پر مائل ہی نہیں بلکہ لبسا اوقات دلیر بھی ہوتا ہے۔ دوسرے یہ کہ انسان اس کی بہت کم رفت کرتا ہے لہ وہ اپنے یاد دوسروں کی جاہ و دولت سے بلے پردا یا بلے حوزت ہو کر حق پر قائم ہو جائے۔ یا اس کا اعلان کر دے حقیقت یہ ہے کہ وہ بالعموم اتنکا ب جرام پر اپنے آپ کو چنان دلیر سمجھتا ہے یا اس گو گوارا کرتا ہے اتنا: پنے آپ کو کار خیر پر ن قادر سمجھتا ہے اور ن اس کی بہت کرتا ہے۔ جہاد کا وہ مفہوم نہ لینا چاہئے جسے اعیار نے مسلمانوں کے علان شہرتوں سے رکھا ہے۔ جہاد جہادت ہے انسان کی اس جرأۃِ عمل سے جو حق و صداقت کی تحفظ و تعمیم کے لئے اس میں فطرت نے و دلیعت کی ہے۔ جس سے وہ عہدہ برآ ہو لئے اکثر گریز کر تلہے ہے ہر مسلمان سے یہ توقع کی جاتی ہے کہ وہ لقدرِ استطاعت پا طل کی تاریجی اور صداقت کی علمبرداری کے لئے اپنی انتہائی قوت مرغ کر دے۔ امر بالمعروف و ہنی عنِ المنکر کا فرمان اسی راز کا ترجمان ہے۔

”اسلام امر بالمعروف و ہنی عنِ المنکر کے لئے آپا اور امر بالمعروف اور جہاد دونوں ایک ہی حکم کے دونام ہیں۔“

پیام اقبال

پیامِ اقبال

”پس ہر وہ کو شش جو حق کے لئے ہو۔ ہر وہ صرفِ مال
جو سچائی اور نیگی کی حاضر ہو۔ ہر محنت یا مشقتوں جو صداقت
کے نام پر ہو۔ ہر وہ تکلیف و مصیبتوں جو اپنے جسمُ جان
پر راہِ حق میں برداشت کی جائے۔ ہر وہ قیدِ خانہ کی بخیر
اور بڑی جو اعلانِ حق کی وجہ سے پاؤں میں پڑے۔ ہر
وہ پھالنسی کا نختہ جس پر جمالِ حق و صداقت کا عشق
لے جا کر کھڑا اکر دے۔ عرض کہ ہر قریبی جو بذریعہ
جان و مال اور زبان و قلم۔ سچائی اور حق کی راہ میں کی
جائے۔ جہاد فی سبیل اللہ ہے.....
اوْرْ مَقَامُ امْرٍ بِالْمَعْرُوفٍ وَنَهْيٍ عَنِ الْمُنْكَرِ مِنْ دَأْلٍ یَہُ مَنْ ہے۔“

اسلام ناحی کوشی کا دشمن ہے۔ اس لئے اس کی شریعت میں
ہر وہ کو شش حرام ہے جو حقیقت کے راستہ سے دور ہو۔ اقبال کا یہ
قول ان کی ساری تفضیل پر آخری لفظ ہے ۔۔
صلح شرگرد چون قصودست عیز گر خدا باشد غرض جنگ ست خیر
گرنہ گردد حق ز شیع ما بلند جنگ باشد قوم را ما از جهنم
ہر که خنجر پر عیز اللہ کشید شیع او در سینیہ آرمید
آخریں اقبال نے تذکیراً اور اسباب کو بھی خیر باد کہہ دیا ہے اور
اس بڑی ہستی کو پکارا ہے جس کے اشارہ بغیر یہ ساری داستانِ سخیزِ محض
بے معنی رہ جاتی ہے اقبال نے ایک ہمنوا ایک ہمدرم اور ایک بھراز کے لئے

یوں مناجات کی ہے ۷

در میانِ محققِ تہا ستم	من مثالِ لالِ صحراء تم
از رموزِ فطرتِ من محترمے	خواہم از لطفِ تویا سے ہمدے
از خیالِ این و آن بیگانہ	ہمدے مے دیوانہ فرزانہ
با ز بینم در دلِ اور وئے خولیش	تا بجانِ او پارم ہوئے خویش
سازم از مشتِ گلِ خود پیکر ش	
ہم صنم اور اشوم ہم آذر ش	

رموزِ بخشودی اسرارِ خودی میں اقبال کو افراد اور شخصیتوں کے متعلق جو کچھ نعیم دینی تھی یا اس فہم میں میری عقل و ذکر نے جہاں تک میری رہبری کی میں نے ان تعلیمات کا ایک نامکمل ساختار پیش کر دیا ہے۔ لیکن جیسا کہ اس سے پہلے اشارہ کیا جا چکا ہے ہر چیز ایک نظام کے ماتحت ہوتی ہے۔ ہماری زندگی فی الحقيقة علاق اور نبتوں کی ایک نامتناہی زنجیر ہے۔ جزو کامل کار بلط ناگزیر ہے۔ وہ ہر چیز جسے ہم انسانی زندگی سے تغیر کرتے ہیں تھیات مخصوصہ کا نام ہے اور عین کا وجد تسلسل سے ہے۔ افراد کا جماعت سے تعلق ہوتا ہے۔ جڑ کی بجٹ ہو چکی ہے۔ اپنے کے ساتھ اس کی نبتوں پر نظر ڈالنی لازم آتی ہے۔ اقبال نے اس کا اعادہ ان الفاظ میں کیا ہے ۸

فرد و قوم آئینہ بیک دیگر اند	سلک و گوہر کہشاں و آخرانہ
فرد می گیر دزملت احترام	مدت ازا فراد می یا بد نظم
فرد تا اندر جماعت گم شود	قطرہ و سعت طلب قلزم شود
فرد تہنا از مقاصد غافل سست	قولش آشفتگی رامک سست
ملت کا قیام اخلاق افراد پر ہے اور اس کی تعمیر و تکمیل نبوت سے	

ہوتی ہے۔ جماعت کا حقیقی مفہوم نفس ببوت کا ترجمان ہے۔ ہر شے خواہ وہ افراد سے متعلق ہے۔ جماعت سے جب تک کوئی زندہ عقیدہ یا قانون اسے مربوط یا ستحکم نہ کرے ربط کا کوئی حقیقی مفہوم پیدا نہیں ہوتا۔

تاخدر اصحاب لے پیدا کند	کو زحر فے دفترے ا ملا کند
ساز پردازے کے از آوازہ	خاک را خشد حیاتِ تازہ
زندہ از یک دم دو مرد پکر کند	محفلے رنگیں زیک ساغر کند
بندہ از پاکشاید بندہ را	از خداوند ا رہا یہ بندہ را
گوید کش نوبندہ دیگر نہ	زین بتان بے زبان مکر نہ
تا سوئے یک مرعائش میکشد	حلقتہ آئیں بیاش می کند

ایک اسلامی شاعر ہونے کی حیثیت سے اقبال شے کے نزدیک اس عالم کی حقیقی خجالت بالفاظِ دیگر معاشرت کے تمام شعبہ جات کی کامیابی دکامرانی۔ اسلامی اصول کی پابندی اور ان کے نفاذ سے والبستہ ہے شاعری کا براہ راست کام یہ ہے کہ وہ جذبات کو متاثر کرے اور ایک مذہب پرست کا شیوه مذہبی عقاید کی ترویج و تلقین ہے وہ بھی اس طور پر کہ وہ اپنے کو محفوظ حفاظت کی حیثیت سے تسلیم کرائے۔ ان نظریات کو محوظ رکھ کر اقبال کی شاعری پر نظر ڈالی جائے تو یہ حقیقت محسوس ہوتی ہے کہ باوجود شاعر اور مذہب پرست ہونے کے انسانی ذہن و فکر کے میلانا بِ طبعی کو جھی نظر انداز نہیں کرتے۔ وہاں کا ان اسلامی کی صداقت اور یہہ گیری پر زور دیتے ہیں اس لئے نہیں کہ وہ خود مسلمان ہیں بلکہ محفوظ اس بنا پر کہ انسانی ذہن و فکر کا اسلام سے انحراف کرنا ناممکن است سے ہے اور یہی وجہ ہے کہ اپنے شعرو شاعری میں ا الفاظ اور ترکیبیں تصور شاعر از رکھتے ہیں لیکن بحث و استدلال ایک فاضل حکیم کے انداز سے کرتے ہیں۔ اسلام کے ارکان اساسی میں توحید رسالت۔ نماز۔ روزہ۔ زکوٰۃ و حج کو خصوصی حیثیت حاصل ہے آخر الذکر چار

فائل ایسے ہیں جو عمل سے متعلق ہیں۔ اقبال نے ان کے فلسفہ پر خیالات نامہ
کئے ہیں۔ لیکن پہلے دو حقیقتوں لیعنی توحید اور رسالت پر روز بیخودی
میں ہدایت شرح و سبط سے بحث کی ہے۔ توحید اور رسالت کا تعلق
چونکہ معتقدات سے ہے اور یہی سے دوسرے شعبہ جات کی ابتداء ہوتی
ہے اس لئے اقبال نے ان پر خصوصیت کے ساتھ بحث کی ہے۔ کیونکہ توحید
اور رسالت کو دیگر ارکانِ اسلام سے وہی تعلق ہے جو ترقیہ دفاتر قانونی
کو تحریک کرتی ہے۔ پری ایجمن "پری ایجمن" سے ہوتی ہے فرماتے ہیں ۵

اہل حق را رہن تو حیدراز برست	در آتی الرحمٰن عَبْدَ الْمُضْرِبَ
دین ازو حکمت ازو ائین ازو	زور ازو قوت ازو تمکین ازو
اسود ازو توحید احمر می شور	خوبش فاروق و ابوذر می شور
ملت ازو یک رنگی دلہاستی	روشن ازو جلوہ ایں سیناستی
قوم را اندیشہ با پید یکے	در ضمیر شش مدعیا باید یکے
جنزہ با پید در سر شست او یکے	هم عیار خوب وزشت او یکے
گرن باشد در سوز حق در ساز فکر	نیت مکن ایں چینیں اند از فکر
مُدعاً کے ما مال مایکے ست	طرز و انداز خیال مایکے ست
تو حید یہی وہ حقیقت ہے جو انسان کو ان مکر رہات سے محفوظ	
و مصون رکھتی ہے جن بیس اسیر ہو کر وہ زندگی کو پر آشایہ تصور کرنے سکتا	
ہے۔ مایوس۔ محزون یا محنت ہونا اس بات کی دلیل ہے کہ یا تو انسان کو اپنے	
اوپر اعتماد نہیں ہے یا چردہ کسی حکیم و قادر کا قائل نہیں ہے اور نہ کبھی علم گوارا	
رکھتا ہے۔ اگر غور کیا جائے تو یہ حقیقت بھی ظاہر ہو جائے گی کہ خود اعتمادی کا اصلی	
راز بھی اسی عقیدہ توحید میں مضمیر ہے۔ ہم کو اپنے اوپر اس لئے نہیں اعتماد	
ہے کہ ہماری قوت و مکومت کے ذرائع دسائیں ناحد و دیں بلکہ اس کا	
باعث صرف یہ ہے کہ جہاں سے ہم قوت و قدرت حاصل کرتے۔	

ایک الیسی ہستی اور حقیقت ہے جو کبھی علیٰ یا زیادتی نہیں کرتی۔ اس لئے
 جب تکہ یہم اس حقیقت یا ہستی کی پیروی کریں گے ناکامیاپ نہیں رہ سکتے
 اقبال نے اس کا انہمار ان الفاظ میں کیا ہے ۱
 مرگ راسماں زقطع آرزوست زگانی حکم از لائقطواست
 اے کہ در زندانِ غم باشی اسیر
 چوں کیمے سوئے فرعونے رو د
 بیم غیر اللہ عمل را دشمن سست
 کاروانِ زندگی را رہزن سست
 بیم چوں بند سست اندر بلے ما
 ہر شر رپہاں کا اندر قلب تست
 لابہ و مکاری و کین و دروغ ایں یہمہ از خوف میگیرد فروع
 ہر کہ رمزِ مصطفیٰ فہمیدہ است
 شرک را در خوف مضر دیڈاست

اسلام سے پہلے انسانی ذہن و فکر کو وہ آزادی حاصل نہ تھی ہے آج
 ہم ملم و تہذیب کا طرہ امتیاز سمجھتے ہیں۔ انسان موجوداتِ فطرت کی پرستش
 کرتا تھا اس لئے وہ کبھی اس پر جرمی نہ ہو سکا کہ ان کو اپنا تابع اور سحر بناۓ
 چاہئے۔ سورج۔ برق و باراں۔ پہاڑ دریا۔ غرض کہ اس قسم کی تمام چیزیں اس
 کے نزدیک معبود کی حیثیت رکھتی تھیں۔ پھر یہ کس طرح ممکن تھا کہ وہ ان کا کسی
 طور پر تحریک کرنا یا ان پر قدرت حاصل کرنے کی جرأت کرتا۔ اس سے ترقی کر کے
 انسان نے انسان کی پرستش شروع کی۔ اس کی مختلف صورتیں تھیں کبھی اس نے
 اپنی ہی نوع کو مذہبی حیثیت سے قادر مطلق گردانا اور کبھی کسی جابر قهرمان کے
 آگے جدکا۔ اس کا ایک ہنایت دلنشیں خاکہ رہو زیب خودی میں اقبال نے یوں

پیش کیا ہے ۵

بوداں دل در جہاں انسان پرست ناکس و نابود مند و نزیر دست

سَطُوتْ كَسْرِي وَقِيْصِرِ بَزْش
کا ہن د پا پاؤ سلطان واہیں
صاحب اور نگ و ہم پر کنیت
در کلیں اسقف رضوان فروش
بر ہم نگل ان خیا باٹش بیرد
از علامی فطرت او دوں شدہ

بند ہا در دست و پاؤ گردش
بہر یک خجیر صد خجیر گیر
بانح پر کشت خراب او لونشت
بہر این صید زبوں رامے بد و ش
خر منش منع زادہ با آتش سپرد
لغہ ہا اندر تنے او خون شدہ

ایک دوسرے مقام پر اس کا اعادہ یوں کیا ہے ۵

فکرِ انسان بت پرستے بنگرے
ہر زماں درستجوئے پیکرے
باز طرح آذری انداخت سست
کا یہ ان خون رختن اندر طرب
اگر غور کیا جائے تو اسلام نے سب سے بڑی نعمت جو دنیا کو توفیق
کی وہ یہ ہے کہ ہر انسان علم و عمل کے لئے آزاد ہے۔ اس طور پر تقولِ قبائل
اسلام کو ایک وسیع علمی تحریک فرار دینا چاہئے یہ ایک حقیقت تھی جس کو اسلام
سے قبل طرح طرح سے مستور رکھا گیا۔ اسلام چونکہ دینِ فطرت ہے اس لئے
اس نے اس حقیقت کو فطری ہی طور پر بر اگنندہ نقاپ بھی کیا۔ اس لئے محن
ایک مقولہ ہنس پیش کیا۔ بلکہ ساتھ ہی ساتھ مہونہ بھی دنیا کے سامنے لاکھڑا کیا
اور وہ بھی اس سہیل اور سادہ انداز سے کہ معمولی سے معمولی عقل و تمیز بھی اس
سے پوری طور پر آشنا ہو سکی۔ اسلام کے خدامی اسلام کا محن اپنے کلام مہ
الہام سے اعلان ہنس کیا بلکہ اس کو جناب رسالت مآب کی ذات میں ثابت
بھی کر دیا۔ رسالت مآب کے وجودِ حیات سے نہ صرف یہ حقیقت واضح
ہوئی کہ خدا اکیا ہے بلکہ انسان کو کیا کرنا ہے اور جو کچھ کرنے ہے وہ کہبی سکتا
ہے۔ تظریں رسالت مآب کی زندگی کو خدا سے وہی نسبت حاصل ہے
جو انسان کو رسالت مآب سے حاصل ہے۔ اس لئے جہاں تک علم و عمل کا

دخل ہے رسالت ماب کی زندگی یہم السالوں کے لئے خدا کی ذات و صفات سے زیادہ قریب۔ زیادہ قابل تقلید اور زیادہ ممکن العمل ہے۔ ممکن ہے اسی عقیدہ کا انہمار اقبال نے ان الفاظ میں کیا ہو۔ ۵

معنی حرفم کتنی تحقیق اگر بنگری با دیدہ صدقہ اگر
قوتِ قلب و جگر گرد بُنی از خدا محبوب تر گرد بُنی
رسالت ماب نے دینا کے سامنے جو دستور العمل اپنے نوئے زندگی سے پیش کیا ہے اس پر غور کرنے سے یہ ظاہر ہوتا ہے کہ "حریت" "مسادات" "اخوت" بُنی نوع انسان کی بینا داس کا نمونہ اور اس کا مقصود "رسالت محمدیہ" تھی۔ عالم انسان کی بخات ان ہی ہر سے حقیقتوں کی تشکیل و تعییم میں مضمرا ہے۔ حریت نے ہر انسان کو انفرادی طور پر آزاد کیا۔ مسادات نے ان سب کو باعتبار فطرت ایک سطح پر لاکھڑا کیا اور پھر ان دونوں کو جس نے دینا کے لئے باعثِ رحمت و عافیت بنا یادہ "اخوت بُنی نوع انسان" تھی۔ اسلام کے اصطلاحی اور محدود مفہوم سے قطع نظر کر لیا جائے تو اس کے تسلیم کرنے میں کسی شبہ کی گنجائش نہیں رہتی کہ ان صفات کے اعتبار سے اسلام "زمان و مکان" دونوں کی قید سے آزاد ہے۔ ممکن ہے یہی سبب ہو جس کی بنا پر پس خدا بر ما شریعت ختم کرد بر رسول مار رسالت ختم کرد رونق از ما مخفیل ایام را اور سل را ختم دما اقوام را خدمت ساقی گری باما گزاشت داد مار آخریں جائے کہ داشت اقبال کی زبان پر آیا ہو۔

حریت۔ مسادات اور اخوت کی بنا پر قومیت کا جغرافیائی مفہوم بالکل بلے معنی ہو جاتا ہے: "یہن اسلامزم" کا رمز ملک گیری میں نہیں بلکہ "اخوت بُنی نوع انسان" میں مضمرا ہے۔ ترکوں کا جدید رو بہ جس کی بنا پر انہیں نے جمیور بہتر کی کو۔ وطنیت ترکیہ "پر قائم کیا ہے اس بتایہ صبح نہیں ہے کہ انہوں

نے اسلام کے مفہوم کو بھی تَسخِّ کر دیا ہے۔ خلافت کا کام یہ نہ تھا کہ اسلام کے دینی اقتدار کو دینی طاقت سے برقرار رکھا جائے بلکہ اس کا اصلی مقصد یہ تھا کہ دینی اقتدار کو ان پابندیوں سے بے نیاز نہ ہونے دیا جائے جن سے آزاد ہو کر حکومت اور اُس کی نعمتیں محض ایک ہی قوم اور ایک ہی خط تک محدود نہیں رہ جاتی بلکہ دوسری اقوام اور دوسرے مالک کے لئے موجب آزاد ہوتی ہیں۔ حکومتِ ترکیہ نے وطنیتِ ترکیہ کے قائم کرنے میں یوں غلطی کی ہے کہ اس نے صرف اسلام کی ہمہ گیری اور اس کے فیضِ عام کو ترکی تک محدود کر دیا اور شاید یہ بھی متین ہنسی ہے بلکہ ایک طور پر اس نے دوسرے اقوام کو بھی اسلام کی خوبیوں سے بے خبر رکھنے کا ارادہ کر لیا ہے۔ اسلام صرف مسلمانوں کے لئے نہیں آیا ہے بلکہ یہ دوسرے اقوام اور دوسرے ممالک کے لئے بھی ایک پیارا عمِل و عافیت ہے اسلام صرف اسلامیوں کے لئے نہیں بلکہ بُنی نُوع النَّاسِ کے لئے ایک عام تبلیغِ عمل ہے جس کو کسی صورت میں محدود نہیں کرنا چاہئے۔ مدتِ اسلامیہ زمان و مکان دلوں قیود سے آزاد ہے اور یہی سبب ہے کہ اسلام میں نسل و ملک کا کوئی مفہوم نہیں ہے۔

جو ہر ما باتفاق میں بستہ نیست	بادہ تندش بجائے بستہ نیست
ہندی و چینی سفالِ جامِ ماست	رومی و شامی گلِ اندامِ ماست
قلبِ ما انہ ہند و رومن و شام نیست	مرزِ دبوم او بجزِ اسلام نیست
مسلم استی دل یا قلبیے مبند	کم مشو اندر جہاں چوں و چند
می نگنجد مسلم اندر مرزو بوم	در دلِ ادیا وہ گرد دشام و رومن

غفردہ قومیت مُسلم کشود	از وطن آقاۓ ما یحررت بنود
حکمتیں یک ملت گئی تو رد	بر اساسِ کامہ تعیین کر کرد
لہ مسلم استی بے نیاز از عنیز شو	اہل عالم را سراپا خیر شو

ایں زا سباب پشاوی مسلم است
لیعنی از قیدِ مفتام آزاد شو
ہر وطن تعییرِ ملت کر ده اند
نوع انسان را قبائل ساختند
آدمی از آدمی بیگان نشد
آدمیت گم شد و اقوام ماند
ایں شجر در گلشنِ مغرب گرفت
شعلہ شمع کلپیا فی فرد

ہجرت آئینِ حیاتِ مسلم است
صورتِ ماہی بہ بحر آباد شو
آل چنان قطع اخوت کر ده اند
تا وطن راسمعِ محفل ساختند
مردمی ایذر جہاں افسانہ شد
رودخان رفت و یفت اندام ماند
تا سیاستِ مسندِ مذہب گرفت
قصہ دین مسیحیانی فرد

دو شہاخوں گشت و فرد اباقیست
خوردہ گبرست ملتِ قائم است
قوم نزاید از دلِ صاحب دے
از اجل فرمان پزیر و مثل فرد
اصلش از ہنگامہ قاولوی است
استوار از سخن نزلناستے
دید لبغداد اسچہ روما ہم ندید
زال نوا آئین کھن پندرار پرس
شعلہ ہائے ادھلِ دستار کیست
آل جہانگیری جہانداری نماند
رونقِ خنگاہ یونان شکست
استخوان او ته اہرام ماند
ملتِ اسلامیاں بود و ہست
ملت کی بنیادِ اختلاطِ افراد پر ہے لیکن خود ملت کا شیرازہ بندی

بادہ ہاخور دند و صہیابا قیست
در سفریا رسیت و صحبتِ قائم است
فرد بر می خیزد از هشتہ گلے
گرچہ ملت ہم بمیر مثل فرد
امتِ مسلم نزایت خداست
از اجل این قوم بے پرواستے
سلطنتِ مسلم بخاک و خون پسید
تو مگر از چرخ کج رفتار پرس
آلشِ تاتاریاں گلزار کیست
رومیاں را گرم بازاری نماند
شیشہ ساسانیاں رخون لشت
نصر ہم در امتحان ناکام ماند
در جہاں بانگ ذال بود و ہست

کے لئے بھی کسی آئین یادستور کا وجود لازمی ہے۔ ایک ایسی ملت کے لئے جو تمام عالم کے لئے ابداً آباد تک ایک زندہ حقیقت کا درجہ رکھتی ہو ضرور ہے کہ اس کا آئین بھی اتنا ہی ہمہ گیرا درلانوال ہو جیسا کہ اس سے پہلے کہیں آچکا ہے افراد اور ملت دو نوں کسی نہ کسی حد تک فنا پذیر ہیں لیکن مقصدِ حقیقی ان اسلامیب عمل سے بلند و پائندہ تر ہوتا ہے جس کی طرف اقبال نے

ات الفاظ میں اشارہ کیا ہے ۵

فصلِ گل از نسترِن باقی ترست	از گل و سرومن باقی ترست
کان گو ہر پر دری گوہر گرے	کم نہ گرد داشکست گوہرے
ملتِ اسلامیہ کا آئین قرآن مبین ہے۔ اقبال نے اس جملہ کو یوں ادا کیا ہے ۵	ملتِ اسلامیہ کا آئین قرآن مبین ہے۔ اقبال نے اس جملہ کو یوں ادا کیا ہے ۵

ضبط چوں رفت از صداغ غُاستی	نعمہ از ضبطِ صدای پیدا استی
چوں ہوا پاپ نے گر دلو است	درگلوئے مالفس موح ہواست
زیر گر دوں سر تک میں توحیث؟	تو ہمیں دانی کہ آئین توحیث؟
حکمت اولاً پیزاں ست و قدیم	آل تاب نزندہ قرآن حکیم
آپ اش شرمندہ تاویل نے	حرف اور اریب نے تبدیل نے
حامل او رَحْمَةُ الْعَالَمِينَ	رُنُوعِ النَّاسِ را پیام آخریں
سطوت او زیرہ گر دوں شگاف	آنکہ دوش کوہ بارش برنتافت
گنجہ اندر سینہ اطفال ما	بنگر آل سرمایہ آمال ما
گر تو می خواہی مسلمان زیستن	
نیت ممکن جس ز قرآن زیستن	

اسی سلسلہ میں اقبال نے ایک نہایت نازک لیکن اتنا ہی معرکۃ الارا مسئلہ بھی پیش کیا ہے جس پر اس زمانہ میں صبر و ایمانداری کے ساتھ غور کرنا اتنا ہی ناممکن معلوم ہوتا ہے جتنا یہ ضروری بھی ہے۔ یعنی انحطاط میں تقليد

جہاد سے بہتر ہے۔

آن بیرونی اثرات کے سلاب اور مسہی ناواقفیت (جس میں علم و عمل دلوں کا نقدان ہے) نے بشرخُص کو اس پر جری کر ریا ہے کہ وہ اسلام کی تعلیم پر نظر ثانی کے کسی مسئلہ پر مجتہدا نے انداز سے نظر ڈالنا قابلِ اعتراض نہیں ہے لیکن جو لوگ آج اجتہاد کے علم بردار ہکے جاتے ہیں ان کے میلانات ذہنی یا استعدادِ علم و عمل کا تجزیہ کیا جائے تو حسبِ ذیل قویں بر سر کار نظر آئیں گی۔ جن کے موجود ہوتے ہوئے یہ حکم لکایا جاسکتا ہے کہ ان نام ہناد اجتہاد یوں کا طرزِ عمل صحیح نہیں ہے۔

(۱) عام طور پر یہ تسلیم کر لیا گیا ہے کہ موجودہ مغربی تہذیب ہر حال میں مفید اور قابلِ تقليید ہے اس وقت زیادہ تعداد ایسے لوگوں کی ہے جو تہذیب پورپ کو اسلام سے ہم آہنگ کرنا چاہتے ہیں۔ بعض ایسے مسلمان مصنفوں جو لیوپین تہذیب اور خیالات سے باخبر کہے جا سکتے ہیں کہتے ہیں جو کچھ اس وقت یورپ میں تہذیب و تمدن کے اعتبار سے مفید اور بہتر خیال کیا جاتا ہے وہ اسلام کی تائیخ اور تہذیب سے ہم آہنگ کیا جاسکتا ہے۔ یہ اصول غلط ہی ہے اور خطرناک ہی۔

(۲) اگر ایسا بھی دیکھا گیا ہے کہ جو لوگ اسلام کے بعض اصول کو کسی طور پر مکر دریا قابلِ اصلاح سمجھتے ہیں وہ خود اپنے علم و عمل کے اعتبار سے جامع نہیں کہے جا سکتے۔ جب تک اسلام اور مغربی اصول دلوں کا صحیح اور مکمل تجربہ نہ ہواں وقت تک کسی قسم کی ترمیم یا تائیخ پیش کرنے اور صحیح نہ ہو گا۔

(۳) پورپ کو اس وقت ایک حکمران کی حیثیت حاصل ہے۔ اس لئے اس کو وہ سب فطری سہولتیں حاصل ہیں جو اس کے تہذیب و تمدن کو مقیوم بنانے سکتی ہے۔ دیکھنا یہ ہے کہ جہاں خالص اسلامی شریعت نافذ ہے وہاں اسلامی اصول کو نفاذ کہاں تک مفید پا مکمل ہے اس سلسلہ

ہم کو افغانستان کی مثال سامنے رکھتی پڑے گی۔ بین اندیشہ ہے کہ بعض حضرات تُر کی کی مثال پیش کرنا زیادہ اہم سمجھیں گے۔ اب تک ترکوں یا کمالیوں کا اس بار کا خاص میں جو روایہ رہا ہے اسے ملحوظ رکھتے ہوئے بے تامل کہا جاسکتا ہے کہ ترکی سلطنت صحیح معنوں میں سلطنت اسلامیہ نہیں ہے بلکہ محض سلطنت یا "وطیعتِ ترکیہ" کی حیثیت رکھتی ہے۔ ترکی لے جو نیادر ق پلٹا ہے اس کا کچھ ہی سبب کیوں نہ ہو جن اسباب یا واقعات کے بغایہ اس نے اتنا زبردست الفتلا ب روا رکھا ہے وہ اسلام یا خلاف کی کوتا ہیوں یا زیادتیوں کے سبب سے نہ تھا بلکہ اس کی اصلی وجہ خلف عثمانیہ یا دولتِ عثمانیہ تھا۔

(۲) اخطاط کے زمانہ میں تو اے جماںی و ذہنی دلوں پڑھ مردہ ہو جاتے ہیں اس کا لازمی نتیجہ یہ ہوتا ہے کہ اسلاف کے کارنامے اپنی نظر دلوں میں ناقابل رسائی معلوم ہونے لگتے ہیں۔ السانی فطرت دشوار پسندی اور ادوالعزی سے فطری طور پر کنارہ کش رہنا چاہتی ہے۔ قوم اور افراد دلوں فاتح کی حیثیت حاصل کرنے کی بجائے فاتحین کی ہمدرکابی و تمنوائی زیادہ پسند کرنے لگتے ہیں۔ اقبال نے اس حالت میں تقلید کو اجتہاد سے بہتر تیا رہے ۵

طیع نا پروائے اد آفت گرست	عہدِ حاضر فتنہا نزیر سراست
شاحسانہ زندگی بے نم ازو	بزم اقوام کہن بر سرم ازو
سازه مارا ان لوز ابیگا نہ کرد	جلوه اش مارا زما بیگانہ کرد
لوز و نار لَا إِلَهَ از سینہ بُرُد	از دلِ مآلش دیرینہ بُرُد
قوم را بر سرم ہمی پیچید لسیاط	اجتہاد اندر زمانِ اخطاط
اقتدار بر رفتگانِ محفوظ تر	زاجتہادِ عالمانِ کم نظر
جس طور پر سہ عمل کا کوئی خاص مقصد ہوتا ہے خواہ یہ الفرادی ہو یا اجتماعی	

اسی طور پر ملتِ اسلامیہ خلدی کا ایک نصب العین ہے اور وہ "حفظ ولیٰ شریف" توحید ہے۔ افراد کو جو قوت جماعت کی شکل میں نبود ارکرنی ہے وہ کسی مخصوص مقصد کی تبلیغ یا تکمیل ہے اگر ایسا نہ ہو تو افراد اور جماعت کبھی ایک دوسرے سے والبستہ نہ ہو سکیں اس لئے "جمعیت" کا مدار کسی مخصوص نصب العین کی تعمیر و ترمیم پر ہے لیکن "حقیقی جماعت" اسی وقت حاصل ہو سکتی ہے جب نصب العین بھی ہر طور پر ممکن و ستحسن ہو۔ اس عالمِ حیات کا اصل راز تبلیغِ توحید ہیں مُضری ہے اور چونکہ اسلام کو دین فطرت ہونے کا دعویٰ ہے، س لئے مقصد کبھی اتنا ہی عالمگیر اور مقدس ہے ۵

کیف و کم از وے پزیر دہر عمل،	ہمچو جاں مقصود پہاں در عمل
تیز ارسی حصول مدعا است	گردشِ خونے کے در رکھائے ما
صد چپن خون کر دتا یک لام رست	صد نیستان کاشت تلک نامہ رست
تاواے یک اداں بالیہہ است	مالہ ہادر کشت جاں کاریڈ است
انہاے کارِ عالم لا إله	نقطہ او دارِ عالم لا إله
حفظ و نشر لا إله مقصود است	زانکہ در تکبیر راز بود است
آنچہ بر تو کامل آمد عام کن	جلوہ در تاریکی ایام کن
پر سدت آں آبروے رور گار	لر زم ان شرم لوجوں رو ز شمار

حروفِ حق از حضرتِ ما بردہ
پس چرا بادیگر ان نہ سپردہ

حیاتِ انسانی کے تمام انشغال و متابعت باعثیار تعیینات یہیتہ مُتشکل ہوتے رہتے ہیں اور یہ محض اس لئے کہ مزید سی و کوشش کے لئے ایک نوونہ سامنے ہو اور یہ معلوم ہوتا رہے کہ ہر سی و حرکت کس طور پر اور کہاں تک بار اور ہوئے اور جو کچھ کامیابی حاصل ہوئی ہے بے کیا وہ اس پایا کی ہے کہ اس کے لئے مزید کوشش کی جائے یا اس کے قائم رکھنے میں مزید تگ و دور وار کی جائے

گویا ہر ہزید کوشش ابتدائی کوشش کے لئے ایک سند جواز ہے۔ اس طور پر
گوپا نہیں کی یہ سعی پہم ایک مقصد و مرکز کے لئے ہے۔ حیاتِ ملیہ کے لئے
ضروری تھا کہ کوئی مرکز محسوس ہے۔ ملتِ اسلامیہ کا مرکز "بیت الحرام"
ہے۔ اقوال نے اس تفصیل و تخصیص کی طرف یوں اشارہ کیا ہے ہے
درگرہ چوں دار دبرگ و برب چشم بر خود دا کند گرد دشجر
خلفے از آب و گل پیدا کند دست و پاؤ چشم و دل پیدا کند

زندگی بر مرکزے آیدہ بہم	ہمچنان آئین میلا دے ا Mum
خطہ او در نقطہ او مضمونست	حلقه را مرکز چو جان در پیکرست
روزگارش را دوام از مرکزے	قوم را رسیط و نظام از مرکزے
سو زمام ساز ما بیت الحرام	راز دار دار دار ما بیت الحرام
از بر اہین خلیل استیم ما	دعوے اور ادلیل استیم ما
پاحدوٹ ما قدم ثیرا زہ کرد	درجہ ما را لمبڑ آدا زہ کرد
تاطوافِ او کنی پائندہ	تو ز پیو بنزِ حریکے ز مذہ
در نگر سرِ حرم جمعیت سست	درجہ ما جان امجمعت سست
از مآل امدت موسیٰ پیکر	عبرتے اے مسلم روشن ضمیر
رشتہ جمعیت مدت شکست	داد چوں آں قوم مرکز راز دسن
آج یورپ کی جو چیز ہم کو سب سے زیادہ قابلِ رشک معلوم ہوتی ہے وہ	
اس کے فرزندوں کی "تسخیر قوائے نظام عالم" ہے اس میں شک نہیں چہاں	
تک قوائے نظام عالم کو مستخر کرنے کا تعلق ہے یورپ کی ترقی پر نوع مہم باش	
ہے۔ لیکن بہت کم لوگ ایسے ہیں جو حقیقت سے آشنا ہیں یا آشنا ہونا پسند	
کرتے ہیں کہ جو ترقیات علم و عمل کی آج نظر آرہی ہیں ان کی آج سے بہت	
پہلے مسلمانوں نے یورپ میں ابتدائی کثی۔ یورپ کو جو برکات مسلمانوں سے	

حاصل ہوئیں ان کے شمار کرانے کا یہ موقع نہیں ہے۔ اس کا اعتراف خود اہل پورپ کر چکے ہیں۔ مسلمان اکثر اس حقیقت پر غور نہیں کرتے کہ وہ عالمِ عالمِ اسلام پر اس وقت جو خطاطر و نما پاتے ہیں۔ وہ اسلام کے اساسی تعلیمات کے سبب سے نہیں ہے۔ بلکہ اس کا باعث مسلمان خود ہے مسلمانوں سے پہلے یہ تعلیم کسی مذہب نے نہیں دی ہے کہ یہ سہر نج، چاند، ستارے، پیاء، دریائیں، آلبشار، برق و باد پرستش کے لئے نہیں ہیں۔ بلکہ انسان کے تابع کئے گئے ہیں۔ اور وہ اس کے ذہن و فکر اور قوتِ حمل کی مختلف وسیع جوانگی ہیں۔ اسلام تو ایک شریعت عمل تھا۔ ہم نے اس کو یاقومند کیمین و معزز رہ کی ورزش دماغی سمجھ لیا یا پھر جاہل مولویوں یا اعظموں کا وسیلہ رزقِ قوائے عالم کی تسبیح ڈر انگ روم کی نصیف معصیتوں یا تکفیر کے فتوؤں سے نہیں کی جاسکتی اس کے لئے ضرورت تھی محنت اور قربانی کی جس سے ہم آج بھی بہت دور ہیں۔ ہم تو دوسروں کے ٹھرہ محنت سے مستفید ہونا ہی اپنا ایک بڑا اکارنامہ سمجھتے ہیں۔ ہماری بڑی غلطی بہے کہ ہم اسلام کی تعلیم کو محض راہِ سخا ت یا ہمشتی زیور کی تعلیم سمجھنے لگے ہیں۔ حالانکہ قرآن پاک ایک زندہ جادید پیغامِ عمل ہے۔ جس سے منحرف رہ کر مسلمان ہی نہیں کوئی قوم دنیا میں زندہ یا کامیاب نہیں رہ سکتی۔ حیاتِ ملیہ اسلامیہ کا مقصد اسرارِ حیات کو اس طور پر بر انگلندہ نقاب کرتا ہے کہ دنیا میں امن و کام را نی کے اسکانات وسیع ہوتے رہیں۔ اس لئے حیاتِ ملیہ کے لئے لازم ہے کہ اس کا مقصد عین تسبیحِ قوائے نظامِ عالم ہو۔ اقبال نے اس کی تبلیغ یوں کی ہے ۵

اے کہ بانادیدہ پیام بنتہ	ہمچو سیل از قید ر ساحل رسٹہ
چوں ہمال از خاک این گلزار خیز	دل بخائب بند و از حاضرستیز
ما سوا از بہر تسبیحست ولبس	سینہ اد عمر صد نیزست ولبس
ہر کہ محسوسات را تسبیح کرد	علیے از ذرہ تسبیح کرد

کوہ و صحراء شت و دریا بحرو بہ
 نائب حق در جہاں آدم شود
 آنکہ بہ اشیا کمند انداز است
 علم اسما اعتبار آدم است
 افراد کے سلسلے میں خودی کی بحث اپنیں صفات پر کہیں آچکی ہے۔
 اس لئے اس کا تذکرہ تحصیل حاصل ہوگا جس طور پر افراد کے لئے "احساس خودی" لازمی ہے۔ جہاں تک ان اصول و عقائد کا تعلق ہے جن کے حفظ تعلیم و تشکیل کا وسیلہ ملت اسلامیہ ہے یہ بحث اس سے پہلے آچکی ہے کہ ہماری حیات کا مقصد اور اس کا دار و مدار کا اللہ پر ہے لیکن امت کو جو نسبت رسولؐ سے حاصل ہے وہ کئی چیزیں سے اس نسبت سے زیادہ قوی ہے جو ہم کو خدا سے حاصل ہے۔ اس نظریہ سے ممکن ہے بعض بزرگوں کو غلط فہمی یا آزر دگی پیدا ہو۔ لیکن اس حقیقت کو ذہن لشین کر لینے کے بعد یہ میں کچھ بہت نیزاردہ سنگین نازک نہیں رہ جاتا کہ با وجود اس کے کہ ۷
 شرط اسلام پور ورزش ایمان بالغیب

اپنی جگہ پر بالکل درست ہے لیکن خدا لے بعثت بنوی میں سب سے بڑا راز یہ رکھا ہے کہ وہ جو کچھ ہم بندوں سے کرانا چاہتا ہے۔ اس کا ہم بندوں ہی میں سے کمونہ بھی پیش کر دیتا ہے تاکہ ہم اس کو اپنے لئے محفوظ ایک آسمانی کر شدہ مجھیں جو بندوں کی فہم دار را کیا اس کے سعی عمل سے بالا ہو۔ بلکہ ایک ملن العمل حقیقت تصور کریں۔ ٹھیک اسی طور پر ملت کی ترقی و بقا کے لئے یہ ضروری نہیں ہے کہ ہم محفوظ عقائد بحروفہ کی علم برداری کرتے رہیں بلکہ ان روایات کا احترام کریں اور اس کو برقرار رکھیں جو ہم اسے پر گز پرده اسلام نے اپنے عمل سے ہمازے سامنے پیش کئے ہیں۔ اقبال نے اس کی تفصیل و توضیح ایک نو زائدہ بچہ سے کی ہے جو ابتداء ہر شے سے نا آشنا ہوتا ہے اور جس کا

لبته با امروز او فرد اش نیست
حلقه ہائے روز و شب در پاش نیست
چشم مہتی را مثال مردم است
غیر را بنتیده و از خود گم است
رفته رفته : ۵

تصد گرہ از رشته خود و اکند
تاسیر تاریخ خودی پیدا کند
گرم چوں افتاد بکار روزگار
ایش عورت تازه گرد و پاندار
نقشه ها بردار داند از دار
سرگذشت خویش رامی سازدار
اسی طور پر ۵

قوم روشن از سوا در سرگزشت
خود شناس آمد زیاد سرگزشت
سرگزشت او گراز یادش رود
باز اندر نیستی گم می شود
پیش تو باز آفرینید رفت را
از نفسها کے کمیند رفته شو
ضبط کن تاریخ را یابیند هشو
سر زندہ از ما صنی تو حال تو
خیزد و از حال تو استقبال تو
مشکن ارخواہی حیات لازوال
رشته ما صنی ز استقبال و حال

موح اد راک تسلیل زندگی است
مئے کشاں را شور قلقل زندگی است

موجودہ زمانے میں ہر حقیقت کی سند جواز یا عدم جواز یورپ سے حاصل
کی جاتی ہے اس کی وجہ یہ نہیں ہے کہ یورپ کے اصول یا اس کے فیصلے نقاصل
یا غلطیوں سے مبرأ ہوتے ہیں بلکہ آج دہ فاتح کی حیثیت رکھتا ہے اور اپنے
حواریں کو ممتاز اور مختلفین کو سرنگوں کرنے کے قابل ہے۔ ہم آج یہ نہیں
دیکھتے کہ ہم میں کیا خوبیاں ہیں بلکہ یورپ کے بعض صریح نقاصل کو بھی چاہتے
ہیں کسی طور پر محسن ثابت کر سکیں قطع نظر دیگر مسائل کے جن کو معرض بحث
میں لانا طوالت سے خالی نہیں ہے ایک مسئلہ خواتین کی تعلیم حقوق اور
آزادی کا ہے یہاں اس سے بحث نہیں کہ یورپ نے عورتوں کو کیا سمجھ

یا بسار کھا ہے۔ دیکھایا ہے کہ اسلام نے عورتوں کا جو درجہ مقرر کیا ہے۔ وہ ہماری نظر وہ میں کیا وقعت رکھتا ہے۔ تعداد ازدواج، پردد اور اس فسمی کی اور چیزیں ہم روشن خیالوں کے لئے ہنا یہ روح فرسا ہیں اور مغرب کے لئے حب، "حلف و فاداری" اٹھاتے ہیں تو سب سے پہلے ہماری نظر عورت ہی پہ پڑتی ہے۔ اس کے بعد کوئی تعجب نہیں کہ اگر مذہب بھی زد میں آجائے نام ہنادر روشن خیال طبقہ کے کارناموں پر نظر ڈالی جائے یا ان کی میلانات کا تجزیہ کیا جائے تو یہ حقیقت روشن ہو جائے گی۔ ان میں سے ہر ایک کی نظر صرف دونوں نقائص پر پڑتی ہے ایک مذہب دوسری عورت، لیکن قُطفت عبرت، یا تعجب یہ ہے کہ یہی دونوں چیزوں میں جو مشرق بالخصوص اسلام لے عورت (بالفاظ دیگر امومت) کو کیا درجہ دیا ہے۔ اقبال کے حسب ذیل خیالات سے

ظاہر ہو گا ۵

حسن دل جو عشق را پیرین سست	یو شش عربی می میان زن سست
ذکر او فرمود با طیب و صلوٰۃ	آنکہ ناز و بر وجودش کائنات
ورن کار زندگی خام سست دلیں	ملت از نکریم او حام سست ولیں
از خیا بانِ ریاضِ امہات	پرد مداریں لا رہ زارِ ممکنات
قوتِ قومان و ملت مادران	حافظِ رہنما خوت مادران
اقبال نے نسیار اسلام کے لئے سیدۃ النساء کو ۱۰۰ سوہ کاملہ، فرار دیا ہے ۵	اقبال نے نسیار اسلام کے لئے سیدۃ النساء کو ۱۰۰ سوہ کاملہ، فرار دیا ہے ۵

لوزِ حشم رحمت للعالمین
بالغے آں تاجدِ ارِ حل آتی
مادرِ آں مرکبِ پر کارِ عشق
مرزِ عِ تسلیم را حاصل پتوں
آں ادب پر دردِ صبر و رضا
مشنوی کے اس حصے کو اقبال نے انتہائے جوش عقیدت سے لکھا ہے جس کے ایک ایک حرف سے دالیا نہ شیفتگی کا انہار ہوتا ہے۔ موجودہ

زمانہ میں تہذیب و تاثرگی کے نام سے اس پیلیر ناموس و عفت کے ساتھ جیسا کچھ سلوک ردار کھا جا رہا ہے اقبال نے اس کی طرف بھی اشارہ کیا ہے۔

۵ اے روایت پرده ناموس ہا
تاب تو سرمایہ فالوس ہا
اے امین نعمت آمین حق
در نفس ہما نے تو سو ز دین حق
دور حاضر تر فروش دیر فن سرت
کور و بیز دال ناشناس ادراک او
چشم او بیباک و تاپر و استے
ناکس ان زنجیر می پیچا ک او
پنجہ مرٹگاں او گبرا ستے
گیر فرزند ان خود را فتاہ اند
چشم ہوش ازا سوہ زہر البدن
فطرت توحہ بہ ہا دار و بلند

تاجیجہ شاخ توبہ آورد
موسم پیش یہ گلنہ ار آورد

فاتحہ مثنوی پر اقبال نے سورہ اخلاص (فَلَّهُو اللَّهُ) کی تفسیر دی ہے اور اسے در خلاصہ مطالب مثنوی «قرار دیا ہے» «هول اللہ احمد» کا پیغام حضرت صدیق رضی اللہ عنہ کے زبان مبارک سے یوں دیا ہے ۵

آل کہ نام تو مسلمان کردہ است
از دوئی سوے یکی آوردہ است
خوشیستن راترک داعیان خواہ
وابے بر تو آنچہ بودی ماندہ
صد ملل ان ملتے انگیختی
بر حصار خویش شبحون رخیتی
یک شود توحید را مشہد کن
فائبش را انہ عمل موحد کن
اسی طور پر دیگر آیات شریفہ کی ترجمائی کی ہے ۵

گر بہ اللہ الصمد دل بستہ
ان عدی اسباب پیرون جستہ
زندگانی گردشِ دولاب نیست
راہ دشوار سرت سامان کم بگیر
درجہاں آزادی آزاد میر
خود بخود گرد و در میخانہ باز

گرلسب راجز و ملت کر ده
رشته مایک تو لاش بسست
هر کم پا در بند اقلیم و جدست
رخنه در کارِ اخوت کرده
چشم مارا کیفِ صہماً بسست
بے خزان "لمدید لمدیول" است

رشته بالم کین با بد قوی
آن که ذاتش واحدست لا شریک
مومن بالاً کے ہر بالاترے
تاتو در اقوام بے یمتاستوی
بندہ اشیم در نہ سازد با شریک
غیرت او بر شار بد تمسیرے
شکوه سیخ گردش دوران شدی
خواره از میحوری قراں شدی

آخریں اقبال نے "رحمۃ الدعامین" کے حصوں میں "عرض حال" کیا ہے ۵

ا نے طہورِ تو شبابِ زندگی
حلوہ ات تعبیر خوابِ زندگی
درجہاں شمع حیات افراد ختنی
بندگان راخوا جگی آموختی

مسلم از سریر بیگانہ شد
بازابیں بیت الحرم بُت خانہ شد
از منات ولات و عزاء وہیں
ہر یکے دار دُستے اندر ریغ

اے که از احسانِ لذاتکس کس سست
عرض کن پیشِ خدا نے عز و جل
ہستِ شانِ رحمتِ گیتی نواز
پیشِ بنتگی پیدا کنہ سیما ب من
یک دھابت حزو گفتار م بسست
عشقِ من گردو ہم آخو شیش عمل
آرزو دارم کہ میسم در حجاز
تابیا ساید دل بے تاب من

بافلاک گویم کہ آر ام نگر
دیدہ آغاز انجام نگر

يُوْمُ الْقِبَال

اُردو شاعری کی تاریخ کا یہ پہلو آپ سے پوشیدہ نہ ہو گا کہ اُردو شاعری ہمارے لفظی و ناگفتگی حالات کی جس حد تک ترجمان رہی اس حد تک ان حالات کو بہتر و برجمنانے میں معین نہ ہوئی۔ ہمارے شعروادب میں علی گڑھ تحریک بیبا حاکم کے عہد سے پہلے ذہنی تحریک یا تہذیب کو نشان نہ ملنے کے برابر ملتے ہیں ہمارے شعرواد شاعری میں عبارت تو خوب خوب کرتے نہیں حسن عمل سے کوئی علاقہ نہ رکھتے تھے۔ وہ مشکل سے مشکل بھر۔ قافیہ اور ردیف میں علیرس سے جلد سے غزلہ، چہار غزلہ تیار کر لیتے تھے۔ لیکن نہ زندگی اور زمانے کے مطابق کی طرف متوجہ نہ ہوتے تھے۔ ان کے ہاں «مشکست» کی آوازِ ملٹی ہے دیباوں کے دل جس سے دہل جائیں وہ طوفان نہیں ملتا۔ میں یہ نہیں کہتا کہ ہمارے ان شعرا پر زندگی دزمانہ کی چوڑیوں کا اثر نہ ہوتا تھا البتہ وہ ان چوڑیوں کو ابنا کے جس کی چوڑی سمجھنے سے قاصر تھے۔ بعض دوستوں نے ان کی متفرق نظموں یا غزلوں میں زندگی اور زمانہ کا کرب پا دھڑکن دریافت کی ہے لیکن میں اس نظریہ کا کچھ زیادہ قائل نہیں ہوں۔ حُسنِ فتن سے ہم نے چہاں اور بہت سے معرکے سر کئے ہیں یہ ایک نہی! اُردو شاعری میں ہمارے بیشتر شعرا نے تفریح یا تضرع سے اور کام لیا ہے۔ شاید ہی کسی اور ملک یا ادب میں شاعری کی یہ گستاخی ہو۔ محض چند ایک سے قطع نظریہ نے زندگی کا غم خلط کر لے کی خاطر شاعری کی پناہ پکڑی۔ زندگی سے بذریعہ ماندنے کے لئے شاعری نہیں کی۔

صاحبو! میں اتنا مانے کے لئے تیار ہوں کہ ہمارے ہاں کچھ شعراء ایسے گزرے ہیں۔ جنہوں نے ہمارے ذہنی رجحانات کو بعض نازک مواظع پر ابھے راستہ

لکایا ہے۔ اس کی بہلی مثال انیس کے ہاں ملتی ہے۔ لکھنؤیں اردو شاعری کا جورنگ و آہنگ نھا اُس کو مستقلب کر دینے کا سہرا انیس اور انیس کے خاندان کے سر ہے انہوں نے قوم کے مزاج کو پہچان کے شاعری کا رخ بدلا لیکن اپنے زمانہ کے ڈھنگ کو نہ بدل سکے۔ شعروارب نے کو گرانہایہ کیا۔ مذہبی شاعری میں محسن کا کوروی کا نام بھی فراموش ہنسیں کیا جا سکتا۔ محسن کے اس کمال کا اعتراض کم لوگوں نے کیا ہے کہ وہ لکھنؤ کے تہا شاعر ہیں جنہوں نے لکھنؤی شاعری کے کمزور پہلو کو اپنے نعیتیہ کلام سے دلکش بنادیا۔ دیا شنکر نسیم ان سے پہلے گزرے ہیں جن کی مدھلزار نسیم، کی بلے ساختہ صنائی کی نظیر ہماری شاعری میں ہنسیں ملتی۔ لیکن جس پل صراط پر محسن کو چلنا پڑا نسیم اس سے بالکل محفوظ رہے۔ انیس اور انیس کے کلام نے ہمارے ادبی مزاج کو سُدھارا اور سُنوارا۔ بالخصوص اس وقت جب ہمارے ہاں سو ۶ مزاج کے سوا کچھ اور نہیں رہ گیا تھا۔

انیس کے بعد حالی نے اردو شعروارب کے دھام سے کو موڑا اور اس کو ایسی دادیوں سے گزر نے کا موقع دیا جہاں نہ صرف اس دھام سے کی حیات بخشی میں اضافہ ہوا بلکہ اس کی رد اور ردائی میں زور آیا۔ حالی سے پہلے شعر اتلخی کام و ذہن کی آزمائش میں بطور کار خیر شریک ہو جایا کرتے تھے۔ حالی زہر غم قلب و جگر میں اتار چکے تھے۔ ان کا رنج والم شخصی یا رسی نہ تھا۔ ان کے ماتم سے انسانیت ماتم گسار نظر آنے لگتی تھی۔ حالی کے ماتم میں حرکی و تخلیقی استعداد پائی جاتی ہے۔ حالی نے غالباً سب سے پہلے اس حقیقت کو پیش کیا کہ خلوص و درد مندی، عالم آرٹ اور انسان سب کی معراج ہے۔ شاعری میں حالی نے سچائی کو آزمائش و نیایاں پر ترجیح دی۔ حالی کا یہ دھیما ہے لیکن اسی میں یہ قابلیت ہے کہ وہ شور و سکوت دونوں میں یکساں سنائی دیتا ہے۔ بعض حضرات کا خیال ہے کہ حالی کی شاعری نے مسلمانوں میں اصلاح و افسوس پیدا کر دی۔ یہ بات درست نہیں۔ حالی کی مثال اُس شخص کی ہے جو سردار کی

بے گور و کفن لغش پر مجھوں بین دُبکا نہیں کرتا بلکہ ایک خطیہ میت دے رہا ہے جس سے تھکی ہاری سپاہ اور سانحیوں کا عزم نئے سرے سے بیدار ہوتا ہے۔ مُسَدَّس سے قطع نظر حالی کی شکرہ بندی میں بصیرت رکھنے والوں کو وہ چیز نظر آئے گی جو مسلمانوں سے نہیں النسا نیت سے اوچھل ہو گئی تھی۔ حالی نے مسلمانوں کے زوال کو انسانوں کا زوال سنایا ہے۔ حالی نے مسلمانوں کے جن فضائل کے زوال کا ماتم جس خلوص اور سطوتِ حرب میں سے کیا ہے اس نے ستگوہِ سند کو درجنا ہے ادب کی عظیم المرتبت المیہ کے بہت قریب کر دیا ہے۔

حالی اور اکبر کا زمانہ ایک ہے لیکن دونوں کی شاعری کے عروض مختلف ہیں حالی کے مِنْظراً سلام اور مسلمان ہیں۔ اکبر مشرق اور مشرقیت کے نامہ نہ ہیں وہ ہندو اور مسلمان دلوں کو مغربیت کے سیلا ب میں خس و خاشاک کی طرح بہتے دیکھتے ہیں اور اپنی جیسی کرگذرتے ہیں۔ اکبر پر یہ اختراض کیا جاتا ہے کہ ان کو مغرب میں کوئی خوبی نظر نہ آتی تھی۔ وہ مغرب سے ناداقت تھے۔ وہ مغرب کی سلطھی باتوں کو ایمیت دیتے تھے۔ وہ قدیم کو ہر اعتیار سے مقدس و محترم کردا نہ تھے۔ وہ عورتوں کی تعلیم کے خلاف تھے اور انگریزی تعلیم بھی پسند نہ کرتے تھے۔ لیکن اکبر جس زمانہ میں تھے اس میں ہمارے بڑے سے بڑے صاحبِ نکر و نظر لورپ کی اس نصیحتِ مرعوب تھے جو اکبر کو نظر آتی ہی اس زمانہ کی مقیدِ تصانیف سے پتہ چلتا ہے کہ اور تو اور ہم اپنے مذہب کو بھی ابھی حد تک پر حق یا قابلِ اعتیار سمجھتے تھے جس حد تک اس کی سند جوانہ مغرب کے اعمال و افکار میں ملتی تھی۔ اس زمانے میں بھی اکبر مغرب سے مرعوب نہ ہوئے تو کسی نہ کسی حد تک ان کی بڑائیِ تسلیم کرنی پڑے گئی۔ پھر یہ بھی سوچنے کی بات ہے کہ لوگ جو مغرب ہے پورے طور پر آشنا ہیں ان میں کتنے ایسے ہیں جو آج بھی اسی دیارِ اکبر میں پورپ کی بڑائیِ شعبۂ حیات میں تسلیم کرتے ہیں۔

اگر کی مصطلحاتِ شاعری ذرا ہر جن قسم کی ہیں۔ ان کے بعد صوان تنقیدی برہمنوں کو نہیں جاتے۔ اکبر سید ہی بات بہت جلد بغیر کسی پیغام سے کے کہہ دیتے ہیں۔ اس سے شعروادب، اشراف و ثقات، "گھر اتے ہیں۔ یہ رویہ یا نقطہ نظر تنقید کی شرعیت میں جائز نہیں رکھا گیا ہے۔ پھر ہر شاعر کو اختیار ہے چاہے وہ کل سے چزوں کا استنباط کرے چاہے جزو سے کل کا۔ اکبر ہی نہیں کوئی بڑا شخص یا شاعر کو لیشن منٹری، نہیں بناسکتا۔ اس کے ہاں مفہومت نہیں ہوتی یعنی "یہ بھی درست اور وہ بھی درست — درست نہیں"۔ شاعر کا یہ ممکنہ نہیں ہوتا یہ کام ہمارا، آپ کا ہے کہ ہم شاعر کو جریب اور ترازو سے ناپنے کے بجائے اس کو سمجھنے اور چاہنے کے لئے ذوق و ذہانت سے کام لیں۔

حاکی کے زمانہ میں ہونے کے باوجود نفی�اً ترقی کے اعتباً سے اکبر ایک طور پر حالی سے آگئے ہیں۔ سودا کی ہجومیات سے قطع نظر اکبر ہماری شاعری میں پہلے شاعر ہیں جنہوں ہنسنے بنسانے میں پہل کی ہے۔ یہ کام حاکی کے عہد میں کسی اور کے لبس کا نہ تھا۔

صاحبہ امیری یا گفتگو اب تک آپ کو غیر متعلق معلوم ہوئی ہوگی۔ لیکن اقبال کا صحیح مقام متعین کرنے کے لئے ان مقامات سے گذرنا ضروری تھا۔ گوئیں اس کا بھی قائل ہوں کہ اقبال اب اس درجہ پر فائز ہیں جہاں یہ حکم لگانا بلے محل نہ ہو گا کہ جو اقبال کا معتقد نہیں وہ خود بھی بلے بہرہ ہے کوئی شاعر یا آرٹسٹ وسیع اور حقیقی معنوں میں شاعر یا آرٹسٹ نہیں ہے اگر وہ سارے چالاک شاعر یا آرٹسٹ نہ ہو۔ آپ اور میں اقبال کو مسلمان شاعر مانتے ہیں اور غلط نہیں مانتے اور نہ الیسا سمجھنا اقبال ہی نہیں کسی بڑے شاعر کی شان کے منانی ہے۔ اقبال کو میں انہیں معنوں میں مسلمان شاعر مانتے ہوں جن معنوں میں اسلام کو سارے چالاک کا مذہب سمجھتا ہوں۔ اگر رحمتُ اللعالمین سارے چھان کے لئے باعتِ رحمت ہیں تو ان کا نام لیوا

خواہ وہ شاعر ہو بالیڈ رسارے جہاں کے لئے شاعر اور لیڈر ہو گا۔ میں تو اس کا قائل ہوں کہ یہ میں آپ میں جو لوگ اقبال سے ناواقف ہیں یا اقبال کے قائل نہیں ہیں وہ نہ صرف غیر تعلیم یافتہ ہیں بلکہ غیر متمدن بھی ہیں۔ وہ شخص یقیناً تعلیم یافتہ یا متمدن نہیں کہا جا سکتا جو آفاق گیر شعر آیا آرٹسٹ کی عظمتوں سے نا آشنا ہو۔

شاعر، مفکر اور رہبری حیثیت سے اقبال کو ہمارے ادب میں اور زندگی میں آدھ درجہ حاصل ہے جو آج تک مسلمانان ہند میں کسی اور شاعر، مفکر یا ادیب کو حاصل نہیں ہوا۔ فرداً فرداً ممکن ہے ہمارے بعض شعرا کا پایہ اقبال سے برتر ہو۔ لیکن بھیت مجموعی اقبال ہمارے اردو شعرا میں امام کی حیثیت رکھتے ہیں اور مجھے تو کچھ ایسا محسوس ہوتا ہے کہ ایک نامعلوم طویل مدت تک اردو شاعری میں اقبال کی حیثیت خاتم الشعرا کی رہے تو تعجب نہیں۔

صاحب و احباب اقبال نے اپنا کلام و پیام ملک کے سامنے پیش کیا اور یہ ہمارے آپ کے سامنے کی بات ہے تو یہ طرف سے مخالفت کا طوفان اٹھا لیکن ان کی زندگی ہی میں وہ وقت بھی آگیا جب ہم میں کوئی ایسا نہیں ہے جو اقبال کا قائل نہ ہو۔ ہم ان کے کلام کو صوری و معنوی ہر صورت سے سُرا ہتے ہیں اور ان کو سب سے بڑا شاعر اور مفکر گردانے تھے ہیں۔ دنیا کی بڑی ہستیوں کی ایک بڑی پیچان یہ بھی ہے کہ ابتداء میں ان کی شدید مخالفت کی جائے آخر میں ان پر جانشنازگی جائے۔ اردو میں ایک سے ایک بڑا شاعر مانا جاتا ہے۔ مگر ہمارے ذہنوں پر اقبال کی جو عالمگیر گرفت ہے وہ مکنتر کسی کے حصہ میں آئی۔ یہاں تک کہ ہم میں ایسے لوگ بھی موجود ہیں جو اقبال کو خاصاً خدا کے زمرہ میں رکھتے ہیں۔

اردو شاعری میں فکر کا غنیمہ سب سے زیادہ غالب کے ہاں ملتے۔ دو میں نالتب پہلے شاعر ہیں جھوٹوں۔ شاعرانہ حذبہ میں مفکر از نگہرا نی

پیدا کی۔ اس کا اعتراض خود اقبال نے کیا ہے۔ غالب کے عجمی تصورات سے یہاں بحث نہیں۔ کہنا صرف یہ ہے کہ فلسفیانہ مسائل کو فلسفیانہ شاعرانہ انداز میں پیش کرنے کا سہرا غالب کے سر ہے بعض غزلوں یا استعارے قطع نظر غالب کی زبان جہاں ہیں انھوں نے فکر و فلسفہ کو دخل دیا ہے عملی زبان بن گئی ہے۔ معتقد اند شاعرانہ انداز میں شاعری کرنے کا امتیاز انیس و محسن کو حاصل ہے۔ گویں اس کا بھی قائل ہوں کہ مرثیہ نگاروں میں انیس و محسن میں جنھوں نے مرثیہ کے زور سے اپنی شاعری کو نہیں بلکہ اپنی شاعری کے زور سے مرثیہ کو چکایا۔ زبان کے اعتبار سے انیس کو جود رجہ حاصل ہے وہ مسلم ہے لیکن یہاں اس حقیقت کو بھی نظر انداز نہ کرنا چاہئے کہ اُردو بیشتر شاعرانہ زبان رہی ہے اس لئے الی شاعری میں جہاں خیالات سے زیادہ حدیبات کی کارفرمائی ہو یہ خوب کام دیتی ہے اور یہی سبب ہے کہ جب کبھی اس میں اینے عناصر داخل کئے گئے جو خالص شاعرانہ نہ تھے تو یہ ناہوار نظر آنے لگی۔ الی ناہوار کہ اس کے پرستار اس شاعری کے بھی قائل نہ رہے جس نے اس میں اپنا کلام پیش کیا۔ غالب اور حالی کا یہی حشر ہوا۔

اقبال کو بھی اس منزل سے گذرنا پڑا۔ انیس کا یہ کمال تھا اور مرثیہ کی خوش بختی کر انیس نے مرثیہ میں وہ ساری خوبیاں جمع کر دیں جو دیگر افضل سخن میں علیحدہ علیحدہ موجود تھیں۔ ان کے کلام میں غزل، قصیدہ، ثنوی مسدس۔ حتیٰ کہ ڈرامہ اور افسانہ سب کے خصوصی امتیاز بڑے دل کش اسلوب میں سمروے ہوئے ملتے ہیں۔ میر کے بعد انیس کو زبان پر حوصلہ تھی وہ آج تک نہ دیکھی گئی۔ اقبال کی زبان کا بھی یہی حال ہے میر و انیس کے مقابلہ میں آپ اقبال کی زبان کو ستا پیدا ناقابلِ التفات بیکھیں لیکن یہاں زبان سے مراد صرف روزمرہ اور محاورہ اور اس قبلی کی باتیں نہیں ہیں بلکہ وہ زبان مدنظر ہے جو شاعر نے اپنے کلام میں مخصوص ضرورتوں

کی بنائپر احتیار کی ہے اور کامیاب یانا کامیاب رہا ہے۔ اس سلسلہ میں صرف اتنا عرض کردیا کافی ہوگا کہ اگر آپ اس پر غور کریں کہ اقبال کا موضوع سخن کیا ہے، اُن کا اندازہ تناول کیا ہے۔ اُن کی ذہنی پرداخت کیسی اور ذہنی پرواز کس طرف تھی۔ اُن کا مقصد کیا تھا اور اُن کے مخاطب کون ہیں تو آپ اقبال کی زبان کے قائل ہو جائیں گے۔ مجھے تو اکثر محسوس ہوا ہے کہ جہاں تک مسائل علمیہ و فکریہ کو شعر میں ڈھال کر دلنشیں اور فکرانگیز بنا نے کا تعلق ہے۔ غالباً کی زبان سے اقبال کی زبان نیپادہ متوازن و شکفتہ ہے گویہ بات بھی اپنی جگہ مسلم ہے کہ وادی کے کانٹے کا لکھتے کام غالباً ہی نے کیا ہے اور اس طرح اقبال کے لئے زمین ہموار اور صاف ملی۔ روزمرہ اور عام پول چال کی زبان سے یہاں بحث نہیں۔ اقبال کے ہاں اس زبان کا لذت نہیں۔ البتہ اس سے انکار نہیں کیا جاسکتا کہ اقبال نے فارسی الفاظ اور ترکیبیوں کو جس مہیرانہ و شاعرانہ انداز سے اپنے اردو کلام میں منتقل کیا ہے اس سے پہنچ دستیان میں اردو اور فارسی دلوں کا وزن دو قار بڑھ گیا۔

اُردو شعر میں ایسے اصحاب بھی نظر آتے ہیں جو شاعری کے علاوہ دوسرے علم و فنون پر بھی قادر تر رکھتے تھے لیکن اس کا اندرانی کی شاعری پر بہت کم نظر آتا ہے بعض شعرا علمی و فنی مصطلحات کی رعایت اپنے کلام میں متنظر رکھتے ہیں۔ یہم اپنے ہمنون سے ان کو اس علم و فن کا امام قرار دیتے ہیں۔ حالانکہ جو لوگ شاعر اور الشاعر پرداز کے ہنفیگانہ دلوں سے واقف ہیں۔ وہ جانتے ہیں کہ اس قسم کی رعایت و مناسبات کافی جاننے سے دور دور تک تعلق نہیں۔ بہ سارا کر شتمہ ضلع جگت یا رعایتِ لفظی کا ہے جو ایک نماز میں ہماں سے شعرو در ادب اور روزمرہ کی صحبتیوں میں بہت مقبول تھے یہی حال بڑی حد تک اُردو شاعری میں تصوف کا ہے اُردو میں ایسے شعرا بہت کم گزرے ہیں جو واقعیّاً تصوف سے لگاؤ رکھتے تھے یا جھپٹوں نے

تصوف کا مطالعہ کیا ہو۔ یہی سبب ہے کہ ہم کو اردو شاعری میں زبانی کھیل زیادہ ملتا ہے۔

ہم میں ایک غلط فہمی یہ پھیلی ہوئی ہے کہ شاعری میں جذبہ ہی سب کچھ ہے میں ایسے جذبائی شعر اسے واقع ہوں جو جذبہ کو خدا کی سب سے بڑی دین اور اپنا سب سے بڑا اسرائیل افتخار گر دانتے ہیں۔ جذبہ کو میں بھی خدا کی بہت بڑی دین سمجھتا ہوں لیکن اس کو کیا کیا جائے کہ وہ ہمارے شاعر اکی شامت بھی بن گیا ہے اگر غور فرمائیے تو معلوم ہو جائے گا کہ جذبہ بجا مے خرد کوئی بڑی بات نہیں ہے اگر اس کو حرکت میں لانے اور صحیح راستہ پر لگانے کا ملکہ فکر اور تحریر شاعر کو نہ عطا کیا گیا ہو۔ یہی وہ مقام ہے جہاں سے ایک متنازعہ قیمة مسئلہ کی بھی ابتداء ہوتی ہے یعنی اقبال شاعر ہیں فلسفی ہیں یا ان کی شاعری پر فلسفہ غالب ہے۔

میرے نزدیک اس سوال کا سیدھا سادھا جواب یہ ہے کہ اقبال کا درجہ (اور بزرگتر گزیدہ شاعر کا درجہ) اس بحث سے کہیں بلند ہے کہ وہ شاعر پہلے ہیں فلسفی لجد میں یا اس کے پریلکس جیشیتِ مجموعی۔ شاعری میرے نزدیک مخصوص پیرایہ اظہار ہے نہ موضوع بحث۔ تمیز ہو تو فلسفہ۔ سائنس مبنیٰ وغیرہ کو بھی شاعری کارنگ و آہنگ دیا جا سکتا ہے اور سلیقہ نہ ہو لو میں و عشق کی بھی کوئی جیشیت نہیں۔ چنانچہ میرے نزدیک اقبال کا شاعر ہونا ان کے فلسفی ہونے کا منافی نہیں ہے۔ اسی طرح ان کے مفکری یا فلسفی ہونے سے انکی شاعری کی منزلت میں کوئی فرق نہیں آتا میرا شاعر اور نزدیکی شاعری کا چسکا ہم کو غزل سے پڑا۔ یہاں تک کہ اکثر ہم غیر شعوری طور پر بھی یہ محسوس کرنے لگتے ہیں کہ شاعری عبارت ہے غزل ہے۔ بعضوں کا خیال ہے کہ شاعری اور غزل مترادف نہ ہی ان کا چولی دامن کا ضرور بسا تھا ہے شاعری کا یہ تصور اس اعتبار سے دلچسپ ہے کہ اس سے ہمارے تمدنی مزاج کی غمازی ہوتی ہے

یعنی حسن و عشق تما متر عبارت ہے عورت کے حسن سے اور عورت کے عشق سے۔

اقبال کا حسن و عشق اس سے علیحدہ بھی ہے، بلند بھی ہے اور شاید اس کا منافی بھی لیکن اس بحث کو کسی دوسرے موقع کے لئے ملتوي کر دینا مناسب ہوگا۔ میں کہنا یہ چاہتا تھا کہ اقبال کی عظمت کی نشانی ایک یہ ہے کہ وہ اپنے کلام میں شاعر اور منفکر دونوں نظر آتے ہیں۔ منفکر اگر شاعر نہ ہو تو ممکن ہے ہم مشاعرہ میں وادہ وادہ کر لیں تھنہائی دلکشیت میں وہ ہمارا موسیٰ یا رہبر نہ بن سکے گا۔ اردو شاعری میں خالص شاعر بھی گزرے ہیں۔ ان کی شاعری کو ہم اچھی شاعری بھی کہہ سکتے ہیں البتہ بڑی شاعری نہیں کہہ سکتے۔ ہمارے یہاں اچھے شاعر بہت گزرے ہیں پڑے شاعر لقیناً بہت کم ہیں۔

اردو شاعری میں صرف اقبال کی شاعری ایسی ہے جو ہم کو ان علوم و مسائل تحریکات کی طرف لے اختیار متوجہ کرتی ہے جو اس وقت عالمگیر ہیں اور جن کی گردت عام اور تعلیم یافہ ذہنوں پر ہے۔ انہوں نے دہنا کے آکا بر اصحاب فکر و عمل کے خیالات، تعلیمات اور بعد و جہد کو اپنے کلام کے ذریعہ شاعرانہ لطف و نزاکت اور عالمانہ بصیرت و سنجیدگی سے پیش کیا کہ ہم کو ان اصحاب فکر سے ایک طرح کا ذہنی ربط پیدا ہو گیا اور اس طور پر ہم ہنا بیت آسانی کے ساتھ ان تمام عالمگیر ذہنی تحریکوں سے آشنا ہوئے جن سے کسی اور طرح ہمارے عامتہ الناس روشناس نہ ہو سکتے تھے۔ شاعری کا بڑا اکمال اور اس کے لئے سب سے مستند سند جواز یہ ہے کہ وہ مشکل گھرے اور ناگر تصورات و خیالات کو بہت حدود زیادہ سے زیادہ دلوں میں اتار دیتی ہے اور یہ وہ کارنامہ ہے جو شاعری کے علاوہ کسی اور فن کو نصیب نہیں۔ اردو شاعری میں یہ بات صرف اقبال کے ہائل ملتی ہے۔ یہی نہیں بلکہ اقبال نے ان انکار و تحریکات کی خوبی اور حامیوں کو اسلامی انکار و اعمال کی روشنی میں اس طرح پیش کیا ہے جس سے ہمارے خواص و عموم دلوں

گمراہ ہونے کے بجائے بہرہ مند ہوئے۔

سیاسی لیڈر تو ہم میں پیدا ہوتے رہتے ہیں لیکن ذہن و فکر کو طاقت دنازگی ختنے اور صحیح راستہ پر رہنمائی کرنے والا ہم میں عرصہ سے پیدا ہیں ہوا تھا۔ آج کل مادی نزقی کے ساتھ ذہنی ترقی کی جو رفتار ہے اس سے عہدہ برآ ہونا معمولی ذہن و دماغ کا کام نہیں ہے آج کل سیاسی قیادت جتنی آسان ہے اتنی ہی ذہنی قیادت مشکل ہے۔ سیاسی قیادت اکثر چند افراد اور محدود مقاصد کی بناء پر حاصل ہو جاتی ہیں لیکن ذہنی قیادت ہر صدی میں صرف چند ایک کے حصہ میں آتی ہے۔ سندھستان کے مسلمانوں میں ہمہ ذہنی قیادت بہت کم لوگوں کے حصہ میں آتی ہے۔ یہ سعادت اور برگزیدگی اس صدی میں اقبال کو نصیب ہوئی۔ اقبال نے زندگی اور زمانے کے تقریباً تمام مسائل مہمہ پر حکیما نہ شاعرانہ یا شاعرانہ حکیما نہ انداز سے اظہار خیال کیا ہے اور کچھ ایسے دلکش اور موثر انداز میں پیش کیا ہے کہ یہ میں تہرخض خواہ وہ اس کے سمجھنے کی کافی استعداد رکھتا ہو یا نہیں ان مسائل کو سمجھنے سمجھنا کی کوشش کرتا ہے کامیاب ہوتا تو خوش ہوتا ہے اور نہیں کامیاب ہوتا ہے تو کامیاب یا مطمئن ہو لے کی بار بار کوشش کرتا ہے۔ اس سے آپ اندازہ کر سکتے ہیں کہ اقبال کے وسیلہ سے قوائے علمیہ و عملیہ کس طرح بیدار وبالیہ سپوتے ہیں۔ اقبال کے کلام کی مثال اس منایع یوسقی کی ہے جس کو حاصل کرنے کے لئے مصر کے اہل ثردت و اقتدار ہی نہیں بلکہ ایک بڑا ہبیا بھی مھر ہی سی روئی لے کر بازارِ مصر میں آموجود ہوئی تھی۔ آپ سوچیں تو معلوم ہو گا کہ اقبال کی اس کرامت کا عام ذہنی نشوونما اور ذہنی حوصلوں پر کیا عظیم الشان

الثہ پہے۔

اسلام نے اپنے پرونوں کو دین و دنیا کی اُن منزلوں پر فائز کر دیا تھا جن سے آگے یا جن سے بڑی کوئی منزلت نہ تھی۔ دنیا کی کوئی ترقی یا ذہن

و عمل کا کوئی کارنامہ الیسا نہ تھا جو مسلمانوں کو سرا سپہہ یا مُتحیر کر سکتا مسلمانوں پر الیسا وقت بھی آپا حب وہ منزلت سے گر کر مذلت میں چاپڑے اور اس تصوّر نے کہ وہ سب کچھ نہیں یا کر سکتے تھے لیکن کرتے کچھ نہیں اُن کو شدید نقصان بھی پہنچایا۔ یہ سب ہجھائے آپ کے سامنے کی باتیں ہیں۔ یہم نے پر طرح جتن کے لیکن شعورگی بیداری جس کو ہم افراد کی نہیں جماعت کی بیداری سے تعییر کر سکتے ہیں مُدد توں نصیب نہ ہوئی۔ مغربی اداروں اور مغربی افکار سے ہم مسحور و مرعوب ہوتے رہے۔ یہ حال عوام ہی کا نہیں تھا۔ بلکہ ہماں خواص بھی اس کے نسلکار تھے۔ ہماری اکثر مستدر تصاریف اور بیشتر ادارے اس پر گواد ہیں۔ اقبال کے کلام کی گری اور تازگی، ان کی تعلیم کی گہرائی اور گہرائی اور ان سے بے پایا خلوص سے ہماں دلوں کے معلوم نہیں کب سے خشک سوتے اب پڑے اور کتنے سوئے ہوئے ساز نغمہ سرا ہو گئے۔ ہند مسلمانوں میں جو سہہ جہیت بیداری آج نظر آرہی ہے اس کو جو نام چاہئے گے لیجئے۔ یہ کرامت اقبال ہی کی ہے جس کے لئے غالب دانیش۔ حالی و آخر سرپرست دشمنی نے زمین ہموار کر رکھی تھی۔

اقبال سے پہلے مسلمان تعلیم و یافتہ طبقہ قرآن و حدیث کی تعلیمات کو واحب العمل سمجھنا تو درکنار ان کو تحریر و تقریر میں بطور سندشیں کرنا اپنی اور دوسرے کی ذہنی توانی سمجھتا تھا۔ یہ طبقہ اسلاف و اکابر کی روایات اور مذہبی و اخلاقی قدر وسیں پر بھروسہ نہیں کرتا تھا۔ اردو شعرو ادب کو دوسرے شعرو ادب کے مقابلہ میں یقین سمجھتا تھا۔ ہر وہ جیز جو مغرب سے آئی ہو مُستند اور مشرق کا ہر تصور و تصویر مردود کھی۔ اقبال کے کلام و پیام نے ہمارے قلب و دماغ کی یکسر قلب ماہیت کر دی۔ اب کسی بحث میں اقبال کا کلام یا ان کے متفرق استعار کو لٹپور دلیل پیش کرنا عام بات ہے۔ بعض فروعی باتوں سے قطع نظر اقبال نے وہی چیزیں پیش کی ہیں جو پہلے سے ہماں سے ہاں

موجود تھیں لیکن نیا ذہن ان کی طرف مائل نہ ہوتا تھا۔ اقبال کی تعلیم کی بنیاد قرآن۔ حدیث۔ ائمہ کے اقوال اور اسلاف کے کارناموں پر مشتمل ہے اس سے کسی کو انکار نہیں ہو سکتا لیکن اقبال نے ان باتوں کو جس قابلیت خلوص اور حرارت کے ساتھ پیش کیا اس کا نتیجہ یہ ہے کہ ہم خود اپنی نظروں میں مختزم ہو گئے اور اس طور پر مختزم بننے کے دوسرے ہم کو مختزم ماننے پر مجبور ہوئے یہی وہ مقام ہے جہاں شاعری اور پیغمبری کی حدود نہ صرف ایک دوسرے سے میل گئی ہیں بلکہ کچھ دور تک ایک ساتھ چلی گئی ہیں۔

ہم میں ایسے لوگ موجود ہیں جو اقبال کو مفکرین پورپ کا خوشہ چین قرار دیتے ہیں۔ یغلطی نہیں تو غلط فہمی ضرر ہے۔ یہی نہیں بلکہ آج کل بعض حلقوں میں یہ سوال اٹھایا گیا ہے کہ خود اسلام اپنے پیشرون مذاہب سے ماخذ ہے یا انہم کا خوشہ چین ہے۔ اسی سلسلہ میں ایک بات یہ بھی بتائی جاتی ہے کہ اقبال نے جو بات کہیں بھی مقدمہ مطلب پانی اختیار کوئی اور باقی کو ترک کر دیا یہ سماںے اعتراضات لستیم کر لینے چاہیں۔ یہ اعتراضات بڑی حد تک اسلامی تصورات کی تصدیق کرتے ہیں نہ کہ تنکذیب۔ واقعات صحیح ہیں صرف ان سے نتیجہ غلط نکالا گیا ہے۔ اسلام نے اس کا کہیں اور کبھی دعویٰ نہ کیا کہ وہ دنیا کی تاریخی و تمدنی آثار و کسر انکسار سے یکسر محفوظ و علیحدہ رہ کر ایک دن یک لخت آسمان سے نازل ہو گیا۔

وہ جملہ دوسرے ادیان کا ناسخ بھی ہے اور تصدیق کرنے والا بھی ناسخ اس لئے کہ اسلام دین کا مل قرار دیا گیا۔ اس ہستی کے توسل سے جو اسلام کا مردِ کامل ہے اور اس طاقت نے اس کو کامل قرار دیا ہیں سے بڑی طاقت انسانی تصوریں نہیں آسکتی اور تصدیق کرنے والا بُوں کہ وہ ان ادیان کو جھپٹلاتا نہیں بلکہ ان کے بنیادی تصورات کی تصدیق کرتا ہے اس لئے اسلام میں اگر وہ باتیں ملیں جو اس سے پہلے کہ ادیان میں ملتی ہیں تو اس میں شرعاً نے، خفایا

مالیوس ہونے کی کیا بات ہے۔ اس سے اسلام کا درجہ فرد ترکیونکر سوا؟ کلام الہی یا مدد ہب الہی کے یہ معنی کہ ہوئے کہ دنیا کے حالات و حادثے سے اُس کا تعلق نہ ہو، بذاتِ خود ہیں سمجھتا ہوں کہ اس دنیا کا خدا اسی دنیا کے ماضی و حال و مستقبل سے بیگنا نہ ہوں ہے اس لئے کہ دنیا کی تاریخ تقدیر الہی سے باہر نہیں ہے۔

اس بحث کی روشنی میں اگر یہ مان لیں کہ اقبال نے منکرین پورہ سے استفادہ کیا تو اس میں کیا قباحت لازم آتی ہے اور اقبال نے منکرین کی انہیں بالتوں سے سروکار رکھا ہو جوان کے کلام و پیام کی تائید و تصدیق کرنے ہوں (دقیقت سے نہیں) تو اس میں کیا قباحت لازم آتی ہے۔ اس کے ساتھ ساتھ میں آپ کو اس مسئلہ پر بھی عذر کرنے کی دعوت دون گاہ منکرین پورپ کے اکثر پیاری تصورات ان اسلامیوں کے تصرفات میں جو براہ راست یا بالواسطہ بورپ پہنچے تو پورپ کے منکرین کے بارے میں آپ کیا رائے قائم کریں گے یہ بحث بڑی طولانی ہے۔ اس صحبت میں میں صرف اقبال کو مد نظر رکھنا چاہتا ہوں اقبال نے اس کا اعتراف کیا ہے کہ ان پر فلاسفہ مغرب کا کافی اثر تھا لیکن اس کے ساتھ اقبال نے اس کا بھی اعتراف کیا ہے کہ مغربی منکرین کے مطالعہ سے پہلے وہ ان اسلامی تصورات و عقائد سے بھی پورے طور پر بہرہ مند تھے جو کلام پاک کے مطالعہ کا نتیجہ تھے۔ میرے نزدیک ان دونوں بیانات میں تضاد نہیں ہے، کیا اس سے یہ تیجہ نہیں نکالا جاسکتا کہ اقبال مغربی منکرین سے متاثر ہی اس لئے ہوئے کہ ان کے ذہن و دماغ میں وہ اسلامی تصورات رچے ہوئے تھے جو انسانی ذہن و عمل کو انسانی ارتقا کی اس وادی سے لے جاتے ہیں جس کا ایک سر امیلا دا آدم سے والستہ ہے اور دوسرا معراض آدم میں پوشیدہ ہے۔ اس بحث میں گفتگو کی بڑی گنجائش ہے لیکن وقت میں گنجائش نہ ہونے کے سبب سے میں اس مسئلہ کو یہاں ختم کر دینا چاہتا ہوں (۱۹۱۱ء)

اوجوان دوستوں کو جو اقبال کا مطالعہ کرنا چاہتے ہیں مشورہ دوں گا کہ وہ اقبال کے بنیادی تصورات کو ذہن میں رکھ کر کلام پاک کا مطالعہ کریں ان کو معلوم ہو جائے کہ اقبال پر قرآن کا اثر مغربی مفکرین کے اثر سے کہیں زیادہ نکایاں ہے۔ اور اقبال کو مغربی مفکرین کے تصورات سے دلچسپی ہی اس لئے پیدا ہوئی کہ ان کے تصورات کلامِ الٰہی سے ہم آہنگ ہیں اور اقبال ان مفکرین کے اسی حد تک ہمنوا ہیں جس حد تک قرآن پاک سے ان تصورات کی تصدیق ہوتی ہے۔

بعضوں کے نزد دیکھ اقبال کے ہاں جہاں تھاں منطقی اجھیں ملتی ہیں خودی اور خداوی کے حدود دا صخ نہیں ہیں۔ فوق البشر کا تصور کیس کچھ ہے اور کہیں لچھ۔ وہ کبھی کسی ادارہ یا شخصیت کی تعریف کرتے ہیں اور کبھی اس سے روگردان پیو جاتے ہیں اور اس قبیل کی دوسری باتیں۔ لیکن یہ امور اپسے نہیں ہیں جن کی اہمیت اقبال کی عظمت پر غالب آسکے۔ جہاں تک ہیں تمحظ سکا ہوں مجھے کچھ ایسا محسوس ہوتا ہے کہ اس دنیا پر خدا کی قدرت کا سب سے بڑا نمونہ انسان ہے اور انسان یہ وہ باشعور مخلوق ہے جو باعتبار حلقہ اپنے خالق سے بہت قریب کا رشتہ رکھتا ہے اور یہ رشتہ "زندگی" کا ہے اس زندگی کا جو تمیثیکی سے پیو سنتا ہے جو او جعل ہوتی رہتی ہے معدوم نہیں ہوتی یہ زندگی خدا سے پڑھ ہوتی ہے اور خدا ہی پر ختم ہوتی ہے انسانی زندگی کیھی اس سے با پر نہیں ہو سکتی۔ یہ سمجھتا ہوں کہ اقبال کی خودی ہمہ شہنشاہی خودی رہے گی اور اس کی خودی کی سعادت اس پر نہیں رہے کہ وہ خدا بن جائے بلکہ خدا کی صفات سے قریب تر ہو کر مرفع ترددست حکم تر ہوتی رہے انسان کے خدا بن جائے میرے نزدیک انسان کی کوئی بڑائی نہیں ہے اس لئے کہ انسان کا خدا بن جانا انسانیت کے مقاصد میں نہیں ہے۔ استحکام خودی سے اقبال کا مقصود ہی ہے کہ وہ کسی ذات میں ضم نہ ہو۔ انسانی خودی کی انہتہا صرف انسانی خودی کی انہتہا ہے کسی اور کی ابتداء یا انہما نہیں۔

یہ مسائل علمی نقطہ نظر سے ایم ہوں تو ہوں مذہبی نقطہ نظر سے ان کی کوئی اہمیت نہیں اس لئے کہ نویں اس کھٹ سے بلند بھی ہے اور

علیحدہ بھی ہے۔ دراصل اسلام میں کوئی فلسفہ نہیں ہے۔ اسلام کا مدارجہ بند بیانی عقائد پر ہے اس کے بعد ان عقائد کے ماتحت تمام عمل یہ ہے بذات خود میں سمجھتا ہوں کہ عقائد کے لئے یہ ہرگز ضروری نہیں ہے کہ وہ سن فلسفہ اور ریاضتی کی کسوٹی پر صحیح اندریں، عقائد کا مستحکم ہونا ضروری ہے۔ سائنس فلسفہ ہونا بالکل ضروری ہے۔ فلسفہ دراصل مذہب کا گورستان ہے۔ دینا گے مذہب پر جزو وال آیادہ غالباً اسی سبب سے ہے کہ ان میں فلسفہ کے جراہیم موجود تھے۔ اگر اسلام مذہب عمل نہ ہوتا تو رسول پاک صلی اللہ علیہ وسلم کی سیرت و شخصیت کو اس درجہ اہمیت نہ دی جاتی۔ رسول پاک صلی اللہ علیہ وسلم کے اسوہ حسنہ سے شجوں اسلام میں نبی و نبیو ہے پہی سبب ہے کہ اسلام پر بُرے سے بُر اوقت آپ لیکن اس پر کہولت یا فرسودگی طاری نہ ہوئی۔ النبی جہد و عمل کا مذہب کبھی فرسودہ نہیں ہوا۔ درسِ خودی میں اقبال اسی جہد پر زور دیتے ہیں جس میں "محبت فاختِ عالم"؛ بھی شامل ہے۔

رہایہ مسئلہ کے اقبال کے بیانات میں تھنا دلمہا ہے اس کے باوجود میں ہرف یہ کہنا ہے کہ اسلام کے خدا کی طرح اسلام اور اسلام کے شاعر میں کبھی مختلف حیثیت مختلف موقع پر پر سر کار آتی ہیں۔ اسلامی سرت و شخصیت میں "پولاد" و "پریناں" دونوں ملتی ہیں۔ "ضریبت کاری" بھی اور "خودی دلسوازی" بھی لیکن اس بحث کو یہاں ختم کر دینا چاہئے

صاحبہ ایں لے اقبال کا کلام بار بار پڑھا ہے۔ ہر حال میں پڑھا ہے ہر حال میں پڑھا ہے موقع پر پڑھا ہے مجھے سہیتیہ کچھ الیا محسوس ہوا جیسے اقبال کا کلام اس آسمان کی مانند ہے جس کے نیچے ہم آپ لستے ہیں۔ جاڑے کے گرمی بر سات میں اس فضائے بنیلی پر کیسے کیسے کیسے سماں نظر آتے ہیں جو کبھی بیکام نہیں ہوتے جن میں زندگی کی بو قاموں نظر آتی ہے اور کچھ نہیں تو بر سات میں آپ نے دیکھا ہو گا اس بساط پر کیسی کیسی نیزگماں نظر آتی ہیں۔ اور آپ کے ذہن میں کیسی کیسی رنگیں پڑ اسرار درانے والی

تسلیک دینے والی حوصلہ دلانے والی۔ تصویریں اور تصورات جیسے جنیتے
جا گئے۔ ہنستے بولتے

”دم بدِم با من و ہر لحظہ گریزاں از من“

جلوہ گر ہوتے رہتے ہیں۔ جیسے کشمیر کی زمین و آسمان جن کو حب دیکھئے جس
حال میں دیکھئے کوئی نکوئی بات ایسی ضرور محسوس ہو گئی جو پہلے نہ ہوئی
کہتی۔

آپ کو باد ہو گائیں نے عرض کیا تھا کہ اقبال کے کلام و پیام ہماری
زندگی کی سرگرمیوں میں غیر معمولی طور پر دخیل ہے۔ اقبال کے کلام و پیام
سے مسلمانانہ ہندہ میں ایک جدید نشانہ الثانیہ کی ابتداء ہوتی ہے۔ ہماری
زندگی کا کون سا شعبہ الیسا ہے جہاں اقبال کے کلام و پیام سے ہم کو مکمل
رہبری نہیں ملتی۔ اُن کے فلسفہ نے خلیم کلام کا دروازہ کھولا۔ شعرو دادب
میں نئی قدر میں سامنے آئیں۔ تعلیمی مسائل میں اقبال کے کلام سے روشنی
اور گرمی دلوں ملتی ہیں (پروفیسر سید یعنی لے کچھ دن ہوئے ایک
مبسوط تصنیف ہے۔ اقبال کے ان نظریوں کو پیش کیا ہے جو تعلیم کی مانے
جاتے ہیں) ہماری موجودہ سیاسی تگ و تازیں اقبال کے کلام کو بہت
برڑی اہمیت حاصل ہے۔ جماعت کی شیرازہ بندی میں اقبال کی
تعلیم لئے وہ کام کیا جواب تک پورا نہ ہوا تھا۔ اقبال ہی کے تصریف
سے ہم کو اپنے علمی و تمدنی ورثتہ کی عظمت کا احساس ہوا اور قومی شعور
کی صحیح راستہ پر نشوونما ہوئی۔ اقبال کے کلام و پیام سے محمد الف ثانی
شاہ ولی اللہ اور حضرت آسمعیل تہیید کے کارناموں کو از سر نومارگی
ڈتابندگی ملی۔

ہمارے ادب میں اتنا جامع حیثیات شاعر اب تک نہیں پیدا ہوا
جو بیک وقت اپنی قوم میں اپنے زمانے کا سب سے بڑا معلم و منظر تھا۔
اس کی یادگار منانا اور اس کے بتائے ہوئے راستہ کو اختیار کرنا
سعادت مندی بھی ہے اور اقبال مندی بھی۔ خدا آپ کی مدد کرے۔

گنج باد آورد

اقبال

اور

آن کی شاعری

لہ "عزیزانِ مذہب" کے نام "دارالعلوم مذوہ العلماء۔ لکھنؤ۔ ص ۶۶ تا ۸۵" پر وفیر
صاحب نے یہ خطبہ صدارت ۲ ستمبر ۱۹۶۷ء کو دارالعلوم مذوہ لکھنؤ میں تقسیم انسان
کے موقع پر دیا۔

اقبال اور غالبہ ہمارے وہ بیگانہ روزگار مثرا ہیں جنہوں نے
اُردو زبان اور اُردو شاعری کا حساب و تسبیب بلند کیا۔ غالبہ نے فارسی
کے سہائے سے اُردو کے نسب کو ولی اور ان کے چند پیشیروں سے آگئے
بڑھا کر رودگی سے ملا دیا۔ اس فارسی کے سہائے جو صد بیوں پہلے سے ہندوستان
کی فضا میں نشوونما پا رہی تھی اور اپنے توک پلک سے اور آب درنگ کے
اعتبار سے سبک ہندی کھلائی۔

دوسری طرف اقبال نے فکر کی بلندی۔ جذبہ کی طاقت و طہارت اور
تحمیل کی نادرہ کاری سے اس کو شنوی مولوی معنوی تک بہینجا دیا۔ اقبال نے
فارسی کو اُردو سے ربط دے کر اس کو حسنِ بیان اور زورِ بیان دیا جو اعلیٰ سیا
شاعری کے لئے ضروری ہوتا ہے۔ بیانیہ شاعری میں الیہ و طربیہ مشنویاں ہی نہیں
بلکہ وہ شاعری خاص طور پر آتی ہے جس کا نمونہ مولانا روم کی مشنوی ہے۔ اقبال
کی مختلف چھوٹی بڑی نظموں میں اس صفتِ شاعری کے بڑے اچھے نمونے ملتے
ہیں۔ اُردو میں حب کبھی ہا بھارت یا ڈوائش کو مبدی کے انداز کی کوئی چیز
لکھی گئی تو اس کی نیاز۔ انداز اور سمع و ہی ہوگی جو اقبال نے مقرر کر دی ہے
اس طور پر اقبال نے اُردو اور اُردو شاعری کو ”نسب“ ہی نہیں ”حسَب“ بھی
دیا ہے۔

اُردو میں فارسی آمیزی غالبہ اور اقبال دونوں نے کی۔ اس فرق کے
سامنہ کہ اُردو میں غالبہ کے لائے ہوئے فارسی الفاظ کھٹکتے ہیں۔ جیسے اُردو

میں امتزاج نہ پاسکے ہوں۔ اقبال کی اردو میں وہ اس خوبی سے تذکیر یا گئے ہیں جیسے وہ لفظ۔ فقرہ یا عبارت اردو کے منجملہ اسباب حسن ہو اور ظاہر ہے جو چیز اردو سے ربط پا جائے گی وہ "بچشم مسٹ ساقی دام کردن" کا کیا نہ ہے پیش کرے گی۔ لتعجب اس بات کا ہے کہ اردو اور فارسی سے غالباً جتنے اتنا نہ ہے اور زبان کی جس نکسال میں وہ رہتے ہے۔ اقبال کو نصیب نہ تھیں۔ اس سے یہ نتیجہ بھی اخذ کر سکتے ہیں کہ اعلیٰ شاعری کی زبان اہل زبان نہیں بلکہ اعلیٰ موضوعات کا اعلیٰ شاعر مُتعین کرتا ہے۔

ایسے شاعر کم گزرے ہیں جنہوں نے اقبال کی مانندہ اپنی شاعری سے قوم کی تقدیر بدل دی ہو اور اس قوم نے از سر لفڑا اپنی بازیافت کی ہو۔ ظاہر ہے ایسی شاعری کی پرداختہ میں شاعر نے فن، زبان، تاریخ، تہذیب اور زندگی کے کتنے اور کیسے کیسے مُعطيات کا لحاظ رکھا ہوگا۔

(اقبال کا کلام حیرت انگیز حد تک ہر طرح کے حشو دزدائد اور رسمی روایتی نکلفات سے پاک ہے۔ کہیں بھی کوئی لفظ۔ فقرہ یا عبارت یا مفہوم ایسا نہ ملے گا جو شاعر کے عجز بیان کی غمازی کرتا ہے یا اصرورتِ شعری یا خانہ پڑی کے لئے لایا گیا ہو اور کوئی سمجھدہ صفتِ شاعری ایسی ہے جس میں اقبال نے اردو کے بڑے سے بڑے شاعر سے کمتر درجہ کا شعر کیا ہوگا۔ کمتر کافی میں نے بربادی سے احتیاط استعمال کیا ہے ورنہ زیادہ صحیح لفظ کا مہیں لانا۔

اقبال نے اپنی اعلیٰ تخلیقات کے لئے "عمارت، اشتارت اور ادا" کے جیسے برمحل حسین اور بے شل بیکر تراشے میں یا صوت و ساز و ضع کئے ہیں وہ بجا ہے خود اقبال کے غیر معمولی حسن آفرین اور حسن کا رجھنیسیں ہے، جو ہونے کی دلیل ہے اس وادی میں بھی اقبال کا ہمسر کوئی اردو شاعر نہیں۔ خوبصورت الفاظ اور ترکیبیں۔ تشییہ و استعارے بعض دوسرے شاعر کے یہاں بھی معمول سے زائد ملیں گی۔ لیکن موضوع و محل سے معنوی اور اس کا

اثر و قتی اور سلطھی ہو گا۔ جیسے یہ افاظ اور ترکیبیں وسیدہ کے طور پر نہیں مقصد کے طور پر وہ بھی مشتبہ مقصد کے لئے کام میں لائی گئی ہوں۔ مقصد تاثیر نہیں۔ نہایت ہو اور شاعر کے پاس کہنے کو کچھ نہیں دکھانے کو سب کچھ ہو۔ شاعروں میں کسی وقت مرصع کاری بہت مقبول تھی اور اس کے لوازم میں سمجھی جاتی تھی لیکن مرصع کاری دراصل زبانی اور شاعری کے ابتدائی عہد کے تکلفات میں سے ہے۔ جن سے دونوں بہت جلد نکل جاتے ہیں چنانچہ اب ٹکوڑیت اور ادبِ لطیف اُردو نثر اور مرصع کاری اُردو نظم میں شاید ہی کہیں نظر آئے۔ حالی کی انسانیت دوستی۔ حقیقت پہنچی اور خوب سے خوب تر کی تلاش نے اُردو شاعری میں اس کے چلن کو محظل اور اقبال کے

چہ باید مرد را طبیعے بلند سے مشربے تابے
دل گرے نگاہِ پاگ بینے جان بتیا بے!

نے ہمیشہ کے لئے ختم کر دیا۔ یہاں مرد سے ہم سے آپ سے زیادہ شاعر مراد ہو تو عجب نہیں۔

اقبال سے پہلے اُردو میں حمد و لغت۔ معراج۔ معجزہ۔ مرتبہ و مناجات کی روایتی یادیں دارانہ شاعری ہوتی تھی جس کا مقصد زیادہ تر توانجا حاصل کرنا ہوتا۔ محسن کا کورڈی کی چرائی کعبہ اور انیس کے مراثی میں یہ انداز سماں طور پر ملتا ہے۔ جسے لکھنؤ اور لکھنؤ پیٹ نے مخصوص شان اور سلطھ دیدی تھی۔ اقبال نے بھی ان موضوعات کو اپنایا لیکن ان کا مقصد اور محور بدی دیا۔ اس لئے کہ وہ ملت کو مذلت سے نکال کر آزمائش و آرزومانی کے راستے پر لانا چاہتے تھے۔ تفصیل میں طوالت ہے۔ کچھ نزاکت بھی۔ اسلئے چاہتا ہوں کہ آپ خود کلام اقبال کا مطالعہ کریں اور غور فرمائیں کہ اگلوں نے مذکورہ صدر عنوانات پر جس طرح طبع آزمائی یادیں داری کی ہے

اُس کے مقابلہ میں اقبال نے فکر و عمل کی کیا دعوت دی ہے۔ اُس کے بعد یہ دیکھیں کہ بھیت مجموعی ملت کے کردار اور کارنا ہے نیز اردو شاعری کے وزن اور وقعت کے بڑھانے میں ایک طرف اقبال اور دوسری طرف ان کے پیشہ دوں کا کیا اور کیسا روں رہا ہے۔ اس سے آپ کو اندازہ ہو گا کہ ملت کی شاعری اور دینداری کی شاعری میں کیا تفاوت ہے اور اس بارہ خاص میں ہم آپ اور ہمارا شعروادب وہ روں کی نظر میں کتنے ارجمند اس لئے اقبال کے احسان مند ہیں۔

بعض حلقوں میں اقبال کی شاعری اور اس کے تصریفات و فتوحات کو مذہبی، اسلامی یا ماضی (مطلق) کی شاعری قرار دیکر قابل اعتراض یا ناقابلِ التفاوت بتایا جاتا ہے۔ یہ تنقیدِ نگاری کی وہ اونچی منزل ہے جہاں اس کی سرحد روشن ضمیری سے حاصلی ہے۔ کسی قوم یا شعروادب کے مذہبی ہونے میں کیا قباحت ہے اگر وہ قومِ ایالت دوست اولوالعزم علم و فن کی علمبردار اور اقتدارِ جلیلہ کی حامل ہے اور اُس کا شعروادب کا یکساں بڑا شاعر ہے اس لئے قابلِ تکریم ہوتا ہے وہ جن غطیم اقتدار اور حقائق کو پیش کرتا ہے وہ فی نفسہ ہر ملک و ملت اور شعروادب کے لئے پیش قرار اور قابلِ قبول ہوتے ہیں صرف ان اقدار و حقائق کو پیش کرنے کا اندازہ اور سطح بدلتی ہوتی ہے۔ مشکل یہ ہے کہ جتنے بڑے شاعر اور فنکار ہوتے ہیں اکثر اس پا سے کہ تنقیدِ نگار نہیں ہوتے تا و قبیلہ کو زدہ کو زہ گر اور گل کو زہ ایک ہی نہ ہو۔ جیسا کہ ہمارے شعروادب میں اکثر نظر آتا ہے نتیجہ یہ ہوتا ہے کہ قارئین و ناظرین شاعر ناک پہنچ نہیں پاتے۔ تنقیدِ نگار کے ساتھ برخود غلط۔ مگر اہ پا دا ماندہ را ہو کر رہ جاتے ہیں۔ اقبال کے ایک شعر میں کبوتر پر شاہین کے جھپٹنے کا جو قصہ ہے جس پر احتیاح کرنے کے لئے سیکونٹی کونسل سے درخواست کی جایا کرتی ہے کہ امنِ عالم کے تحفظ کے لئے وہ مسلسل

”دیا جلاس کو نسل“ رہ ہے۔ درحقیقت کسی کمزور پر دست آزار کی تاخت و تباہ کاری کی دعوت یا اعلان نہیں ہے۔ بلکہ خطرے (ایم جنسی) کے موقع پر اپنے آپ کو مستعد دا اور فعال (ALERT AND ACTIVE) رکھنے کی مصلحت ذہن لشیں کرتی ہے۔ جس طرح صاحب کے زمانہ میں جنگ کے مطابقاً کے پیشِ نظر فوج کے سپاہیوں کے خون کو گرم اعصاب و عضلات کو فشا آزمودہ اور شہماست و شجاعت کو تازہ و تیز رکھنے کے لئے بڑی و رجھی اور فضائی قواعد پر بیٹھ کر مصنوعی جنگ کرتے ہیں۔ مثال سے سرا سیہہ نہیں شعروار د کار مرناس یہونے کا ذوق و ظرف پیدا کرنا چاہئے۔ شاہین و کبوتر کی حکایت صرف تمثیل ہے تبلیغ ہرگز نہیں۔

سندھ و سستان میں غالب، ٹیکور اور اقبال کا شمار کچھ اور نہیں تو انہیں اور بیسویں صدی ہندوستان کے سرآمد شہر میں ہوتا ہے۔ ان کی اہمیت عظمت کو یہ کہہ کر مدد و دیادا غدار نہیں کرنا چاہتے کہ یہ مسلم ہے یا وہ غیر مسلم۔ ردِ می کی قدر و قامت کا شاعر و می سے قبل یا ان کے بعد اقبال کے سوا مسلمانوں میں کہیں نہیں پیدا ہوا۔ پہاں اس امر کو بھی نظر انداز نہیں کر سکتے کہ رومنی کے زمانے اور زندگی کا موائزہ اقبال کے زمانے اور زندگی سے کریں تو آسمان اور زمین کا فرق نظر آئے گا۔ بیسویں صدی کے پہلے پیاس سال میں دینا جس طرح زیر وزبر ہوئی ہے اور جدید نے قدیم پر جس سفاق کی سے غلبہ پایا ہے اور جدید خود جس سُرعت سے قدیم ہوتا رہتا ہے اس کی مثال تہذیب و تمدن کے سمجھے پانچ ہزار برس میں نظر ہے آئیگی۔ اس اعتبار سے رومنی اور اقبال کے نکروشن کے حدود ارجع ابعاد ثلاٹھ اور کیفت و کم کا اندازہ لگانا چاہئے۔ اقبال نے وہ زمانہ پایا جب سائنس ملنالوگی، سیاست، عمرانیات، ادب، الہیات، عقليات اور دیگر علوم کے کسر و انکسار پا خانہ جنگی اور ان سے برآمد ہوئے والے

نت نئے اور پیچپے بہتر مسائل کا سامنا تھا۔ دیتا کی دو ہولناک ترین حنگوں
نے سوچنے اور عمل کرنے کے معیار و میزان کو بکسر بدل دیا تھا۔ نفس کے
مطابق روح کے تقاضوں پر تیزی سے غالب آر ہے تھے۔ اسلام کی
تائید تحفظ اور ترقی کے جتنے بے شمار سنگین مسائل اور کافرذہنوں کا اقبال
کو سامنا تھا رومی کا دوران سے قطعاً خالی تھا۔ رومی نے اپنی متنوں میں
جو ملکیک اختیار کیا وہ آسان تھا۔ اس کو تقدیری نظر سے دیکھنے اور پرکھنے
پر کسی کو کبھی اصرار نہ ہوا۔ اقبال نے رومی سے کہیں زیادہ نازک مشکل اور
متعدد مسائل پر ان تمام لوازم کو پورا کرتے ہوئے واضح اور مکمل فیصلے
صادر کئے ہیں جن کا آج کل کے علوم و فنون اور کیسے سخت گر علوم و فنون
مطلوبہ کرتے ہیں۔ اس کے ساتھ اس کا رنامہ کو تھی نظر میں رکھنے کے انہوں
لے اپنے ذہن تک بے مثل ثروت سے اردو شعروادب کی ثروت میں گر انقدر
اضافہ ہی نہیں کیا بلکہ اردو شاعری کو ایسا اسلوب و آہنگ دیا جو آج تک
اردو کا کوئی شاعر یا فنکار نہ دے سکا تھا اور معلوم نہیں کہ تک اس کی
خوبی اور خوبصورتی پر اضافہ کرنے والی چیزیں (صندوق) ظہور میں نہ
آئے۔ اس بیان سے رومی پا غالب کو اقبال سے فروز دکھانا ہرگز مقصود
نہیں ہے۔ کوئی بڑا شاعر اپنا درجہ کبھی نہیں کھوتا۔ بعد کے آنے والے شاعر
نہ اس کو سمجھے ڈھکیلتے ہیں نہ اس کی جگہ لیتے ہیں بلکہ شاعری میں ایک نئے
حسب و نسب یا سطح اور سمت کی نشاندہی کرتے ہیں۔ اردو کی اعلیٰ شاعری
میں اقبال وہ نالفہ (چینیس) ہیں جو نامعلوم مدت تک " نالغہ ممتنع "، کی
حیثیت رکھیں گے۔ (اس سے سچت نہیں کہ فواعد کی رو سے " نالغہ ممتنع "
کی ترکیب صحیح ہے یا نہیں۔ واقعہ صحیح ہو تو ترکیب بھی جلد یا پیدیر صحیح
ہو جاتی ہے) اور یہ اقبال بہت زاد اور ہندوستان نژاد ہے، ہندوستان
کا عالم اسلام کو اقبال کی پیش کش ہندوستان کے کسی کو قابلِ نظر محسوس

ہو یا نہیں۔ سندھ و سستان کے مسلمانوں کو تمہیشہ رہے ہے گی۔

اقبال پر یہ بھی اعتراض ہے کہ وہ مغرب کی ہربات کے خلاف ہیں خواہ وہ مناسب و معقول ہی کیوں نہ ہو جو اس طرح کا اعتراض اقبال یہ تو کیا ان کے کلاسیکی ملازم علی بخش پر بھی عائد نہیں ہوتا جس سے داکر اقبال بے تکلف تھے۔ مغرب کی بہت سی خوبیوں سے انکار اقبال کے بعض بنیادی تصورات سے انحراف کا موجب ہو گا۔ انہوں نے مغرب کی جن باتوں کو امن عالم اور عظمتِ انسان کے خلاف پایا۔ انہی کی نظر کی ہے۔ نکتہ چینیوں میں کوئی الیسا ذوق و نظر رکھنے والا نہیں ہے جو اس کی داد دے سکے کہ اقبال نے (بالفرض) بے جا اعتراض بھی کس بے مثل انہاں اور الفاظ میں کیا ہے۔ کاش دو ایک مغرب اور ہوتے تاکہ اقبال کے کچھ اور نہ نہ جاوید اشعار کا ہمایے شعروادب میں اضافہ ہو جانا۔ (اقبال کو اس جہاں سے رخصت ہوئے کم و بیش تیس سال ہوئے۔

اس دوران میں مغربی طاقتؤں اور ان کے چھوٹے بڑے حواری اور حلیفوں نے نیپماندہ و درماندہ اقوام اور ممالک سے جو سلوک کیا ہے اور کرنے رہتے ہیں اس کا مقابلہ اقبال کے عہد سے کریں تو بیک وقت بغاوت اور بیچارگی محسوس کرنے کے ساتھ دل بے اختیار چاہئے لگتا ہے کاش پُرانا اقبال نہ نہ ہوتا یا نئے اقبال کا ظہور ہوتا۔ بال جریل میں اقبال نے جن غزلوں میں مغرب کی جن معاصی کا ذکر کیا ہے اور اکثر کیا ہے دہی حاصلِ غزل ہیں۔ بوں بھی ہم جانتے ہیں کہ اقبال ہی ایسے شاعر ہیں جن کی غزلوں کا ہر شعر حاصلِ غزل ہونا ہوتا ہے۔ اشعار اور اعتراض کو نظر میں رکھیں تو محسوس ہوتا ہے کہ معتبر نہ مغرب کے گناہوں کو جانتا ہے نہ اقبال کی بصیرت کا قائل ہے نہ ان کی غزلوں کا اداثت نہیں ہے۔

پروفیسر ڈاکٹر خلیفہ عبد الحکیم مرحوم کا شمار عہد کے ممتاز منکریں

دانشوروں اور شاعروں میں ہوتا ہے، اقبال کے معرف اور ان کے کلام کے مانے ہوئے مبصريں۔ اردو ہفت روزہ جان لاہور مورخہ ۲۷ اپریل ۱۹۷۶ء میں اس کے مشہور و مختصر ایڈٹر آغا شورش کاشمیری کے مضمون سے حسب ذیل اقتباسات پیش کئے جاتے ہیں:-

..اقبال کے افکار کا ایک ثدث مغربی افکار واستیلام کے خلاف احتجاج پرستیل ہے۔ خود حضرت علامہ فرماتے ہیں کہ مسلمانوں کی نشاطِ ثانیہ تقلید مغرب میں ہنسیں ہے لیکن قکر اقبال کے مولف (خلیفہ عبدالحکیم مرحوم) کیا فرماتے ہیں اس اقتباس سے ظاہر و باہر ہے:-

”اقبال کے ہاں مغربی تہذیب کے متعلق زیادہ تر مخالفہ تنقید ہی ملتی ہے اور یہ مخالفت اس کے رگ و پے میں اس قدر رچی ہوتی ہے کہ اپنی اکثر تطموں میں جاوے جا ضرور اس پر ایک ضرب رسیدہ کر دیتا ہے۔ محبو عی طور پر اثر ہوتا ہے کہ اقبال کو مغربی تہذیب میں خوبی کا کوئی پہلو نظر نہیں آتا۔ اس کے اندر اور باہر فساد ہی فساد دکھائی دیتا ہے۔ گویا یہ تمام کار خانہ ابلیس کی تجھی ہے۔ بعض تطہیں تو خالص اسی مضمون کی ہیں۔ اپنی غزلوں میں بھی حکمت و عرفان تصور اور ذوق و شوق کے اشعار کہتے تھے یونہی ایک آدھہ ضرب کو رسید کر دیتے ہیں۔ بال جریل کی اکثر غزلیں بہت ولولہ انگیز ہیں اکثر اشعار میں حکمت اور عشق کی دلکش آمیزش ہے لیکن اچھے شعر کہتے ہیں ایک شعر میں فرنگ کے متعلق غصہ اور بیزاری کا انلہا رکر دیتے ہیں اور پڑھنے والے صاحب ذوق انسان کو دھکا سالگتا ہے کہ فرنگ

عیوب سے بربیہ سہو، لیکن اس کا ذکر ہی نہ کیا جاتا تو ایسا ہوتا۔
ایسا معلوم ہوتا ہے کہ مُصقاً آبِ روان کا لب جو بیٹھے لطف
اٹھا رہے تھے کہ اس میں یک سیک ایک مردہ جانور کی
لاش بھی تیرتی ہوئے سامنے آگئی۔ اگر کہیں ملاں کو بُرال کھنا
ہے جو تہذیبِ افرنگ کی طرح اقبال کے طعن و ظفر کے تروپ
کا ایک مستقل پروف ہے تو اس کے ساتھ ہی فرنگ کو
بھی لپیٹ لیتا ہے حالانکہ غزل کے باقی اشعار ہنایت
حکیمانہ اور عارفانہ ہوتے ہیں۔ مثلاً غزل کا مطلع ہے ۵

ایک دالش نورانی ایک دالش برہانی
ہے دالش برہانی حیرت کی فراوانی

باقی اشعار بھی اسی پارے کے ہیں لیکن چلتے چلتے ایک شعر
یہ بھی فرمادیا جس میں خواہ مخواہ اپنے آپ کو تمہم کیا ہے۔

۵
مجھ کو تو سکھادی ہے افرنگ نے زندیقی
اس دو کے ملائیں کیوں ننگ مسلمانی

مگر افرنگ میں جو ظاہری پاکیزگی اور حسن و جمال ہے اقبال
اُس کا منکر ہے۔ تندنِ فرنگ کے اس پہلو کو جو اس کو ایشیا
کی گندگی سے ممتاز کرتا ہے اقبال بھی قابلِ رشتک سمجھتا ہے
اور چاہتا ہے کہ مشرق میں بھی جنتِ ارض کے نمونے

نظر آئیں ۵

فردوس جو تیرا ہے کسی نے نہیں دیکھا
افرنگ کا قریب ہے فردوس کی مانند
اسی غزل کے ایک شعر میں بھر تہذیبِ حدید اور ملائیت
پر ایک تابعیت نہ رسید کیا ہے ۵

کہتا ہوں وہی بات سمجھتا ہوں جسے حق
 نے ابلہ مسجد ہوں نہ تہنہ یہ کافر زندہ
 اور کئی غرلوب بیس یہی کیفیت ہے کہ بات کچھ
 بھی ہو رہی ہو لیکن ضرب لگانے کے لئے فرنگ کا ذکر
 کرنا لازمی ہے ۵

علامہ آتش رومنی کے سوز میں ہے تیرا
 تری خودی پہ ہے غالب فرنگیوں کا فسول
 افرنگی رانح ختم ہو گیا۔ اور باقی جاں بلب ہے
 آئندہ نسلوں کے لئے افرنگی رانح تاریخ نما ایک قصہ
 بن جائے گا۔ اُس زمانے میں اس شعر سے کون لطف
 اٹھائے گا۔ پچا س یا سو سال کے بعد غالبًا اس وحدہ
 آ در غرل گو گانے والے اس شعر کو ساقط کر دیں گے
 لیکن غلبہ افرنگ لے بے چارے اقبال کو اس قدر بیزار
 کر رکھا ہے کہ وہ ایسی غزل میں بھی اس کے ذکر سے باز
 نہیں آ سکتا

..... علامہ اقبال کے والد شیخ نور محمد
 پڑھے لکھے نہیں تھے۔ اس کا ذکر خلیفہ صاحب لے ان
 الفاظ میں کیا ہے۔ ذرا عنور کر لیجئے کہ خلیفہ صاحب
 کے قلم کی نفریدہ پانی کیا گل کترگئی ہے۔ ایک محمدی یہی
 ان میں یہ بھی تھی کہ وہ دشیخ نور محمد (تبی امی کی طرح
 نوشست و خواندہ کے معاملہ میں امی تھے۔

”چہ بے خبر نہ مقامِ محمد عربی الیت!“

(فکر اقبال۔ ص ۱۸۲۔ ۱۹۷۱ء)

اپنے بیان اقبال کے مانے ہوئے نتائج کا ہے لیکن اقبال کے معمولی طالب علم کے نزدیک بھی کسی مزید تشریح کا محتاج نہیں ہے۔ خلیفہ صاحب کے نزدیک تہذیب افرنگ پر اقبال کی تنقید اس لئے بھی بلے سود ہے کہ غلبہ افرنگ کے ختم ہو جانے کے بعد اقبال کے ان اشعار کی ساری اہمیت اور خوبی ختم ہو جائے گی اور کوئی بھی ان کو قابلِ اعتناء نہ پائے گا۔ یہ دلیل کچھ اس طرح کی ہے جیسے چاند پر ہماری آمد و رفت ہو جائے گی تو اس کا جمالیاتی تصور ہماستے شعروادب ہماستے حسن و خیال۔ حسن احساس اور حسن بیان سے مفقود ہو جائے گا۔ حالانکہ انسانی ذہن میں چاند حسن کا سمبول (نشان یا علامت) بن چکا ہے اور اس سے کوئی فرق نہیں پڑتا کہ چاند کا حشر سادھوؤں اور طالب علموں کے ہاتھوں کیا ہوگا۔ افرنگ کا تسلط حلبہ یا بدہیر ختم ہو کر رہے گا۔ یوں بھی کسی کا تسلط دوامی نہیں ہوتا صرف اس دور اور اس کے زعماء کو خیر و شر یا شامت و شادمانی کا سمبول قرار دیتے ہیں۔ فراغت۔ غاد و شود اور ان کے کید و کیا رک کا عہد کب ختم ہو چکا اس طرح معلوم نہیں کون کون سی دوسری قویں اور حکومتوں جن مکاذک مرستند دستاویزوں میں ملتا ہے صفحہ ہستی سے مت گئیں لیکن ان کے کارنامے یا کرتوت ہر زمانے میں یاد رکھے جاتے ہیں اور لوگ ان سے سبق سیکھتے ہیں۔ لعجج بہ ہے خلیفہ صاحب جیسا ماہر نفیبات اس رمز کو نظر انداز کر دے کہ اعلیٰ شعر میں کوئی حال حادثہ یا کردار بیان ہو جاتا ہے تو وہ انسان کے ذوق و صمیر میں نقش ہو جاتا ہے اور تمہیشہ فعل رہتا ہے بیشور کی ایک بات میں خلیفہ صاحب نے ڈاکٹر صاحب کو حسب لب والہجہ میں اور ان کے استعار کو حسب تشبیہ کے ساتھ پیش کیا ہے وہ بھی حفظِ مراثتب کی ایک اچھی مثال نہیں ہے۔

اقبال کے کلام پر تنقید کا ایک نمونہ اور ملاحظہ فرمائیے۔ یہ

افتہاسات انہیں ترقی اردو ہند کے ہفتہ دار اخبار "ہماری زبان" کے ۱۴ بیان ۱۹۶۷ء کے اداریہ سے آخذ کئے گئے ہیں:-

"..... کبھی کبھار شاعر خود اپنے کلام کا بہترین نہما
ہنس ہوتا۔ اقبال نے حب یہ کہا کہ لوگ مجھ سے آب و
رنگِ شاعری کا مطالبہ کرتے ہیں۔ میں انھیں شکوہ خردی
دیتا ہوں اور تختِ کسریٰ ان کے قدموں میں ڈال دیا
ہوں تو اقبال نے بھی اپنے سانحہ انصاف ہنسی کیا۔ شاعری
اپنی قیمت آپ ہے۔ اگر وہ شکوہ خردی دیتی پے یا
ہنس تو اس سے اس کی خوبی یا خامی ہنسی دیکھی جاتی...."

اقبال اور ان کی شاعری پر بڑے مخلصاء اور رجامع انداز میں الہیا ہے
فیال کرتے ہوئے لکھتے ہیں:-

"وہ اردو کا بہت بڑا شاعر ہے اور میر، غالب۔

نظیر انھیں کے صفت ہیں ہیں مگر آج اقبال کی شاعری کی
تقلید نہ ممکن ہے نہ مناسب۔ زندگی بہت آگے بڑھ
گئی ہے۔ اقبال کا فکر و فن ہمارے لئے آج بھی بڑی مستر
و بصیرت رکھتا ہے مگر اس دور کے ذردو داع اور
سوز و ساز کو شعریں ڈھالنے کے لئے اقبال کا فن ہماری
مد دہنس کر سکتا۔ ہمیں اس کے لئے اور سادہ اور دھرق
سے قریب اور بول چال کے مطابق اور کنایاتی اور طنزیہ
ہوتا پڑے گا اور خاص بلے باک حقیقت لگاری کی
ضرورت ہوگی۔ خطابت یا حکمت دلوں کو چھوڑنا
پڑے گا۔ کبھی سرگوششی کے انداز میں باتیں کرنی ہونگی
کہیں خود کلامی کے لیجے ہیں۔ کبھی اپنے آپ سے کچھ سوال

کرنے ہوں گے۔ کبھی دوبارہ اس بھروسے کو ایک جاکرنا ہوگا
آدم کو آدابِ خداوندی سکھانے سے آدم کا اپنے آپ
کو سمجھنا ضروری ہے۔ اس فرمیں سب سے ایک کام اس
آدمی کی نلاش ہے جس کے پیچے پانچ ہزار سال کی
تہذیب کی تاریخ اور اس سے پہلے کے جالوزر کی لمبی
کہانی ہے۔ اس کام میں میر، نظیر، غالب، اقبال
سبھی سے ہم کو مدد ملے گی اور ان سب کی مدد سے
اُردو شاعری کا بیان لجھے اور نیا آہنگ متعین ہوگا۔
اقبال اپنی زندگی میں ہی کلاسک کی عظمت کے حامل
ہو چکے تھے۔ اور کسی کلاسک سے ہم کبھی بلے نیا نہیں
ہو سکتے۔ مگر کلاسک کو پر تسمہ پا نہیں ہونا چاہئے وہ
ہمیں فکر و فتن کے چراغ دیتا ہے۔ جس کی مدد سے ہم
اپنے چراغ روشن کر سکتے ہیں۔

شعر و ادب کی منصافانہ و مخلصانہ تنقید سے انسان۔ معاشرہ
زندگی اور عقائد کی منصافانہ و مخلصانہ تنقید کا ملکہ پیدا ہوتا ہے اس لئے
کہ شعر و ادب زندگی ہی سے برآمد ہوتا ہے۔ اس کے ساتھ اس حقیقت
کو سمجھی ملحوظ رکھنا چاہئے کہ زندگی کے کار و بار میں مر جان مر جمع ہونا کام یجاتا
ہے۔ تنقید میں یہ طریقہ خرابی لاتا ہے اس لئے کہ زندگی تھامت عمل سے
غبارت ہے جس میں جہاں ہٹاں پچ اوپنج کاراد پا جانا تعجب کی بات نہیں
لیکن تنقید اصول ہے جہاں مفہوم کو دھل دینا نا سمجھی اور ناعاقبت
اندریشی ہے۔ اور جو اقتباسات دیئے گئے ہیں وہ طرح طرح کی مفہوم
یہ مبنی ہیں۔

اس نوع کی تنقید پر ایک لطیفہ یاد آیا:—

ایک مولوی صاحب نے کسی غیر مسلم کو مسلمان کر لیا۔ اس خیال سے کہیں
مُنْحِر نہ ہو جائے ہمیشہ اپنے ساتھ رکھتے۔ کہیں جاتے تو اسے پچھے سمجھے چلنا
پڑتا۔ مولوی صاحب عقائد اور اعمال کی مسلسل تلقین کرتے رہتے۔ بُنُو مسلم کو
تاکید تھی کہ ہوں ہاں کرتا رہتے تاکہ موصوف کو معلوم رہے کہ وہ متوجہ ہے۔
ایک مقام پر مولوی صاحب کو پسروں کی آواز نہ آئی۔ پلٹ کر دیکھا تو ایک
پیپل کے درخت کے سامنے ہاتھ جوڑ سے گھڑا پایا۔ برافروختہ ہو کر جواب
طلب کیا تو اس نے ہنایت بزمی اور صلح جویا نہ انداز سے عرض کیا کہ مولوی
صاحب بگاڑ انہوں سے (ان سے بھی) اچھا نہیں۔

یہ بیانات اور مفروضات محل نظر ہیں ۔ شاعر اپنی قیمت آپ ہے“
صحیح نہیں ہے۔ شاعری ہی نہیں کوئی انسانی فعل اپنی قیمت آپ نہیں ہے
اگر وہ نندہ گی کو بہتر و برتہ بنانے میں بالواسطہ یا بلا واسطہ معین نہ ہو جیسا کہ
اس سے پہلے کہا جا چکا ہے شاعری سماجی ذمہ داری ہے۔ کسی فرد واحد
کے من کی مونج یا ترنگ نہیں ہے۔ شاعری برائے شاعری اسی طرح فعل
عہد ہے جس طرح شاعری برائے مقاصد مُشتَبه۔ مقاصد کے اعلیٰ یا ادنیٰ
یا دوامی یا وقتی ہونے کی بنیا پر شاعر اور اس کی شاعری کی سطح متعین کی جاتی
ہے۔ ظاہر ہے شکوہ خسر وی و تخت کسری سے مراد بجائے خود خسر و کاشکوہ
اور کسری کا تخت نہیں ہے بلکہ وہ اعلیٰ مقاصد اور اقدار ہیں جن کے
حصول اور پیروی کی تحریک اقبال کے کلام میں ملتی ہے اعلیٰ شاعری ہمیشہ
انسانی آفاقی اور دوامی ہوتی ہے اس لئے وہ ہر دور کے ”درد و داغ
اور سوز و ساز“ کے تقاضوں کو پورا کرتی ہے۔ اس سے انکار نہیں کیا
جا سکتا کہ اقبال نے ہم کو شکوہ خسر وی اور تخت کسری کی کوئی چیز دی ضرور
نہ ہے جس کو محسوس کر کے ہم پہلے سے اپنے کو مختلف اور ممتاز سمجھنے لگے ہیں
تغیر اکبر آبادی کو میر، غالب اور اقبال کی صفت میں نہ رکھا جائے تو نظر

کی اپنی اہمیت کسی طرح کم نہیں ہوتی اور رکھا جائے تو ان کے قدر و قامت میں مطلق کوئی اضافہ نہیں ہوتا۔ آخر یہ کیوں کہ جب تک کوئی شاعر میر غائب اور اقبال سے مُنسلاک نہ کیا جائے اُس کی قدر و قیمت متعین نہ ہو سکے۔

نظریہ اکبر آبادی کا عوام کا مقبول و محترم ترین شاعر ہونا ان کا سب سے بڑا الفعام و امتیاز ہے آج ترقی پسند یا حبدید شاعری کا کوئی شاعر ان کا ہمسر نہیں ہے باوجود اس کے کہ یہ شاعری اس کا دعویٰ کرتی ہے کہ وہ عوام کے دل کی دھڑکن ہے۔ سادہ اور دھرمنے سے قریب ہے۔ بول چال کے مطابق ہے۔ جینایاتی اور طنزیہ ہے خاص بلے باک اور حقیقت لگار ہے۔ خطابت یا حکمت دونوں کو چھوڑ چکی ہے کبھی سرگوشی کے اندازے میں بات کرتی ہے کبھی خود کلامی سے کام لیتی ہے کبھی دویافتی ہجوم کویجا کرتی ہے۔ آدم کو آداب خداوندی سکھانے کے بجائے آدم کو اپنے ہی کو سمجھنے کے علاوہ آدم کو دوسروں سے سمجھو لینے کے بھی آداب سکھاتی ہے ایسے آدم کو اس نے تلاش کر لیا ہوا یا نہیں جس کے پچھے پانچ ہزار سال کی تہذیب کی تاریخ ہوا اُس نے اس آدمی کو ضرور دپہافت کر لیا ہے جب سے پہلے صراحتیور کی لمبی کہانی ہے۔

ترقی پسند یا حبدید شاعری نے پچھلے ۳۰۔ ۳۵ سال میں اردو شاعری کا یادگار ہے اس کے موصوع ہمیت اور خوب یانا ب کو جس طرح اور جس حد تک بدلا ہے وہ ہمارے سامنے ہے۔ سوال یہ ہے کہ یہ تبدیلی کیا تک صرف تبدیلی ہے اور کیا تک ترقی یا فتح اس سے اردو نظم کی مستدار اور انواع میں اضافہ ہوا ہے لیکن معیار گرا ہے۔ میرا خال ہے کہ خود ترقی پسند شاعری کے معیار سے اس شاعری کو پرکھ جائے تو بھی اس کو شاعری کا خاطر خواہ نمونہ نہ یا یہ کے تاو فتنکہ معمار کا نہ ہو فنا یہ جیسا ہو۔ شاعری کی سہیت یا موصوع کچھ ہی کیوں نہ ہو گو

ان کی اہمیت سے انکار نہیں کیا جاسکتا۔ فن، زبان، لمحہ، ماحول، روایات اور سامعین اور فارسین کی پسند و مالپند کا لحاظ رکھنا بھی ضروری ہوتا ہے شاعری کرنی ہے تو شاعری کے آداب محفوظ رکھنے پڑیں گے۔ سہفات اور ہلڑ شاعری کی کوئی قسم نہیں ہے۔ رہا خواص پسند یا عوام پسند کا سوال تو میرا ذاتی خیال یہ ہے کہ اعلیٰ انسانی صفات اور عمل مثلًا سچائی، شبیعت نیکی، حمیت، خوبصورتی کی طرح شاعری کو بھی یہچے کی طرف لانے کے بجائے بلند سے بلند تر اور خوب سے خوب تر کی طرف لے جانا چاہئے اور اس کو شش میں عوام کو اپنے ساتھ لے چلنا چاہئے اُن کے ساتھ نہ چلنا چاہئے۔ ترقی پسند نظری کو شاعری میں اپنا امام مانتے ہیں لیکن کسی بوالعجمی ہے کہ نظری کو بڑا بنتا نے اور بنانے کے لئے میر، غالب۔ اور اقبال کی صفت میں جگہ نکالنا چاہئے ہیں۔

در دھرتی سے قریب ہولے اور جن دوسری صفات کی تنقید نگار لے فہرست دی ہے غالباً وہ تمام کی تمام ترقی پسند یا جدید شاعری میں ملتی ہیں۔ دوسری طرف اقبال کی شاعری اُن سے معتراد ہے۔ ان حالات میں سوسائٹی اور شاعری کے وہ تقاضے کیوں نہیں پورے ہوتے جن کی علمبردار ترقی پسند یا جدید شاعری ہے۔ ان کو پورا کرنے کا تقاضا اقبال کی شاعری سے کیوں کیا جاتا ہے۔ کیا ضرور ہے کہ کسی مقصد کے حصول کے لئے ہم اپنے طور طریقوں کے بجائے کسی دوسرے کا نکنک اور آہنگ اختیار کریں۔ خاص طور پر حب یا معلوم ہو چکا ہو کہ وہ نکنک اور آہنگ کیسرا کا میاں ہو چکا ہے اعلیٰ شاعری میں کاشتکاری کا اصول نہیں چلتا کہ زمان ز پڑ کی بیع عمر کے آلات کشاورزی بگر کے کھاد پانی خالد کا پیداوار کھلیاں میں ہنجی تو چار سے نقیم کر کے اپنا اپنا حصہ قبضہ میں لے لیا۔ سوال یہ ہے کہ نظری کی کون کون سی خصوصیات کو ترقی پسندوں نے اپنائی یا فروع دے کر نظری

کا نام روشن کیا۔ نظیر اور اقبال کو ایک دوسرے سے قریب کرنے کی تھیں
مصلحت اندریشی کی بنا پر چاہے جیسی ہو ذوق اور ذہن کی رو سے قابل
اعتماد نہیں۔

کالج میں تاریخ جغرافیہ کے لکھار مراد آباد کے قاضی جلال الدین صاحب
تھے۔ بڑے مخلص۔ ذکر اور فلسفہ الطبع۔ اس زمانے میں لکھار کی خواہ بہت
قلیل تھی۔ قاضی صاحب نے اپنا ایک قصہ سنایا۔ کہنے لگے وطن میں ایک بزرگ
تھے جن کا سب لوگ بڑا احترام کرتے سب کے سامنے ایک دن سوال کر
بیٹھے کیوں قاضی جی علی گڑھ کالج میں تم کو مشاہرہ کیا ملتا ہے۔ عرض کیا حضور
الله تعالیٰ دیبا کا انتظام کر دیتا ہے۔ میری اور ڈاکٹر صنیا، الدین کی خواہ میں کر
کوئی بارہ سو ماہوار ہو جاتے ہیں اس میں ڈاکٹر صنیا، الدین کے نام کو زیر لب
اس روایتی سے ادا کیا کہ کسی کو سنائی نہ دیا زور بارہ سو ماہوار پر رکھا۔ تمام لوگ
مر جبار جبا کہنے لگے۔ — نظیر اکبر آبادی کو میر۔ غالب اور اقبال کے ساتھ ایسا
 بتاتے ہیں جس سے دوسرے چراغ چلا سے جاتے ہیں ساتھ ہی اس پر تسمہ
بھی قرار دیتے ہیں۔ ترقی پسند شعروادب نے کلاسکس سے نہ اپنا چراغ جلایا
نہ اس کی پر تسمہ بننے دیا لیکن نتیجہ کیا رہا۔ اس میں چاہے حتیٰ صلاحیتیں پیدا
ہو گئی ہوں باقی رہنے اور کلاسک بنسنے کی صلاحیت پیدا ہنہیں ہوئی۔ ترقی پسند
شعر و ادب میں کچھ اور نہیں کچھے ۳۶-۳۷ سال میں دوچار سو شاعر ضرور گزے سے
ہوں گے لیکن اب تک ان کی (HUMAN RAN) درجہ بندی نہ کی جا سکی یعنی
اول۔ دوم۔ سوم درجے کے کون کون سے شعرا ہیں۔ شواہد نہ ہونے کے سبب
ہے یہ کہہ سکتے ہیں کہ سب ایک ہی سطح کے ہیں یعنی ہر ایک اول درجہ کا ہے
یاد دوسرے تیسرا درجہ کا۔ اس سے تو یہی نتیجہ نکلا جا سکتا ہے کہ ترقی پسند
شاعر اور ادیب حب تک کلاسکس کے پر تسمہ پا سے اپنی نسبت کا اظہار

نہیں کرتے خود اپنی نظر میں مُعتمد نہیں ٹھہر تے نظیر کو میر۔ غالب اور اقبال سے والبستہ کرتے ہیں اور کیا مصلحت ہو سکتی ہے ۔

حالی اور اقبال جو ہمارے شعروادب کی ماہیہ افتخار شخصیتیں ہیں اُن کے باسے ہیں اردو کے یہ تنقید لگار کیا جیاں رکھتے ہیں اس کا اندازہ متذکرہ صدر اقتداءات سے کیا جاسکتا ہے ۔ حالی اور اقبال کے رو تھے ہیں اس طرح کے بیانات سے کوئی فرق نہیں آتا۔ لیکن اس سے یہ پتہ ضرور چلتا ہے کہ زندگی جن کو شعروادب کا ذہن اور صمیر ہونا چاہئے شعروادب اور اس کی برگزیدہ نمائندوں کی آبرو زیزی کس سفاف کی سے کرتے ہیں ۔ بذاتِ خود میں کچھ اس طرح حیال کرتا ہوں کہ جس طرح قرآن پاک کا معجزہ سیرت رسول ﷺ

اسی طرح عشقِ رسول ﷺ کا معجزہ کلامِ اقبال ہے ۔

اقبال لیغزد

مل جبید غزل - پروفیسر رشید احمد صدیقی - سر سید بک ڈپو عالی گذرہ
اشاعت دوم ۹۲۰ تا ۱۰۰۳ -

بل اقبال کی ابتدائی غزلیں اور میرے خیال میں تو نظمیں بھی کچھ نہ پادھ قا
 اعتناء رہیں ہیں۔ یہ وہ زمانہ تھا جب داع کی زبان اور داع کے کلام کی بڑی
 دھوم تھی۔ یہ دونوں باتیں اقبال کے لئے بڑی کشش رکھتی تھیں۔ اس لئے نہیں
 کہ اقبال آئندہ چل کر بڑے شاعر بننے والے تھے بلکہ اقبال نوجوان تھے۔
 طبیعت شاعرانہ پائی تھی اور ان کا دیوار اُردو کی سحرگاریوں کی گرفت میں آچکا
 تھا۔ لیکن اقبال کسی طرح داع کی منزل پر دیر تک نہیں پہنچ سکتے تھے۔ وہ جلد
 آگے بڑا گئے اور اس تیزی سے آگے بڑھے کہ انہوں نے تمام عمر داع کی طرف
 مرکرہ دیکھا۔ داع کی منزل پر پہنچانا کسی شاعر کے لئے کوئی بڑا کارنامہ نہیں۔
 اقبال نے اور اصل داع سے زبان نہیں سیکھی بلکہ شاعری میں زبان کی اہمیت
 پہچانی۔ شاعری کے لئے اُردو زبان اب اتنی پختہ اور آن مودہ ہو چکی ہے کہ
 کسی شاعر کا چاہے وہ کتنا ہی ہونہا رکیوں نہ ہو زبان سے بے تکلفی بر تنا یا اس
 کے تقاضوں کو خاطر میں نہ لانا خود اس کے حق میں مفید نہ ہو گا۔ اقبال کی غزل کی
 زبان اُردو کے دوسرے غزل گویوں کی زبان سے مختلف بھی ہے اور ناقابل
 تقیید بھی۔ اقبال کو اپنی غزل کے لئے نئے انداز کی زبان وضع کرنی پڑی۔ ف
 ایسی زبان کو غزل سے منواليں بہت بڑا کارنامہ ہے۔ گویہاں اس امر کا اعتراض
 کرنا پڑے گا کہ غالب کے ہمراہ اس راستے کے بہت سے کاتے مکمل چکے تھے۔
 اب ہمارے، عام غزل گو شعراء خواہ وہ کسی مسلک یا مرتبہ کے ہوں
 کچھ اور نہیں تو وہ ایک آدھ شعرا اقبال کے رنگ میں کہہ دینا ضروری سمجھنے لگے

ہیں۔ اُن کا خیال ہے کہ جب تک کوئی بات اقبال کے زندگ میں پیش نہ کی جائیگی اُن کا کلام یا وہ خود مقبول عام کی سند نہ پاس کیں گے۔ لیکن اس کو کیا کیجئے کہ غزل میں اقبال کا زندگ بنانا اقبال کے علاوہ کسی اور کے بس کی بات نہیں۔ اقبال نے اپنی غزلوں میں ہم کو یہ عحسوس کرایا کہ عشق و محبت دل ہی کا ما جرا نہیں ذہن کا بھی ہے۔ نئی غزل گوئی کا یہی سنگ بنیاد ہے۔ غالتب کے ہاں بھی دل و ذہن کا ماجرا ملتا ہے۔ لیکن غالتب کو یہ سہولت حاصل تھی کہ انہوں نے اپنے آپ کو کسی مخصوص مقصد یا نقطہ نظر کا پابند نہیں رکھا تھا۔ وہ جو چاہئے تھے کہ سکتے تھے۔ اقبال اپنے سامنے ایک مقرر رکھتے تھے جس سے وہ ہم کو آشنائی کرنا ناجاہتے تھے۔ یہ مقرر تھا اسلامی عقائد کی برتری اور اسلامی اعمال کی برگزیدگی کا۔ اپنی شاعری میں اقبال نے اُنہیں دو پر سب سے زیادہ زور دیا ہے۔ اقبال کی غزلوں میں اُن تمام شکوہ کی توجیہ بہ مل جاتی ہے۔ جو ان کے نظروں کا نتیجہ ہتا ہے جاتے ہیں۔ اقبال کے ہاں کوئی چیر محبرد نہیں ہے۔ حُسن ہو۔ عقل ہو۔ عشق ہو۔ مذہب ہو، ذندگی ہو۔ آدب ہو۔ وہ سب کو یا ہم دگر ملبوط ڈستھکم دیکھتے ہیں۔ جزو میں یہ علیحدہ علیحدہ رکھے جا سکتے ہیں۔ لیکن کل میں یہ سب ایک دوسرے کے لازم و ملزم ہیں۔ بڑی شاعری میں منحملہ اور بالوں کے دونہایت ضروری ہیں ایک تو اُس کا رشتہ کسی اعلیٰ اور عظیم حقیقت سے دوسرے اس کا ربط کسی اعلیٰ اور عظیم شخص اور شخصیت سے۔ علم تلاشِ حقیقت ہے۔ شاعری جستجو کے انسانیت۔ بڑی سے بڑی کوئی ایسی حقیقت نہیں ہے جو انسان کے لئے نہ ہو۔ اقبال خدا کو سب سے بڑی حقیقت لتصور کرتے ہیں۔ اور رسالت مآب کو سب سے بڑا شخص اور شخصیت۔ بڑی شاعری میں بڑے انسان کا ہونا لازمی ہے اور بڑا انسان سب سے بڑی حقیقت کی نشاندہی کرتا ہے۔ اقبال کے فلسفہ کی بنیاد اسی مقدار پر ہے جس کا ذکر اوپر آباد ہے۔

اُنہوں نے اپنے عقیدے کی بنیاد فلسفہ پر نہیں رکھی ہے بلکہ اپنے عقیدے کو فلسفہ کا جامہ پہنایا ہے۔ اگر یہ جامہ عقیدہ کے جسم پر جہاں ہتا چست نظر نہیں آتا تو اس سے اقبال کے عقیدے پر حرف نہیں آتا۔ عقیدہ یوں بھی فلسفہ کا دست نگر نہیں ہوتا۔ عقیدہ یقین ہے فلسفہ نہیں، یقین شخصی فلسفہ ہے۔ اقبال عظمتِ آدم اور عظمتِ فرد دونوں کے داعی ہیں۔ اُن کے عقیدے کے مطابق ہر شخص (فرد) لیے پایاں ترقی سے ہمکنار ہو سکتا ہے۔ اسلامی عقیدہ اور عمل کا محور، "کامہ گنتی نور د" ہے اسی لئے اسلام کا تصور قومی نہیں ہے جو آج کل سمجھا جاتا ہے مختلف ٹولیوں میں رہنے سہنے کی انسان میں جو خواہش ہے وہ دراصل سلامتی جان و مال کی بناء پر ہے تمدن کے ابتدائی دور میں یہ خواہش مفید تھی لیکن ترقی یافتہ زمانے میں اس کے خطرات مسلم ہیں جس کے نتائج آج ہر طرف ظاہر ہو رہے ہیں۔ اقبال کو کیون لست (فرقہ پرست) بتایا جاتا ہے جس دیار میں فرقہ پرستی عام ہو وہاں بڑی شاعری اور بڑے شاعر کا محور و مقصود ذہنوں میں نہیں آ سکتا۔ اقبال کے باسے میں کہا جاتا ہے کہ وہ پہلے "سا سے جہاں سے اچھا پند و ستان ہمارا" کے مبلغ تھے بعد میں "مسلم میں ہم دلن سے سارا جہاں ہمارا" کے داعی بن گئے اس طرح کبھی وہ قوم پرست تھے بعد میں فرقہ پرست ہو گئے۔ لیکن تنقید نگار یہ نہیں دیکھتے کہ اقبال کی منزل مقصود کیا تھی اور اس کے طے کرنے میں وہ کہاں تک پہنچے ہیں۔ یہ

اشعار ملاحظہ ہوں ۵

کریں گے اپنے نظر تازہ بستیاں آباد
میری نگاہ نہیں سوئے کوفہ و بغداد

درویش خدا سیت نہ شرقی ہے نہ غربی
گھر میرا نہ دلی نہ صفاہان نہ سمرقند

تو ابھی رگہد ریں ہے قیدِ مقام سے گذر
مصر و حجاز سے گذر پار میں شام سے گذر

نہ چینی و عربی نہ روای و شامی
سماں کا نہ دو عالم میں مرد آفاقتی

اقبال پر کمیونزم کا اتهام رکھنے والے ان اشعار میں اقبال کی
نکر و نظر کا مطالعہ کریں۔ اقبال کی ماں ندر بڑی اشاعت عربی فرقہ پرست نہیں
ہو سکتا۔ ہمارے سے تنقید نگار اس نکتہ سے یقیناً باخبر ہوں گے کہ بڑی عربی
کی سرحد میں مکیونزم سے ہمیں النسبت سے ملی ہوتی ہے۔ مذہب کا
حقيقي تصورِ حیات و کائنات کا بڑا تصور ہے اور ہر بڑی شاعری کا سوتا
کسی نہ کسی عظیم تصورِ حیات و کائنات سے پھوٹتا ہے۔ یہ عظیم تصور اسلامی
بھی ہو سکتا ہے، عیسیٰ بھی اور ہندو بھی۔ ان معنوں میں اسلامی ادب
ہندو ادب اور عربیانی ادب سب کا قائل ہوں۔ بڑی شاعری کا مأخذ
یوں بھی بیشتر مذہبی یا مادرائی رہا ہے۔

کسی شاعر یا شاعری میں منطق، فلسفہ، ریاضی اور سائنس کا ربط
ڈھونڈنا اور نہ یا نا تعجب کی بات نہیں ہے۔ شاعری علم نہیں ہے۔ بلکہ
شاعر کے حکر، تخیل، تاثیر یا تحریر کا الفرادی جمالیاتی اظہار ہے جو مختلف
حالات میں مختلف ہوتا ہے ان میں منطقی ربط نہ ہونا عجیب نہیں۔ قرین
فطرت ہے۔ شاعر انسان زیادہ رہتا ہے منطقی کم۔ اقبال کے مردموں
کا مولا صفت ہونا ان کے نظر یہ خودی کے عین مطابق ہے۔

اقبال کو سمجھنے کے لئے یہ بات ذہن میں رکھی پڑے گی کہ انہوں نے
زمانہ ایسا پا یا تھا جب سائنس، ادب، فلسفہ، مددیب، قومیت، تجارت

سیاست، سرمایہ داری سب کی سب زندگی کی تُقدیر سے دست گریاں
 تھے اور کتنے سفینے اور ساحل اس کی زدیں اکر پاش پاش ہو رہے تھے۔ اقبال
 صرف شاعر نہ تھے مُفکر بھی تھے، مسلمان بھی، مجاهد اور مُعلم بھی۔ اُن کی
 شاعری میں ان تمام صفات کی جلوہ گری ملتی ہے تو کیا تعجب۔ ظاہرین نظر
 کو اقبال کے یہاں تضاد ملتا ہے لیکن اقبال مسائلِ حیات کا حل خانوں میں
 ٹھیں تلاش کرتے تھے بلکہ ایک گیتی نور دعییدہ رحمت و منزالت میں سوچتے
 تھے۔ اقبال سے پہلے کوئی الیسا شاعر نہیں گمراخا جس نے قوموں کی تقدیر
 اور انسانیت کے تقاضوں کا اتنا گہرا مطالعہ کیا ہو جتنا کہ اقبال نے۔
 اقبال ہمارے تمام شعراء سے زیادہ لکھے پڑھے تھے اُن کا مطالعہ بڑا وسیع
 تھا۔ علوم و فنون ہی کا ہیں۔ بیزدان، انسان اور اہم من سب ہی کا۔ ان کے
 نظر میں وہ تمام تھیں اور تحریکیں تھیں جن سے زندگی دوچار تھی اور انسانیت
 معرضِ خطریں۔ ایسے وقت میں یا تو پیغمبر پیدا ہوتے ہیں یا شاعر، شہزادہ
 میں دونوں پیدا ہوئے گا نہ ہی اور اقبال۔

اقبال کی شاعری اور اُن کے افکار کے سمت و رفتار کے مطالعہ سے
 نذرِ زد کیا جاسکتا ہے کہ اقبال نے فن کے رموز، زبان کی اہمیت اور شاعری
 میں فکر، جذبہ اور تخيیل کے مقامات پہچانتے ہیں کتنا ریاض کیا تھا، الیامحوم
 ہوتا ہے جیسے شاعری نے اقبال کو اقبال بنانے میں اپنی ساری آزمائشیں
 ختم کر دی ہوں اور ان کے بعد ان پر اپنی ساری نعمتیں بھی تمام کر دی ہوں
 جیسے اردو شاعری کا دین اقبال پر مکمل ہو گیا ہو۔

اقبال کی نظموں میں غزل کی اور غزل میں نظموں کی خوبی اور خوشنامائی
 ملتی ہے نظم کا زور اور غزل کی زیبائی۔ اقبال نے بڑی محنت، تلاش، تجربہ
 اور تراش خراش کے بعد اپنی غزل کے لئے ساز اور سانچے بنائے۔ یہ ساز
 اور یہ سانچے کسی دوسرے غزل کو کے بس کے نہیں، غالب کے بعد اقبال

نے اردو شاعری کو فارسی سے ایک نئی حکمی خبشتی اور فارسی کی فتوحات میں ایک قابل قدر اضافہ۔

اقبال کی غزلوں میں وہ باتیں نہیں ملتیں جو اردو غزل میں بہت مقبول تھیں مثلاً رشک و رقابت، فراق و وصال، جسم و جہاں کا ذکر صنائع و بدائع اور زبان و بیان کی نمائش جن کے بغیر غزل غزل نہیں سمجھی جاتی تھی اور جن کو ہمارے پیشتر شعراً اپنا اور اپنے کلام کا بڑا امتیاز سمجھتے تھے اقبال نے اپنی غزلوں میں عام غزل کو شعراً کی نہ زبان رکھی نہ موصوع۔ نہ لیجہ بلکہ الیسی زبان، موصوع اور لیجہ افیتا رکیا جن کا غزل سے الیسا کو فی رشتنا نہ تھا۔ اس کے باوجود ان کی غزلوں میں تنویر، تاثیر، سیر، بینی، شاستری، نزکت و نغمگی کے علاوہ جو اچھی غزل کے لوازم ہیں وہ فرد و فرزانگی اور قاہری اور دلبری ملتی ہے جو مناظرِ فطرت اور صحافتِ سماوی میں ملتی ہیں۔

اقبال کی غزلوں کے سامنے ہم بے ادب یا بے تکلف ہونے کی حرارت نہیں کر سکتے۔ اقبال نے غزل کی بزمیہ کو روز میہ کے درجے پر پہنچایا اپنے نے غزل کو محفلِ سماع اور بزمِ ماتم سے نکال کر مجاہدوں کی صفت اور دلشوروں کے حلقوں میں پہنچا دیا۔ اقبال کی نظموں کا شباب، اقبال کی غزلوں کی شراب میں ڈوبا ہوا ہے۔ عشق نے جاتی سے حب تک "نڑکِ نسب" نہیں کر لیا اپنی حرمیم میں داخل نہیں ہونے دیا۔ یہی حلہ غزل کا ہے۔ جب تک اس نے اقبال سے نڑکِ نسب نہیں کر لیا اپنی بارگاہ میں آنے کی اجازت نہیں دی۔ غزل صرف اپنے نسب کا احترام کرتی ہے کافر آفاق میں گم ہوتا ہے۔ مومن میں آفاقِ حُشم ہوتا ہے۔ اقبال کو غزل میں گم ہونا پڑتا۔

پیسویں صدی میں شاعر نے مشرق کی پیغمبری۔ اقبال اور یگور کو تقولیض کی اور مشرق کا شاید ہی کوئی الیسا شاعر ہو جس نے اس کا حق اس

فوپی - خاوص اور خولبصورتی سے ادا کیا ہو جتنا کہ ان دونوں نے - جہاں
 لے اُردو شاعری کا تعلق ہے کہ از کم اس صدی کے بقیہ نصف میں
 خایدہ اقبال سے بڑا شاعر پیدا نہ ہو — اللہ اقبال کے تصریف سے
 یک سے ایک ممتاز شاعر پیدا ہوتے رہیں گے — بڑی شاعری اور
 بڑے شاعر کی یہ کھلی ہوئی نشانی ہے۔

”جہید غزل“ میں علامہ اقبال پر تفصیلی مصنون کے عداؤہ منفرق اقتباسات ملتے ہیں۔ انھیں یہاں کیجا کر دیا گیا ہے)

اقبال نے غزل کو دفعتاً اس بلندی پر پہنچا دیا جہاں موجودہ عہد کے شعراً کی غزل گوئی پہنچتی ہمیں معلوم ہوتی۔ ان کی کم و بیش تین نسلیں ہمارے سامنے ہیں لیکن ان میں غیر معمولی ترقی کے کوئی امیر افزا آثار نہیں ملتے۔ اس طور پر یہ کہنا حقیقت سے دور نہیں کہ ایک نامعلوم مدت تک غزل ہی نہیں بلکہ اردو شاعری کے جملہ اصناف کا اعتبار نہیں ملتے۔ اقتباس اقبال کے دیے ہوئے معیار سے متعین ہو گا۔ اس کہنے کا مقصد یہ نہیں ہے کہ غزل کو اقبال کے دکھائے بتائے ہوئے راستے پر چلانا ضروری ہے۔ غزل کی سطح لمب و لہجہ۔ اندہ از پیان۔ مضامین ہمیشہ متنوع و مختلف رہیں گے۔ غزل کی اس میں جیت ہے۔ یہی سبب ہے کہ میر و غالب اور حالی کی غزل گوئی کے بعد سامعین اور قارئین غزل کے با ب میں برابر چوکتے رہتے ہیں کہ اس میں بازی گری اور بد ذوقی راہ نہ پائے کسی اور صفت سخت پر اردو والوں کا اتنا سخت اور متواتر احتساب نہیں رہا ہے جتنا کہ غزل پر یہ اسی نگہداشت کا تصرف یہے کہ غزل میں کہنگی راہ نہ پاسکی جس صفت سخت پر اردو سماج کی الیکٹری تظری وہ اور اس کے تساں کبھی معیار سے پست نہیں ہو سکتے یہ معیار ہمیشہ اوپر ہونا ہے گا۔ غزل کی ہمیشہ پر اعتراف ہوتے رہیں گے لیکن غزل کی دفعت کو اقبال نے ہمیشہ کے لئے مُسلم کر دیا۔

.... اثر آفرینی کے لئے اقبال نے اپنے نوع پر نوع کلام میں جہاں اور بہت بالوں کا التزام رکھا ہے وہاں غزل کے اس مطالے کا خاص طور پر لحاظ رکھا ہے کہ مفہوم خواہ کسی نوعیت کا ہو اور صفت سخن

خصر ہو یا طویل بھرتی کا کوئی شعر نہ داخل ہونے پائے۔ اقبال کے کلام کی مقولیت میں اس التزام کا بڑا حصہ ہے۔

اس صدی میں اقبال سے بڑا شاعر دو میں نہیں پیدا ہوا۔ ان کے کلام سے آسانی اندازہ کیا جاسکتا ہے کہ وہی ایک ایسے شاعر تھے جو صلح معنول میں کوئی رزمیہ لکھ سکتے تھے۔ ان کے عہد میں دینا میں کیا کچھ نہیں پیش آیا اور انہوں نے دور یا قریب سے کیا کچھ نہ دیکھایا۔ لیکن انہوں نے کوئی رزمیہ نہ لکھی گوان کی اکثر نظموں میں رزمیہ کی نمایاں جملک ملتی ہے۔ جتنے حادثے اقبال کے سامنے اور ان کے زمانہ میں پیش آئے ان میں ایک بھی پہلے زمانہ میں پیش آتا تو شاید اقبال سے کم درجہ کا کوئی شاعر کوئی رزمیہ لکھ لاتا۔ دوسری طرف اقبال نے با وجود اتنے بڑے شاعر اور حکیم ہونے کے بڑے سے بڑے سانحات پر صرف مختصر رزم پارے لکھنے پر اتفاقی۔ افسانہ اور زیوال میں جو درجہ مختصر افانوں کا ہے اس سے زیادہ مشکل و معتبر رزمیہ میں اقبال کے ان رزم پاروں کا ہے۔

..... اقبال نے کہا ہے، "بر عن اصر حکمران بودن خوش است" تصوف کی تعبیر کرنے میں ایک وقت اقبال بہت مطعون ہوئے تھے۔ انہوں نے رجوع بھی کر لیا تھا لیکن اس کا انتقام انہوں نے اس طرح لیا کہ "بر تصوف حکمران بودن خوش است" کا اعلان کر دیا اور شاعری میں اس اصول کو اپنے کلام سے ایسی منزلمت دیلہی کہ دوسرے درجے کے شعرا کا وہاں تک پہنچنا ممکن نہیں رہا۔

..... اقبال کے باسے میں کہنا کہ نہ سبی۔ اخلاقی اور سماجی موضوعات پر وہ جو کچھ کہتے ہیں وہ بندھے ٹکے انداز کی نہیں ہوتی۔ اقبال جو کچھ جس طرح کہتے ہیں، اسی میں غیر معمولی تازگی، توانائی، ما ثرا اور حسن ملتا ہے یہ اقبال کا مخصوص دلستہ بن گیا ہے۔ ایجاد بستان بس کے خالق اور خاتم وہی معلوم ہوتے ہیں۔

حالانکہ انہی موصوعات پر کہنے کے لئے بے شمار سا پچھے اردو میں موجود ہیں جن کو شرعاً بے تکلف کام میں لاتے ہیں۔ یہ اس لئے کہنا پڑ رہا ہے کہ قدیم وجہ یہ اسانتزہ کی تقلید میں کہنے والوں کی بہائے یہاں کی نہیں ہے اور یہ تقلید کچھ اتنی زیادہ ہٹھلتی بھی نہیں لیکن اقبال کے انداز و آہنگ میں کہنے والا اب تک وہ امتیاز حاصل نہیں کر سکا ہے جس کا وہ منہمنی ہوتا ہے یا جس کے یہ مُنتظر ہیں۔ اقبال کے رنگ میں یا اقبال کی سطح سے قریب ہو کر کچھ کہہ لینا بڑا مشکل کام ہے۔

..... بڑی شاعری شاعر کا انفرادی لازوال کار نامہ ہوما ہے برخلاف سائنس کے کارناسوں کے جو مشترکہ محنت و تحقیقات کا نتیجہ ہوتے ہیں۔ ایم بنا نے میں معلوم نہیں کتنا سائنس داں اور سائنس کے کار پرداز بر سرگار رہے ہوں گے۔ لیکن اقبال کی نظم تہائی مسجد قرطیہ اور ساقی نامہ صرف اقبال کے کارنا میں ہیں۔ میرا مقصد یہاں سائنس کی اہمیت و عظمت سے انکار نہیں ہے۔ شاعر کی انفرادیت اور اُس کے منصب کا جتنا ہے ۔ ۔ ۔ ۔

..... بعد یہ غزل تصوف سے نفر بیا خالی ہو چکی ہے ردایتی تصوف پر اقبال نے بڑی کاری ضرب لگائی اور کچھ الیا محسوس ہوتا ہے جیسے آئندہ شاعری میں تصوف کی کار فرمائی نہ رہے گی۔ یوں بھی اور بہمی کے عہد میں تصوف کا بازار مندار ہتا ہے۔

تہذیب اور تائیخ کا پورا سوادِ اعظم خالی نے اپنی آنکھوں کے سامنے مسماں ہونے دیکھا تھا۔ اس کے کھنڈ پر حالی بے پایاں النافی دردمندی اور غیرت قومی کے ساتھ کھڑے اپنے ساتھیوں کی غفلت اور خفیع الحركات پر آلسنو بھاتے ہیں۔ سوادِ رومتہ الکبری میں اقبال۔ خالی ہی کی آزاد بازگشت ہیں۔ شاعری کا اتنا بڑا کیوس خالی اور اقبال ہی کے بس

کا تھا۔ ہر بڑی تہذیب کے کھنڈ رپر کوئی نہ کوئی حاتی یا اقبال ضرور نہ مودار ہوتا ہے۔ اگر نہ ہو تو وہ تہذیب بے ترک ہے جس کی تاریخ کے اور اق اور اقوام کی تقدیر میں کوئی وقعت نہیں۔ بڑے شاعروں کی شاعری میں تاریخی تہذیب کے النہایت تہذیب میں ڈھلتے ہیں۔ شاعری خواجہ والوں کی پیکار نہیں ہوتی۔ النہایت کے خاصانِ بارگاہ کی فغانِ نیم شبی اور گریہ سحری ہوتی ہے۔ حاتی اور اقبال کی شاعری اس پایہ کی ہے۔

..... اہتوں نے ہمیشہ عزل کو اپنے قابو میں رکھا اور یہ بات معمولی نہیں ہے۔ جس شاعر پرن یا موصوع قبضہ پالے میں اُسے بڑا شاعر نہیں سمجھتا۔ بڑا شاعروہ ہے جو فن اور موصوع کو اپنے قبضہ میں لے گئے اور یہ اس وقت تک ممکن نہیں جب تک خود کو اپنے قابو میں نہ رکھ سکے۔

..... شاعری اور شاعر کا کمال یہ ہے کہ فرزانے دیوالے بننا

جائیتے ہیں اور دیوالے فرزانگی کی طرف مائل ہوں۔ اس اعتبار سے کلام اقبال کی بلندی تک پہنچنا ایک طویل نامحلوم مدت تک ناممکن معلوم ہوتا ہے۔

شاعر مشرق

کلی

مسجد قرطبه

پیغمبری کرد

خدا کے حضور میں اُس کے بندوں کے سجدے ہر چھٹے زین کو مسجد اور
برسجد کو مسجد قربتہ بنادیتے ہیں۔ قربتہ کی مسجد کی وہی جیشیت تھی جو دینا کی
کسی مسجد کی ہو سکتی ہے جس کی بناتقویٰ پر رکھی گئی ہو۔ لیکن مسجد کی عظیم
معنویت کو پہچاننے اور پہچاننے کے لئے رسولِ اکرمؐ کے بعد اللہ تعالیٰ
نے کسی افلاطونِ عہد۔ صاحبِ سرسر سلطنت یا ارباب پ شریعت طلاقت
کا نہیں بلکہ اردو کے ایک شاعر اقبال کا انتخاب کیا جس نے پیغمبری کی
لیکن جسے پیغمبر نہیں کہہ سکتے۔ کلامِ پاک اور حدیث شریعت کے بعد صغری
کے مسلمانوں کو سچا اور اچھا مسلمان بنانے میں اقبال کی شاعری کا جو حصہ ہے
وہ شاید ہی کسی اور ملک اور زبان کی شاعری کو نصیب ہوا ہو۔ دین کے ایام
یادِ دین کی اصلاح کی تحریکیں ہر قوم اور ملک میں ہوتی ہیں اور ہر قی رہیں گی۔ اسلام
میں بھی الیسا ہوتا رہا ہے۔ لیکن اپاکم دیکھنے میں آبیا ہو گا کہ شاعری کو دو سبیل
اطہار و ابلاغ بنانا کہ کسی شاعر نے ایک سب سے نئی اور نوع عمر بان سے یہ
کام لینے میں الیسی حیرت انگیز کامیابی حاصل کی ہو جتنی کہ اقبال نے۔
میرا تو کچھ اس طرح کا اور یہاں تک خیال ہے کہ جو باتیں مسلمانوں،

کے ذوق اور ذہن کو بالیدہ اور بلند کر سکتی ہیں اور کرتی آئی ہیں لشتر طبقہ وہ
قومِ زندگی کے فناد فشار کو زندگی ہی کے اعلیٰ افتدار کی میزان میں رکھ کر
ڈنڈھی مارنے کے بجائے ڈنڈھی سیدھی رکھ کر تولنے کا حوصلہ کر سکتی ہو۔
اقبال کو ایک عزیز نے فرطِ عقیدت سے شاعر آخراً از ماں کہہ دیا
آخر الزماں ہونے کا تصور تو مسلمانوں کے نزدیک ٹھوڑی قدر سی پر ختم ہو گیا۔

المرتبة یہ کہہ سکتے ہیں کہ اقبال کے بعد الیا .. دانائے راز آپ کہ نہ آپدہ ۔ محلوم
 ہنسیں کتنے دنوں تک نسلًا بعد نسلًا کتنے بے شمار لوگوں نے مسجدِ قرطبا کو دیکھا
 ہوگا اور اس میں فرضیہ نماز ادا کیا ہوگا۔ لیکن مردموں کے سجدے پامسجد
 کی بازیافت صرف اقبال نے مسجدِ قرطبا میں کی۔ اس لظہ کو جسے اردو علمون
 کی مسجدِ قرطبا کہیں تو بے محل نہ ہوگا۔ پڑھنے کے بعد الیا محسوس ہونے لگتا
 ہے۔ جیسے نماز کی منزلت کو جس قدر اور جس طرح اقبال نے مسجدِ قرطبا کی
 تعبیر سے مسلم و متعین کیا۔ آج تک شاپدہ ہی کسی اور نے کسی آثارِ عظیم
 کا باستثنہ روضہ اقدس اور خانہ کعبہ کیا ہوگا۔ کبھی بھی تو یہاں تک گمان
 ہونے لگتا ہے کہ روزِ اول ابلیس نے آدم کو سجدہ کرنے سے انکار کر کے
 جس طرح جلائلتِ الہی کو معرضِ سجّدہ میں لانے کا اقدام کیا۔ اقبال نے
 مسجدِ قرطبا میں مردموں کے سجدے کی عظمت کی تعبیر کر کے اُس کی
 سلائف کردی ہو۔ ساختہ ہی حیال آتا ہے کہ مسلمانوں کے عہدِ رفتہ کی بازیافت
 یا تشكیل نو کا امکان کتنا بڑھ جاتا۔ اگر اقبال کے مرتبہ کے کسی شاعر
 یا سرسید جیسے زعیم کاظمیور زوال آمادہ اور مثال سے بے خبر ممالک
 اسلامیہ میں ہوتا اور ظاہر ہے جہاں یہ دو ہوں گے وہاں لیک علی گڑھ بھی ہوگا۔
 مسجد سے باہر آئے۔ سب اپنی اپنی راہ ہوئے اور الشد کی بارگاہ
 اور انسانی معاشرے کا سنگ منقسم ہو کر مختلف دھاروں میں بیٹھے گا۔
 یہ کوئی نارطبیا برثتہ تھا جس نے چشم زدن میں ہر اُس تفریق کو مٹا دیا جس کے
 آشوب سے انسانیت ڈکڑے ڈکڑے ہو کرتہ و بالا ہے جسے دنیا کی کوئی
 حکومت یا حکمت دور کر سکی ہے نہ کم۔ یہ یک جہتی اور یگانگت تو صرف
 خدا کے حضور میں لصیب ہو سکتی ہے جس کی بڑائی کے سامنے نہ کسی اور
 کی بڑائی کے کوئی معنی ہیں نہ کسی چھوٹائی کا کوئی مفہوم۔ موت سب کو مٹا کر سہم سطح
 کرتی ہے نماز سب کو تحدیر کر کے ہم سطح کرتی ہے۔ لاریپ اسلام میں اللہ اور رسول نظر یہ نہیں ہیں
 نظر ہیں۔

اقبال اور غالب

لہ خطبہ صدارت، «غالب کی شخصیت اور شاعری»، دہلی یونیورسٹی ۱۹۶۹ء

کسی شاعر اور اُس کی شاعری کے حسن اور آفادے کی ایک تناظر
 یہ بھی ہے کہ ہر طرح کے لوگ ہر طرح کے موقعوں پر کس بے ساختگی اور کثرت
 سے اُس کے اقوال کو محض گفتار میں لاتے ہیں۔ حزب الامثال اسی طرح بتتے ہیں
 اور پھر نہیں مٹتے۔ چنانچہ بلا خوف تردید کہا جا سکتا ہے کہ عام طور پر جتنے
 اشعار۔ مصرع۔ فقرے اور تراکیبِ اقبال اور غالبَ کے کلام سے ہماری
 تحریر و تقریر میں بے اختیار آتے ہیں وہ کسی دوسرے اردو شاعر کے نہیں
 آتے۔ اقبال و غالبَ یا غالبَ و اقبال کے بعد میر ہیں۔ اس کے بعد بقیہ اور
 کسی شاعر کے اشعار یا مصرع حزب الامثال کے طور پر زبان پر رواں ہوتے
 ہیں۔ اس کا دار و مدار اس پر ہے کہ سماں پر کس طرح کے شاعر اور شاعری کی
 گرفت ہے۔ ایک زمانہ میں داع اور امیر اور ان کے قبیلے کے شاعروں کے
 کلام سے سوسائٹی متاثر رہتی۔ اس لئے ان کے اشعار اور مصرع زبان پر آتے
 تھے۔ اس کے بعد محاشرے کا مذاق بدلا اور بلند ہوا تو غالبَ و اقبال کو
 قبولِ عامِ نصیب ہوا۔ غالبَ اور اقبال کے باسے میں یہ بھی کہا جا سکتا ہے
 کہ اردو سماج پر ان کی گرفت بڑھتی رہے گی۔ اور نامعلوم مدت تک باقی
 رہی۔ اس لئے کہ بہیثیتِ مجموعی اردو شعروار ادب کا معیار کافی بلند ہو چکا ہے
 وہ اس کے بلند ہونے کا مزید مدار اس پر ہے کہ اردو میں غالبَ اور اقبال
 سے بڑا شاعر کب پیدا ہوتا ہے۔ مستقبلِ قریب میں تو نظر نہیں آتا۔
 کسی شاعر کے شعر۔ مصرع۔ یا فقرے کا حزب الشیل کی جیثیت

اختیار کر لینا اُس کے معاشرے کے ہر چوتھے بڑے کی طرف سے اُس کے لئے
بڑی گرانقدر تحسین ہے جس کا حاصل کر لینا ہر شاعر کے بس کی بات نہیں...
..... غالباً . حالی . اور اقبال نے ہمارے ذوق اور ذہن کو اردد
شاعری سے ایک نئی وابستگی اور اس کا بینا الشراح بختا ان سے یہم کو بینا
عہدہ نامہ ملا ہے ۔ اس کی بنا پر کہا جاسکتا ہے کہ ہماری شاعری کا معیار
برابر اوس خاہوتا رہے گا ۔ پست کبھی نہ ہو گا ۔ شاعری ہی کا نہیں رزم دینکا بھی
غالباً کے یہاں خدا ۔ شاعر، شراب اور وہ خود ہیں ۔ عورت نہیں
اقبال کے یہاں ایک اور چیز بھی ہے یعنی تصورِ ابلیس جس کا ذکر یا عمل
و خل ہماری شاعری میں رسمی اور ردایتی رہا ہے یعنی مسلسل اور آنکھ بند
کر کے اُس پر لعنت بھختے رہنا ۔ اقبال نے شیطان کو قابلِ لعنت نہیں
قابلِ لحاظ تبا یا ۔ اردو شاعری میں اقبال پہلے شاعر ہیں جس نے انسان اور
شیطان کو اس زاویے اور سطح سے پیش کیا جو مصالح خداوندی اور ملتِ
انسان سے فرب و فرن تھا ۔ اقبال نے خدا ۔ عورت ۔ انسان اور شیطان
کو اردو شاعری سے جس طرح متعارف کیا اس سے ہمارے ادب ۔ ہماری
ذمہ داری اور ہمارے سوچنے اور محسوس کرنے میں بڑا لگا قدر انقلاب
آیا ۔ اس دنیا میں خدا کی بینا بت جس طرح انسان تے کی ہے یا اس کو کرنا چاہئے
تھا اور جو مصل سنشا بر الٰہی اور تخلیقِ آدم تھا نیز انسان کی وکالت خدا کے
حضور میں جس شایانِ شان طریقے اور لمحہ و لمحے سے اقبال نے کی وہ ان
کا بڑا کارنامہ ہے جس میں اقبال نے انسان کی فکر و نظر کو ایک نئی وسعت
اور اردو شعرو ادب کو ایک نئی و قفت ۔ ذمہ داری اور روایت بخشی، اردو
شاعری میں اقبال کے کلام نے وہ کیا جو کسی اُرت میں صحیفہ آسمانی کے نزول
سے دیکھنے میں آیا ہے ۔ اُن کا کلام اردو شاعری کے معیار کو کبھی گرنے نہ دیکھا
اردو شاعری میں چاہے جتنے انقلاب آئیں معیار وہی طلب کیا جائیگا

جو اقبال کے کلام نے قائم کر دیا ہے۔ میں سمجھتا ہوں کہ عورت کا تصور حالی اور اقبال نے غفت۔ عزت اور عظمت کی جس سطح سے پیش کیا ہے وہ کسی دوسرے اردو یا فارسی شاعر کے حصے میں نہیں آیا۔ غالب حالی اور اقبال کے بارے میں جو باتیں عرض کی گئی ہیں، ان کو ذہن میں رکھ کر آج کل کی اردو شاعری اور ادب پر نظر ڈالیں تو معلوم ہو گا کہ ہمایے شعرو ادب کو کہاں سے کہاں لئے جا رہے ہیں اور انہوں نے نئے ذہن کی کمی یا رہبری یا قیادت کی ہے۔

غالب کے کلام کا مطالعہ اس حقیقت کو ملحوظ رکھ کر کرنا چاہئے کہ ہر پیغمبر حب کسی قوم میں بھیجا جاتا ہے وہ اپنے سے پہلے کی شریعت کا بڑی حد تک ناسخ ہوتا ہے اور آئندہ شریعت کا بانی یا بشارت دینے والا۔ شعرو ادب میں یہ کارنامے غالب کی طرح صرف چند منتخب اور عالی مقام شعراء نے انجام دیئے ہیں۔ غالب نے اردو شاعری کو ایک نیا سبب ہی نہیں دیا بلکہ اس کو ایک نئی شریعت کی بشارت بھی دی۔ غالب کے کلام کا غور سے مطالعہ کریں تو محسوس ہو گا کہ شاعری کی کچھی شریعت بڑی حد تک منسونخ کی جا چکی ہے اور اقبال کی آمد کی۔
«اڑتی سی اک خبر ہے زبانی طیور کی»

ذیل کے اشعار ملاحظہ ہوں۔

بامن میا ویزاے پدر، فرزندِ آزر رانگر

آنکس که شد صاحب نظر، دین بزرگان خوشنکرد

آئین برہمن بہایت رساندہ ایم	غالب بیا ک شیوه آزر کنیم طرح
فرزند زیر تیغ پدر می تہد گلو	گر خود پدر در آتش نزد دمیرو د
ز آفرینیش عالم عرض جز آدم بیت	بگر د نقطہ مادور سفہت پر کاراست
زمگرم است ایں ہنگامہ ینگر شورستھی را	قامت می دمار ز پر دھاکی کر انسان شد

ذخونیکہ دُرگر بلاش سبیل آدَارِ دِدام زمانِ خلیل
 ہر کجے ہنگامہ عالم بود رحمت اللہ علیہم بود
 آں راز کہ درسینہ ہنا نست . نہ وعظ است
 بَرَدَارْ تواں گفت و به مہرِ متواں گفت
 ماضی کا لحاظ رکھنے میں غالب اور اقبال کا ہجہ کتنا ملتا جلتا ہے
 پر زہ شتاب دپی جادہ شناساں بردار
 ایکہ در راہِ سخن چونستو ہزار آمد و رفت

نقش پے رفتگانِ جادہ بود در جہاں

ہر کہ روڈ بایرش پاس قدم داشتن
 اس میں شک ہنس اگر غالب نے اردو میں شاعری نہ کی ہوتی تو شاید ہم
 اس احترام و عقیدت کے ساتھ اُن کی فارسی شاعری کی طرف متوجہ نہ ہوتے
 جتنے کہ ہوئے۔ غالب اور اقبال نے اردو کو فارسی سے اس طرح ہم آہنگ
 کیا اور ربط دیا ہے کہ اردو میں حب کوئی بڑا شاعر کسی بڑے موضوع پر چھے
 اور سکھنے کے لئے آمادہ ہو گا تو اس کو تو انائی۔ نیباں اور اثر آفرینی کے لئے
 فارسی کے نوع ہے نوع ذخائر سے استفادہ کرنا پڑے گا۔ عظیم زبان کے کارروائی
 کے ساتھ اردو شعرو ادب اب ناسخ اور انشا کے بناءے ہوئے پالنے یا
 پالکی میں نہیں بلکہ غالب اور اقبال کی قیادت و رفاقت میں سرگرم سفر ہوگا۔
 انگریزی کے کسی ادیب یاد النشور غالب ای۔ ایم فارستر کا قول ہے کہ روز
 حشر حصوں باری تعالیٰ میں یورپی تہذیب کی نمائندگی یا جواب دہی کے فریضے
 کو ادا کرنے کا مسئلہ اٹھا تو ہم بلا تکلف شیکسپیر اور گوئے کا نام پیش کریں گے
 اس آزمائش سے ہم آپ دوچار ہوں تو شاید اتنے ہی وثوق سے غالب و
 اقبال اور یگور کا نام لیں گے۔ اُن کے کلام کے آئینہ خانے میں ہماری تہذیب

کی پوری جلوہ گری ملتی ہے۔ تہذیب کا اعتبار ان اقدار سے مُتعین ہوتا ہے جن کی وہ نمائندگی کرتی ہے اور اقدار کا سرچشمہ ذہن انسانی کا وہ شعور ہے جو ذات و کائنات کے عوام سے عمارت ہے۔ ذہن فرد کا ہوتا ہے اور وہی رسیلہ ہے کائنات اور انسان کے ادراک کا چونکہ زمانی و مکانی اعتبار سے انسان کی حیثیت مخصوص و محدود ہے اس لئے اس کے ادراک و علم کی بھی حیثیت اضافی ہے مطلق ہمیں مطلق علم اصلاحِ رُسُس ہستی کو حاصل ہو سکتا ہے اور ہونا چاہئے جو زمان و مکان کے قبود سے باہر اور بلند اور جسے ہر انسانی قوت و قدرت پر دسترس ہوا اس کے باوجود انسانی ذہن کی نفسی کیفیت کا ایک پہلو یہ بھی ہے کہ وہ مطابق کے تصور کی مدد سے کائنات اور اشیاء کی غایت کیفیت اور عمل کی تفہیم و تعبیر کی آرزو رکھتا ہے۔ درحقیقت مطلق کے تصور کے بغیر انسانی فکر کا نہ کوئی مقصد رہ جاتا ہے نہ محور۔ ایسی صورت میں فکر انسانی کا وظیفہ صرف معلومات فرامہ کرنے کے متادف ہو گا۔ وہ صرف یہ معلوم کر سکے گی کہ یہ سب کیسے ہے۔ ایک حد تک شاید یہ بھی کہ یہ سب کیا ہے۔ لیکن انسانی ذہن یہ دریافت کرنے سے باز نہیں رہ سکتا کہ یہ سب کیوں ہے۔ اس عظیم و حسین استفہام کو غالب نے کس سادگی و پرکاری سے پیش کیا ہے ۷

جیکہ تھوڑے نہیں کوئی موجود	پھر یہ یہ نگاہے اے خدا یا ہے؟
یہ پری چڑھ لوگ کیسے ہیں	غمزہ و عشوہ و آد اکیا ہے؟
شکن زلفِ عبزی کیوں ہے	نگہ چشم سرما سا کیا ہے؟
سبزہ و گل کہاں سے آئے ہیں	آبر کیا چیز ہے ہوا کیا ہے؟

استفہام کے اس جمالی پہلو کے ساتھ ساتھ اس کا جلالی پہلو وہ عظیم انحراف ہے جس کے مرٹکب «خواجہ اہلِ فراق»، قرار پائے ہیں جن کا ذکر خیر اقبال کے ہاں جایا ملتا ہے۔ ہر بڑے شاعر میں اس انحراف کا پایا جانا ضروری

ہے۔ کیا عجب روزِ اذل انکارِ البلیس کی صدائے بازگشت ہر بڑے شاعر کی روح میں جا گزین ہو۔ مشتبہتِ الہی بھی شاید یہی رہی ہو۔

مذہب۔ آرٹ۔ آدب اور فلسفہ اسی "کیوں" کی شمع کو اپنے اپنے فانوس میں گردش دیتے رہتے ہیں۔ "کیوں" کا مسئلہ آدم کی گندم حیثی کی پاداش ہے یا انعام۔ یہ بتانا مشکل ہے لیکن یہ کہہ سکتے ہیں کہ جیتو جو آدب میں مسائل اور معنی آفرینی سے عبارت ہے جو وجودِ انسانی کے لاقتناہی غیر منقطع اور کثیر الالواع مشاہدات۔ تجربات۔ احساسات اور آرزوں کا احاطہ کرنے اور اس کی گرفت میں لانے کی کوشش کرتی ہے۔ جیتو خارجی حقائق یعنی اشیاء کائنات پر شامل زماں و مکان سے بھی تعلق رکھتی ہے اور داخلی اصول سے چو غیر مرئی محدود اور جملت انسانی سے متعلق ہوتے ہیں ان کے اجتناب انہیار و ابلاغ سے بھی۔ اقبال نے اس تمام انسانی تگ و تاز کو اپنی مشہور نظم "جریل و بلیس" کے اس مشہور مرصع میں بیان کر دیا ہے ۶۷

"دسو زوساز و درد و داع و جتو جو دارزو"

"اقبال^{۶۸} اور غالب پہاۓ د دیگا رونگار شمرا ہیں جھنوں نے اردو
زبان اور اردو شاعری کا حسب ولنگ بلند کیا۔ غالب نے فارسی کے
سہا سے اردو کے لنب کو ولی اور ان کے چند پیشہ ووں سے آگے بڑھا کر
رودگی سے ملا دیا، اس فارسی کے سہارے جو صدیوں پہلے سے ہندوستان
کی فضائیں نشوونما پا رہی تھی اور اپنے لوگ پلک اور آپ ورنگ کے اعتباً
سے سبک پہنڈی کھلانی ۔ ۔ ۔ ۔

اردو میں فارسی آہنی غالب اور اقبال دونوں نے کی۔ اس فرق کے ساتھ کہ اردو میں غالب کے لائے ہوئے فارسی الفاظ کھلتکے ہیں۔ جیسے

اردو میں امتزاج نہ پاسکے ہوں۔ اقبال کی اردو میں وہ اس خوبی سے ترکیب پا گئے ہیں جیسے وہ لفظ فقرہ یا عبادت اردو کے میخلد اس باب "حُسن ہوا" و ظاہر ہے جو حیز اردو سے ربط پا جائے گی وہ "بچشم مست ساقی دام کردن" کا کیا نمونہ پیش کرے گی۔ تعجب اس کا ہے کہ اردو اور فارسی سے غالباً حقنے آشنا تھے اور زبان کی جس لکھاں میں وہ رہتے تھے اقبال کو نصیب نہ تھیں۔ اس سے یہ نتیجہ بھی اخذ کر سکتے ہیں کہ اعلیٰ شاعری کی زبان اہل زبان نہیں بلکہ اعلیٰ موصنوعات کا اعلیٰ شاعر متعین کرتا ہے۔

غالب نے اردو غزل کو ایک بیانیہ اور ایک پیا افق دیا۔ غالب کے تصریف سے غزل اردو کی تاثیر اور تقدیر بینگئی۔ اردو نثر پر بھی غالب کا یہی احسان ہے۔ غالب نے غزل کی ممکنات کا انکشافت کیا اور اس کو ایسی فضاؤں سے آشنا کیا جہاں اردو شعر و ادب کو پورے طور پر پہنچنے اور پھولنے پھلنے کا موقع ملا۔ بغیر ایک فاضل کے انہوں نے اردو شاعری کے نسب کو وقیٰ پر ختم ہو جانے کی بجائے فارسی شعر اسے ملا کر رد کی تک پھوپھا دیا۔ غالب نے شاعری کے ساتھ وہی کیا جو امیر خسرو نے موسیقی کے ساتھ کیا۔ غالب اور امیر خسرو دونوں ہندوستان اور ایران کی ذہانت و فطانت کے بڑے ممتاز خمائیز تھے۔ انہوں نے دونوں ملکوں کے بہترین کو باہم درگرم بروجت۔ مرتین "محکم" کیا۔ اگر آپ غالب کے اس کارنامہ کو پہچانا چاہتے ہیں تو حالی اور اکبر کے دلبستانوں سے اقبال تک پہنچنے کی کوشش کریں۔ غالب لے ایسا نہ کیا ہوتا تو اردو شاعری اربابِ نشاط اور قولوں سے آگے نہ بڑھتی۔ غالب سے جن دھاروں کے شروع ہونے کا تذکرہ اور پرکشایا ہے اُن میں ایک وہ ہے جس میں غزل کم و بیش اپنی روایتی وضع قطع اور سچ دفعہ سے آگے بڑھتی ہے۔ دوسرا وہ ہے جہاں غزل وہ رنگ اخپتا رکھتی

ہے جو غزل ہونے کے ساتھ ساتھ بہت کچھ اور ہے۔ اس میں غزل زندگی، زمانہ اور زمین نہیں سے ساز دستیز کرتی آگے بڑھتی ہے۔ در بالآخر اقبال کے فیضان سے شاعری کی "زندہ رو رود" بن جاتی ہے۔

بڑے شاعر کی ایک پہچان یہ بھی ہے کہ وہ جس صفتِ سحن میں طبع آزمائی کرے اُس کے ان اعلیٰ امکانات کو واضح اور مُتعین کر دے جو اس پر سے پہلے نامعلوم یا ناممکن سمجھے جاتے تھے۔ غزل میں یہ کارنامہ غالب اور اقبال کا ہے۔ ترقی پسند شاعری بھی اپنے غالب اور اقبال کے انتظار بابنی اسرائیل اپنے موسیٰ کی تلاش میں ہیں جن کے بغیر نہ اُمت کی بیخات ہے نہ فن کی نمود۔ ۵

غالب۔ حالی اور اکبر کی شاعری میں روایتی محبوب کا غلبہ نہیں ملے گا۔ اقبال اور رومی کی شاعری میں یہ حقیقت اور زیادہ واضح ہو کر سامنے آتی ہے۔ انہوں نے اپنے لئے گوشت فپوسٹ کے محبوب نہیں منتخب کئے ہیں۔ بلکہ ہمارے آپ کے فکر و عمل کے لئے موضوع اور میدان منتخب کئے ہیں ۶

.... اقبال نے ریزہ خیالی سے بھی کام بیاپے اور خوب بیاپے اور ان کی نظمیں مُدْتوں سوچے اور مطالعہ کئے ہوئے افکار کا بھی اٹھایا کرتی ہیں۔ ان کی غزلوں میں ان کی نظمیوں کی پرچھائیں ملتی ہے۔ ایک حد تک یہی بات غالب کے بارے میں بھی کہی جاسکتی ہے باوجود اس کے کہ انہوں نے ایک آدھ مسلسل اردو و فارسی نظمیں

سے قطع نظر کوئی مستقل چیز ایسی نہیں لکھی ہے جس سے اسی مخصوص پیام
یا مسلک کا انہمار ہوتا ہو۔ باینہمہ ان کی غزلوں میں اُن کی مخصوص طرزِ فکر
یا اندازِ زندگی کی جملگاں ملتی ہے سے کہنا یہ ہے کہ اچھا شاعر ہوتا با وجود
ریزہ خیالی (باغزل گوئی) جیسیں (Gensis) آشکار ہو کر رہتی ہے لہ

مُتفرقات

..... اقبال پر لکھنے سے اکتا ہیں سکتا، حبیت تک زندگی سے نہ
اکتا جاؤ۔ اور آپ توجانتے ہیں مسلمان زندگی سے کبھی ہیں اکتا تباہ خصوصی
ایسے حالات میں حبیت لکھنا پڑھنا پیشہ ہو اور فرمائش کرنے والے وہ لوگ
ہوں جو مرشد (ذا کر صاحب) کے دست و بازو ہوں۔

تیری دعا ہے کہ ہو تیری آرزو پوری
مری دعا ہے تری آرزو بدل جائے

اقبال کے اس شعر سے اقبال کی شخصیت اور ان کے پیام کی اہمیت کا
اندازہ کیجئے۔ ۱۵

”جنگ طالبیں کا زمانہ تھا۔ دسویں پندرھویں اقبال کا ترا نہ
پڑھتا ہوا شہر سے جلوس گزرتا ۔ ۔ ۔ ۔ پڑھتے کا انداز اتنا موثر اور پُر قا
ہوتا کہ رگہ پلے میں بھی بیان کوندنی معلوم ہوتیں۔ ہندو مسلمان۔ مرد
عورت، بوڑھے بچے۔ سب عزرو احترام سے سنتے۔ خورڑی دیر کے لئے
کار و بار کا ہمہ ستم جاتا۔ جلوس گز رجاتا تو لوگوں کی زبان پر نہ کوں کی بہادری
اور پورپیں طاقتیوں کی نظم و نیادتی کا چرچا ہوتا۔ اقبال سے غائبانہ شفف
مجھے اس جلوس اور ترانے سے ہوا۔ گویہ بھی باد آتا ہے کہ جون پور کی
پیلک لا بُریری کے برابر آمدے میں ایک شام اقبال کی نظم۔
”خدا سے سن نے اک روز بیوال کیا“

۱۵ مدیر ”جوہر“ جامعہ ملیہ، دہلی (محمد حسین سید) جوہر شمارہ خصوصی بیانگار علامہ
اقبال؟ نومبر ۱۹۴۷ء ص ۲۹ بار اول (براۓ ذیش مضمون)

ایک صاحب نے بڑے پُرانہ انداز سے سانیٰ تھی محفل پر دیرنگ
مکوت طاری رہا۔ بعض حضرات آپ بدیدہ ہو گئے تھے اور درجے نام اللہ کا
کہتے ہوئے یکے بعد دیگرے اٹھ کھڑے ہوئے اور محفل خاموشی سے بہرح
ہو گئی۔^{۱۲۷}

”اقبال کے کلام کا مطالعہ کیجئے۔ حاتم طائی کے کوہ ندی کی مانند وہ
بھی اپنی پہلی آداب پر آپ کو کشاں کشاں اپنے قسموں میں لاذالیں گے
اور آپ سے کچھ من نہ پڑے گا..... اور آپ کو سیر مواد صراحتہ ہونے
ویں گے.... اقبال حکومت کرتے ہیں۔ اپنی وادی کے امام ہیں الفاظ
کے انتخاب اور اُن کے در و بست کے اہتمام میں انتہائی احتیاط اور منا
کاری کو دخل دیتے اور سلیقہ و شرافت کو ہاتھ سے نہیں جانے دیتے۔^{۱۲۸}

”فارسی اور اردو نظم میں ردیٰ اور اقبال نے حرارتِ دینی علمی
عصری بصیرت، شاعرانہ حسن کاری اور قدرت فن سے کلام کو متعارف
کیا۔ اس کی جملک کہیں ملتی ہے تو ڈانٹے اور ملٹن کی نظموں میں۔^{۱۲۹}

”پہلی جنگِ عظیم کے آس پاس کے زمانہ میں علوم و فنون کے کتنے
اور کیسے جامع کمالات ہو ہمار لوچوان لاہور میں نظر آتے ہیں۔ جن میں
”جو انانِ سعادتِ مند“ کے ”پیر دانا“، سر شیخ عبد القادر، مولانا
طفر علی خاں، ڈاکٹر سر محمد اقبال سب سے نمایاں نظر آتے ہیں۔^{۱۳۰}

لہ آشنا نہ بانی میری، صفحات ۳۰-۳۱ (یہ والغہ ان کے اسکوں کے طالب علمی کا ہے۔

۱۲۷ گنجائے گرانگایہ (در ذکر اصغر گونڈوی) ص۱۲۹

۱۲۸ ستم نفسان رفتہ (در ذکر ابوالکلام آزاد) ص۱۱۵

۱۲۹ ہم نفسان رفتہ (در ذکر پروفیسر احمد شاہ بخاری پترس) ص۱۲۴

”فی الحال یہ کہنا ہے کہ ڈسپلن کا تمام تر مدار فرالفس کے احساس پر ہے اور یہ احساس پارڈار و موڈر اسی وقت ہوتا ہے جب اس کی اساس کسی ”کامہ گیتی نور د“ پر ہو۔ اقبال نے ملت کی تعبیر و توشیق اس کلمہ گیتی نور د سے کی ہے جس کا اعلان ان سے یہلے ایک بَدْ وَی کر چکا تھا۔ ۱۷

”غُزل نے اردو زبان اور شعروأدب کو ہمایہ زبانوں میں ممتاز بنانے اور اس کو ناقابل تحریر کر دینے میں جو حصہ یا ہے اور ترقی پسند ادب کی بیغار کو پسپا کرنے اور ناکام بنانے میں جور دیا ادا کیا ہے اس سے انکا کرنا سہیل نہیں۔ پھر اقبال نے اپنے گراں بہاتر صرف سے غُزل کو جہاں پہنچا دیا ہے اس کا احساس و اعتراض ہم سے زیادہ غالب تر قی پسند شاعروں اور آدیبوں کو ہو گا۔ ۱۸

”جگر صاحب کو میں نے شاعری پر بحث کرنے بھی سنائے۔ وہ شاعری پر بحث نہیں کر سکتے۔ اپنی پسند کے اشعار پر وجد کر لیتے یا جھگڑ لیتے۔ وہ اقبال کی شاعری کے کچھ زیادہ قائل نہیں ہیں۔ فاتح بھی نہ تھے۔ جگر اور فلائی دلوں کا شاعری کا نقطہ نظر شخصی اور شاعرانہ ہے۔ غُزل گوئی میں ہوتا بھی کچھ الیاہی ہے، شاعری شخصی بھی ہوتی ہے۔ آفاتی بھی۔ میں دلوں کا قائل ہوں۔ لیکن سرائی کے آگے جھکتا رہوں جس کے یہاں دلوں میں تمیز کرنا دشوار ہو جائے۔ جگر صاحب اقبال کے قائل ہوں یا نہیں لیکن جہاں وہ جہت سے گذر کر جہاں میں داخل ہوتے ہیں وہاں اقبال سے ان کو تفریخ نہیں ہوتا۔ اقبال سے اس اردو شاعر کو اب مفتر ہے۔ ۱۹

”حقيقي اور بڑی شاعری شاعر کا انفرادی، بیگانہ اور لازوال
کارنامہ ہوتا ہے۔ برخلاف سائنس کے کارناموں کے جو مشترکہ محنت اور
تحقیقات کا نتیجہ ہوتے ہیں۔ ایکم یہ بنانے میں معلوم نہیں کتنے سائنس اور
اور سائنس کے کارپرداز شرکیں رہے ہوں گے۔ لیکن اقبال کی نظم تہذیب،
”مسجد قرطیب“ یا ”ساقی نامہ“ صرف اقبال کے کارنامے ہیں۔ میرانقصدہ یہاں
سائنس کی اہمیت و عظمت سے انکار نہیں ہے۔ صرف شاعر کا منصب
جتنا ہے“ ۱۷

”حالی۔ آگرہ اقبال کا نام لے کر آج کل کے منچھے برصدد اُسے بے ہنگام
کو جدت طرازی بخھتے ہیں“ ۱۸

”حالی کامرثیہ غالب اور اقبال کی نظم“ والدہ مرحومہ کی یاد میں“
ایسی نظمیوں کو یاد رکھتے ہیں اور نہوں نے پیش کرتے ہیں جہاں یہ نہیں محلوم
ہوتا کہ مرحوم کی مفارقت کے کرب کے سوا محروم نے کوئی اور وسیلہ اظہار
متلاز بان و بیان۔ صنائع بدائع۔ صوت و صورت۔ نقل و حرکت اختیار کیا
ہو۔ اظہار و ابانع کی کامیابی کی یہ معراج ہے۔ فن کا کمال ہی یہ ہے۔ کفن
کے ساتھ وسائل کام میں لائے گئے ہوں لیکن ان میں ایک بھی توجہ پر
بارہ نہ ہو؟“ ۱۹

”سرستید مسلمانوں کو ملاوں کی گرفت سے کا لنا چاہتے تھے ہی میم
اقبال کے سامنے تھی۔ دونوں کا زمانہ اور دونوں کا طریقہ کا مختلف تھا، حال
کو سُدھارنے کے لئے کبھی کبھی ماضی کو سُدھارنا پڑتا ہے۔ مذہب و راہلائق

کے مُعلمین و مُصلحین کو اکثر یہ منازل طے کرنا پڑے ہیں۔ مذہب کی بنیادی اور فروعی باتوں میں امتیاز کرنے سے اکثر غلطی ہوئی ہے جس کی تکافی کی کوشش ہمیشہ کی جائے گی۔ ۵

آزاد۔ حالی۔ شبی۔ اکبر۔ اقبال چکست۔ اسماعیل میرٹھی کا تقریباً ایک ہی عہد ہے۔ ایسے تھمینوں میں دس پندرہ سال کے تفاوت کو میں زیادہ ہمیت نہیں دیتا۔ حالی نے دل کھول کر غزل کی مذمت ایسے الفاظ اور لہب و ایج میں کی کہ میرا خیال ہے زندگی میں شاید ہی انہوں لے کسی اور کی کی ہوگی۔ لیکن مسلمہ طور پر وہ پڑے اچھے غزل گو بھی تھے۔ پہاں تک کہ ہم میں سے اکڑا س کے قائل ہیں کہ اُن کی غزlis اُن کی نظموں سے بہتر ہیں۔ حالی۔ شبی۔ اکبر اور اقبال اعلیٰ پائے کے نظم رکھار ہونے کے علاوہ اتنے ہی اچھے غزل گو تھے وہ جانتے تھے کہ ”غزل ہم عالمے دارد“

اقبال الیا اعلیٰ پائیہ کا نظم گو سمندر اور اس کے تصور دلوں کو دیکھتا ہے۔ غزل گو سمندر کو نظر انہا تو نہیں کرتا لیکن اپنی توجہ کو زیادہ تر سمندر کی مختلف اور مُتفرق موجودوں پر مرکوز رکھتا ہے۔ اور اچھا غزل گو خوب جانتا ہے کہ بَرِ دِن در بامونح کی کوئی حقیقت نہیں۔ ۶